AÑO OCTAVO — Núm. 2.769 Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, lunes 12 de noviembre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7375 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; 2.a edición, 7374 id.; con 30 aparatos internos.
Cooperativa: 3917, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28 $ m|n. $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR
$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Pedido de los republicanos al rey de Grecia

Se pide al rey de Grecia que se ausente de su país

LONDRES, noviembre 12 (United Press). — El corresponsal de la Central News Agency en Atenas informa que el señor Roussos, ex ministro plenipotenciario de Grecia en Wáshington, fué delegado por el grupo militar republicano para pedir al rey se ausente del país durante dos meses, entre tanto se aclara la situación general.

Se entiende que el rey convino en ello, y proyecta designar un regente o pedir al gobierno que constituya una regencia, para hacerse cargo de la gestión de las prerrogativas constitucionales de la corona.

Monseñor Gianini

PARIS, noviembre 12 (A. Havas). — El corresponsal de "Le Journal" en Beyrouth, pone de relieve el agradecimiento que debe Francia a monseñor Gianini, delegado de la Santa Sede en Siria, por el hecho de haber rechazado la realización de una investigación antifrancesa y reclamando el mandato francés sobre ese territorio.

Estaciones inalámbricas en China

NUEVA YORK, noviembre 12 (U. Press). — Los funcionarios de la Radio Corporation of America anuncian que se ha iniciado la construcción en China de estaciones inalámbricas que cuestan 13 millones de dólares y serán terminadas dentro de dos años.

En Shanghai será erigida una estación de un millón de watts que estará en comunicación con San Francisco.

La tumba de Tutankhamon

[illegible] encargado de proseguir las investigaciones en el curso de las [illegible] falleció el ilustre Lord Carnarvon, ha vuelto del Cairo y declara extraoficialmente que espera poder abrir mañana la tumba de Tutankhamon.

El cumpleaños del rey de Italia

ROMA, noviembre 12 (A. Havas). — El cumpleaños del rey de Italia fué celebrado con toda solemnidad en todo el territorio de Italia, realizándose con ese motivo numerosas manifestaciones patrióticas, cortejos y revistas militares en las diversas ciudades de la península.

El rey de Italia recibió millares de telegramas de felicitación de todas las regiones de Italia.

ROMA, noviembre 12 (A. Havas). — Al terminarse el banquete ofrecido por el Hon. Mussolini, en el palacio de Venecia, en honor de las misiones diplomáticas ante el Quirinal, el decano del cuerpo diplomático, señor Barrere, embajador de Francia ante el gobierno de Italia, brindó por la salud del rey de Italia. Inmediatamente después, el Hon. Mussolini, pronunció un brindis por la salud de todos los soberanos y jefes de los estados aliados y amigos de Italia.

El problema del Rhur

PARIS, noviembre 12 (A. Havas). — Entrevistado por un corresponsal del diario "Le Matin" en Dusseldorff el señor Carp, poseedor de numerosas minas que producen un total de quince millones de toneladas de carbón, explicó la necesidad de celebrar acuerdos para conseguir la colaboración de los industriales alemanes con Francia para evitar de ese modo desastres definitivos.

El señor Carp agregó que renovará el acuerdo que expira el día 20 del corriente.

La aftosa en Inglaterra

LONDRES, noviembre 12 (A. Havas). — Ha sido señalada la existencia de una epidemia de fiebre aftosa en Perthshire, Glocestershire y Yorkshire.

URUGUAY

Enfermos de tracoma rechazados en Buenos Aires. — Actitud de las autoridades uruguayas. —

MONTEVIDEO, noviembre 12. — El consejero señor Morales hizo saber en la sesión de hoy que fueron rechazados en ese puerto los enfermos tracomatosos provistos de certificados sanitarios de la Asistencia Pública, y como esos hechos se han producido ya anteriormente, pide la intervención del ministro de Industrias, para que éste realice una investigación destinada a evitar perjuicios al tránsito de pasajeros entre ambas repúblicas. El consejero señor Sosa manifestó también que convendría la intervención amistosa del ministro de Relaciones Exteriores para subsanar otras irregularidades relacionadas con el registro de equipajes de los pasajeros que se embarcan para Montevideo, cuyo requisito no se aplica a pasajeros de ultramar y otras vías fluviales. El Consejo se manifestó de acuerdo con la proposición del señor Sosa. Como en ese momento llegara el ministro de Relaciones Exteriores para tratar el asunto del crédito a Francia, púsosele en autos, prometiendo él ocuparse del asunto con la mayor premura.

La situación en Alemania

BERLIN, noviembre 12 (United Press) — Los impresores de billetes de Banco reanudan el trabajo en pequeños grupos. Se cree que todos volverán a sus puestos dentro de poco tiempo, pues ha de influir en su ánimo la amenaza del general von Seekt de matarles en la cárcel si así no lo hicieran.

PARIS, noviembre 12 (A. Havas) — Examinando la situación de Alemania en vísperas de la restauración monárquica, el corresponsal del diario "L'Echo de Paris", en Berlín, evoca la grandiosa manifestación socialista efectuada con motivo de la muerte del señor Rathenau, diciendo que el millón de obreros que desfilaron en esa oportunidad, como fuerza representativa del elemento republicano alemán, es sencillamente hoy un fantasma.

PARIS, noviembre 12 (A. Havas) — El "leader" fascista bávaro, señor Hitler, ha sido detenido.

BERLIN, noviembre 12 (Havas) — El señor Hitler, jefe de los fascistas alemanes, fué detenido al Sud de Baviera.

BERLIN, noviembre 12 (United Press) — Las organizaciones nacionales de Munich han presentado a von Kahr una demanda, pidiendo que se disuelva el gabinete y que se acuerde una amplia amnistía a todos los participantes en el golpe que intentaron Hittler y Ludendorff.

Propósitos atribuídos a Hugo Stinnes

PARIS, noviembre 12 (A. Havas) — La edición parisiense del "Chicago Tribune" publica una información de su corresponsal en Dusseldorff anunciando que el conocido industrial alemán, Hugo Stinnes, está dispuesto a sacrificar todas las [illegible] República Argentina, Estados Unidos, China y Mesopotamia.

Matrimonio de la princesa Maud

LONDRES, noviembre 12 (United Press) — Se realizó al mediodía la brillante ceremonia del matrimonio de la princesa Maud, hija menor de la princesa real y prima del rey Jorge, con lord Carnegie, hijo y único heredero del conde de Southesk.

El rey Jorge, en uniforme de guarnición, actuó de padrino de la desposada, en medio de la pompa acostumbrada en tales ceremonias.

Celebración de un aniversario

UDINE, noviembre 12 (U. Press) — Comunican de Osoppo que fué solemnemente celebrado el 75 o. aniversario de la defensa contra los austriacos y la fortaleza proclamada monumento nacional.

El subsecretario señor Lupi hizo uso de la palabra.

El impuesto a la renta en Chile

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 12 (Agencia Havas). — Interrogado acerca de sus opiniones sobre el despacho del proyecto de impuesto a la renta, el ministro de Hacienda expresó su confianza de que el citado proyecto será despachado hoy en la reunión que efectuará el Senado.

Concesión de premios

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 12 (Agencia Havas). — La sociedad nacional de Agricultura solicitará fondos al gobierno para conceder premios especiales y estimular el mejoramiento del ganado vacuno y caballar.

Entrevista del señor Kan con el ex kaiser

LA HAYA, noviembre 12 (Havas) — El señor Kan, funcionario de estado de los Países Bajos, partió para Doorn, donde conferenciará con el ex kaiser.

El regreso del kronprinz a Alemania

LONDRES, noviembre 12 (Havas) — Noticias de Berlín recibidas en esta capital aseguran que el ex kronprinz ha llegado ya a Oels.

Declaración del general Metaxas

ROMA, noviembre 12 (U. Press) — La Central News anuncia que el general Metaxas y varios de sus partidarios se hallan en viaje, bajo nombres supuestos. Se dice que Metaxas hizo una declaración expresando que la situación en Grecia es muy seria y que el rey está completamente aislado y que es muy probable que sea destronado y expulsado, si no muerto, en cualquier momento. Metaxas espera entrevistarse con Mussolini a su llegada a Roma.

El separatismo renano

SPEYER, noviembre 12 (United PPress) — Los separatistas ocuparon tres edificios públicos. En los choques producidos en las calles hubo tres heridos.

La cuestión de las reparaciones

PARIS, noviembre 12 (A. Havas) — Debido al fracaso de la proposición británica en el sentido de que los Estados Unidos participen en la Comisión de Peritos, el señor Barthou, presidente de la Comisión de Reparaciones, propondrá mañana a los componentes de esa entidad el nombramiento de un Comité de Peritos, formado por los miembros de la Comisión de Reparaciones, el que tendrá a su cargo la tarea de oir y estudiar las proposiciones alemanas y de realizar una investigación sobre la capacidad de pago de Alemania.

El asunto chileno-peruano

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 12 (Agencia Havas). — En la cancillería de esta capital se recibió una comunicación oficial de la embajada chilena en Wáshington, en la que comunica que los trabajos de defensa de Chile han sido terminados y que toda la documentación será entregada mañana al secretario de Estado de los Estados Unidos, Mr. Hughes.

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 12 (Havas) — Según una comunicación recibida de Wáshington, en las esferas autorizadas de la capital norteamericana se estima que el fallo sobre la controversia chileno-peruana será emitido por el árbitro, a fines del verano de 1924.

La enfermedad del senador Alessandri

SANTIAGO DE CHILE, noviembre 12 (Agencia Havas). — Después de la consulta médica realizada esta madrugada, el senador Alessandri experimentó una leve mejoría, pero su estado continúa inspirando serios temores.

El matrimonio de la princesa Maud

LONDRES, noviembre 12 (Agencia Havas). — Ha sido celebrado hoy el enlace de la princesa Maud con lord Carnegie.

Información local de última hora

Intervención nacional en Tucuman

El doctor Gondra se entrevistó esta tarde con el presidente de la República y el ministro del Interior

El interventor nacional en Tucumán, doctor Luis R. Gondra, concurrió esta tarde a la Casa de Gobierno, entrevistándose con el presidente de la República y el ministro del Interior, a quienes informó verbalmente acerca de diversos asuntos relacionados con la misión oficial a su cargo.

Cuando el doctor Gondra abandonó el despacho del primer magistrado, fué interrogado por uno de nuestros cronistas, acerca del telegrama que envió ayer el ministro del Interior al doctor González Iramain, secretario de Gobierno de la intervención nacional en Tucumán.

El doctor Gondra expresó que había habido un error de interpretación y que él no había transmitido [illegible]

El comisionado nacional en Tucumán manifestó, además, que pasado mañana, por la mañana, se ausentará con destino a la capital de aquella provincia, a fin de hacerse cargo de su puesto.

Fueron inicados los pagos de la Administración por septiembre y octubre

DETALLE DE LOS PAGOS EFECTUADOS ESTA TARDE

De acuerdo con lo que anunció LA EPOCA, en su edición del sábado último, la Tesorería General de la Nación inició esta tarde la liquidación de las planillas de sueldos y gastos de las diversas dependencias de la Administración, por los meses de septiembre y octubre últimos.

Al efecto, la referida repartición habilitó horas extraordinarias, pagando todas las planillas que ingresaron a la misma hasta las 16 horas.

Fueron liquidadas esta tarde las planillas de haberes y gastos de las siguientes dependencias:

Por septiembre y octubre: Inspección de los FF. CC., 13.532 $; Crédito Público, 28.765; Contaduría General de la Nación, 201.692,84 $; Administración de Impuestos Internos, 420.940,34 $; Casa de Moneda, 105.397,20 $; Aduanas del Sur, 27.730 $; personal de embarcaciones, 17.542; Aduana de la Capital, 2.004.910,98; Ministerio del Interior, 43.913 $; Dirección de Correos y Telégrafos de la Nación, a cuenta, 2.00 000 $; Policía de la Capital, 4.403.480 $, y Ministerio de Obras Públicas, 1.000.000 de $ m|n.

Por septiembre: Veterinarios del Ministerio de Agricultura, 55.730 $.

A última hora ingresaron a la Tesorería General de la Nación numerosas órdenes de pago, las que serán pagadas mañana a primera hora.

—Lo pagado hoy por la Tesorería General de la Nación alcanzó a 11.465.000 pesos m|n.

Donación al Museo Histórico y Colonial de la Provincia de Buenos Aires en Luján

El doctor Augusto Ibarra Pedernera, presidente de la comisión de Homenaje y Monumento a los Héroes de la Reconquista, ha donado al Museo Histórico y Colonial de la Provincia de Buenos Aires en Luján, un retrato en bajo relieve del general Juan Esteban Pedernera.

Al agradecer esta generosa donación par esa obra patriótica y de cultura nacional, el señor Enrique Udaondo, presidente honorario de la mencionada institución, le manifiesta al doctor Ibarra Pedernera que el mencionado obsequio será colocado en la sala de la Independencia.

A consecuencia de un accidente, falleció en París, un cuñado del presidente Alvear

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se recibió esta tarde un despacho procedente de París, anunciando que a consecuencia de un accidente de ascensor había fallecido el príncipe Adolfo Wrede.

El extinto era cuñado del presidente de la República, pues hace algunos años contrajo enlace con una hermana del primer magistrado.

En la Presidencia

A las 13 horas concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno el presidente de la República.

Suscribió decretos de los ministerios de Hacienda, Interior, Instrucción Pública y Agricultura y numerosas órdenes de pago de sueldos por septiembre y octubre, de los departamentos de Hacienda, Obras Públicas, Agricultura, Instrucción Pública, Interior y Relaciones Exteriores. Firmó además, 12 títulos declarando cumplidas las obligaciones de igual número de colonos, residentes en los territorios nacionales.

Después recibió al nuevo vocal del Consejo Nacional de Educación, doctor Alvarez; al rector de la Universidad Nacional de Buenos Aires, al interventor nacional en Tucumán, al gobernador de La Rioja y al jefe de policía.

Seguidamente atendió a las siguientes personas que habían obtenido audiencia, por intermedio de la secretaría [illegible] monumento a Vicente F. López y presidida por el doctor Emilio Zorraquín; miembros del Comité de la Juventud Radical "M. T. de Alvear" y al señor Ernesto C. Pérez, coronel argentino en Nueva York.

El Senado esta citado para mañana

Han sido citados para mañana los miembros de la Cámara de Senadores. Figuran a la orden del día diversos proyectos de ley pasados en revisión por la Cámara de Diputados, entre ellos, el de jubilación a empleados de comercio, industrias, periodismo y otros.

Sin embargo se duda que la sesión pueda realizarse, pues son muchos los senadores que se encuentran ausentes de la Capital.

Erección de un monumento a Morse

La Comisión de Legislación General de la Cámara de Diputados ha dictaminado en la solicitud presentada por la comisión del personal de Telégrafos de la República pro-homenaje a Morse, inventor del telégrafo eléctrico, sobre erección de un monumento al mismo.

En el referido despacho se autoriza la erección del monumento en esta Capital, en un sitio que determinará la Intendencia Municipal.

Declárase hora oficial la del Observatorio de Marina

Decreto del P. E.

El presidente de la República decretó que es hora oficial, en la capital federal, la dada por el observatorio del Ministerio de Marina. Será indicada por el reloj de la torre de la plaza Británica.

El observatorio del Ministerio de Marina dará la hora diariamente a la Dirección General de Correos y Telégrafos para ser distribuída en el interior de la República a todas las oficinas de su dependencia, teniéndose como hora oficial la que indiquen los relojes de dichas oficinas.

Faltando oficinas de Correos y Telégrafos se tendrá por hora oficial las que indiquen las estaciones de ferrocarril; faltando éstas, la indicada en la escuela o repartición más próxima al lugar.

Los institutos y reparticiones nacionales que dispongan de observatorio astronómico propio se regirán por la hora que ellos determinen, la que servirá para contralor a los relojes que dan la hora oficial fuera de la capital federal.

Los diversos departamentos del Gobierno Nacional tomarán las medidas del caso para asegurar el cumplimiento de lo dispuesto en el presente decreto.

Se considera en el decreto que para el mejor cumplimiento de lo dispuesto en el decreto del 24 de febrero de 1920, adoptando una hora oficial y legal de la Nación, es necesario determinar un origen único de arreglo de los relojes para todos los servicios públicos y privados.

Agrega que el Ministerio de Marina posee un observatorio destinado exclusivamente al cálculo de la hora para el uso de los navegantes, y que es de conveniencia, dada su situación en la capital federal, aprovechar la especialidad de ese observatorio para hacer extensivas sus funciones al servicio horario de todo el país, llegando así a la uniformidad en la hora.

Arzobispado de Buenos Aires

En las esferas oficiales continúanse observando las mismas reservas adoptadas desde el primer momento, con motivo de la renuncia presentada ante el Vaticano, primero, y al P. E., después por monseñor Miguel De Andrea, del cargo de arzobispo de Buenos Aires.

Como informamos el sábado, el obispo de Temnos hizo llegar al presidente de la República la renuncia a la terna enviada por el gobierno argentino al Vaticano. El texto de este documento no ha sido dado a publicidad, no obstante haberlo requerido, en forma insitente, los diversos representantes de la prensa metropolitana y extranjera.

Se esperaba que en el día de hoy fueran dados a conocer los fundamentos de esta dimisión, así como otros antecedentes sobre el asunto. Así lo hacía esperar la palabra del doctor Gallardo, en una entrevista que celebramos el citado día; pero hoy, después de concurrir este secretario de estado a su despacho y trasladarse a la presidencia donde conversó con el doctor Alvear, nos informó que no se había producido novedad alguna sobre el asunto y que la conducta de nuestro gobierno, no sería alterada hasta tanto no lo obligara a ello, una [illegible] ría argentina había dirigido un telegrama al ministro de nuestro país ante la Santa Sede, requiriéndole informes sobre las incidencias que dieron motivo a la renuncia de monseñor De Andrea.

Obras del Puerto Nuevo

Concurrió esta tarde a la Casa de Gobierno, el presidente del directorio de la empresa constructora del Puerto Nuevo Mr. J. Walker, quien mantuvo una prolongada conferencia con el director de Navegación y Puertos ingeniero Canale, y momentos después con el ministro de Obras Públicas doctor Loza.

Según se nos informó, luego se conversó en esas entrevistas, de la situación creada a la empresa por la falta de aprobación de las partidas respectivas para la prosecución de las obras durante el corriente año.

En las últimas horas de la tarde Mr. Walker se entrevistará con el presidente de la República para convenir la forma de solucionar esta situación.

Juzgados federales en el interior

FUERON GIRADOS HOY LOS HABERES DE SEPTIEMBRE

En cumplimiento de órdenes emanadas del Ministerio de Hacienda, la Tesorería General de la Nación giró esta tarde la suma de pesos 41.620 moneda nacional, importe de las planillas de sueldos y gastos por el mes de septiembre último de las secretarías electorales de los juzgados federales de Córdoba, La Plata, Corrientes, Jujuy, Santiago del Estero, Paraná, Bahía Blanca, Santa Fe, La Rioja, Tucumán y Rosario.

El cónsul argentino en Norte América visitó al Dr. Alvear

El presidente de la República, recibió esta tarde en su despacho al cónsul argentino en Norte América señor Enrique Pérez.

El citado funcionario consular puso en conocimiento del primer magistrado de las características principales del comercio y de la industria de aquel país en el intercambio con la Argentina.

LEY DE DESCANSO DOMINICAL

Se exceptúa el despacho y transporte de artículos destinados a la agricultura

Por el Departamento del Interior, dióse a conocer esta tarde un decreto del P. E., por el que se declara comprendidos dentro de las excepciones del decreto de 20 de julio de 1911 reglamentario de la ley de descanso dominical, el despacho y transporte de artículos destinados a la agricultura durante los meses de noviembre, diciembre, enero y febrero de cada año.

Reducción de tarifas telegráficas

Por el Ministerio del Interior, se autorizó a la compañía The River Plate Telegraph para reducir a pesos 1.07 oro sellado por palabra la tarifa telegráfica para el Africa del Sud Oeste en vez de $ 1.11 oro sellado que tenía establecido.

Obras de urbanización en Mendoza

COLOCACION DE LA PIEDRA FUNDAMENTAL

Agasajos de que ha sido objeto el Dr. Candiotti

(De nuestros corresponsales)

MENDOZA, noviembre 12. — En honor de los delegados de las Obras Sanitarias, Dr. Candiotti y señor Senillosa, fué servido anoche un gran banquete oficial en la rotonda del parque General San Martín. La circunstancia de que a la hora del banquete, 21 y 30, se iniciara una suave llovizna, que fué pasajera, hizo que una parte de los invitados se abstuvieran de concurrir, en la creencia de que el acto sería suspendido. No obstante este contratiempo el banquete se llevó a cabo, habiendo concurrido selecta y numerosa concurrencia. Amenizó la fiesta la banda de policía, que hizo oir un escogido repertorio. En tanto numerosos automóviles que recorrían el bonito paseo daban más realce a la demostración.

Ofreció ésta el ministro de Industrias y Obras Públicas señor Leopoldo Suárez. Contestó el Dr. Candiotti, diciendo que le era especialmente grato volver a ver a Mendoza siempre bella, siempre hermosa y cada vez más progresista. Que la obra a iniciarse representa un progreso que ya no podía postergarse más dado el adelanto de esta capital, que tiene ya las características de una gran urbe. Hace veinte años —dijo— cuando vine por primera vez con una comisión de ciudadanos de Santa Fe a llevar la insignia gloriosa que como una reliquia guardan los mendocinos, la bandera de los Andes, para llevarla al sitio donde el héroe conquistara sus primeros laureles, también recibí el saludo cordial de Mendoza, representada por sus simpáticas mujeres y por sus nobles habitantes. Esta fiesta me recuerda entonces y no puedo menos que sentirme emocionado al verme agasajado en esta tierra hospitalaria y al levantar mi copa para agradecer este homenaje, brindo por el joven gobernador de Mendoza y por la ventura personal de todos los presentes.

Asistieron al banquete además del gobernador, los ministros, miembros del poder judicial, cónsules, intendente municipal, legisladores, altos funcionarios de la administración, numerosos industriales, etc.

MENDOZA, noviembre 12.—Esta mañana a las 10 horas tuvo lugar el acto de la colocación de la piedra fundamental de las cloacas domiciliarias [illegible] La ceremonia [illegible] nade las calles Mitre y Rivadavia (frente a la casa de gobierno). Presenció la colocación de la piedra fundamental una enorme concurrencia. Primeramente un crecido número de alumnos de las escuelas de la provincia cantaron el Himno Nacional, ejecutado por la banda de policía. En seguida hizo uso de la palabra el presidente del directorio de las Obras Sanitarias, señor Marcial Candiotti, quien pronunció un elocuente discurso que fué aplaudido. El Dr. Candiotti hizo entrega a la provincia de las obras a realizarse. Contestó el discurso del doctor Candiotti, el gobernador de la provincia, Dr. Lencinas. Ambos oradores abundaron en consideraciones respecto a los importantes elementos de higiene pública que conquistaría Mendoza.

Después de la colocación de la piedra fundamental se realizó el desfile de los alumnos de las escuelas.

MENDOZA, noviembre 12. — Después de la colocación de la piedra fundamental de las obras de salubridad, la comitiva oficial se trasladó a la casa de gobierno, donde se sirvió una copa de champagne. A las 12.30 horas en el bufet de la estación sirvióse un almuerzo en honor de los delegados de las Obras Sanitarias, señores Candiotti y Senillosa, quienes partieron hoy para esa capital, como asimismo sus acompañantes.

2.a EDICION

CAUSAS FISCALES

Por intermedio del Ministerio de Hacienda, el P. E. dictó hoy varios decretos disponiendo la iniciación de causa fiscales contra los dendores del fisco que a continuación se expresan:

José M. García, $ m|n. 3.27.40, por déficit de valores de sellado y reposición de sellos; Ascensión M. de Carrillo, 176, impuesto y multa sobre bebidas; Elías Salomón, 126.50; Juan Sileoni, 53.70, imp, y multa sobre vino genuino; Manuel Vidal Herrera, 58, id id; Antonio Ferrer, 110, id sellado; Alberto Herrero, 24, id id; Miguel J. Rico, 110, id id; Marcos Rothman, 99, id id; Fernando A. Stehmoff 66, id id.

Congreso Internacional de Historia y Geografía de América

Una delegación de la Academia Americana de la Historia, se entrevistó con el presidente de la República, para informarle acerca del Congreso Internacional de Historia y Geografía de América y exposición que organiza bajo su alto patrocinio.

El primer magistrado manifestó su agrado por dicho certamen, que daría oportunidad a un mayor conocimiento de las naciones americanas y por los resultados [illegible] más, la cooperación [illegible] cuerpo diplomático acreditado ante nuestro gobierno, a los fines de la concurrencia de sus respectivos países.

Fallecimiento del doctor Domingo E. Salaberry

Honores oficiales decretados por el P. E.

Siguen desfilando numerosas personas de la más alta representación política y social por la casa del doctor Salaberry para expresar el sentimiento que les ha producido su inesperado fallecimiento.

De todas partes del país llegan también telegramas de condolencia que exteriorizan el gran dolor público por esta desgracia y que ponen de relieve al mismo tiempo la pofunda simpatía despertada por el extinto. Se recuerdan fervorosamente sus prendas morales así como su destacada actuación pública sirviendo a los ideales del Partido Radical, cuya causa había abrazado desde su juventud. Los comités radicales y otras instituciones nacionales han adoptado resoluciones para adherirse al homenaje póstumo que se le tributará, nombrando de su seno a delegaciones conspicuas que deberán representarlos en el acto del sepelio de mañana.

Ese duelo provocado tan espontáneamente traduce de manera elocuente el sincero pesar provado por la desaparición del hombre bueno, de gran corazón que rendía culto a sus convicciones sin sembrar nunca asperezas porque el fondo de su espíritu estaba sustentado por un sentimiento sano, noble y cristiano.

Decreto de honores del P. E.—

Por intermedio del departamento de Hacienda, cuya cartera desempeñara el extinto durante la administración del doctor Hipólito Yrigoyen, el P. E. dictó esta tarde el decreto de honores, cuyo texto reproducimos a continuación:

"Buenos Aires, noviembre 12 de 1923. — Habiendo fallecido el doctor don Domingo E. Salaberry, que ha prestado importantes servicios al país como diputado nacional y ministro secretario de Estado en el departamento de Hacienda, el presidente de la Nación Argentina, decreta:

Artículo 1.o Durante el día del sepelio la bandera nacional se mantendrá a media asta en los edificios públicos, fortalezas y buques de la armada en señal de duelo por el fallecimiento del doctor Domingo E. Salaberry.

Art. 2.o Por el Ministerio de Guerra se impartirán las órdenes correspondientes para tributar los honores militares del caso.

Art. 3.o El ministro de Hacienda concurrirá al sepelio en representación del gobierno nacional.

Art. 4.o Comuníquese, publíquese en el "Boletín Oficial" y dése al R. N. — ALVEAR, Víctor M. Molina".

Honores militares—

En conocimiento del decreto de honores del P. E., el Ministerio de Guerra dispuso que el comando de la primera división del ejército imparta las órdenes del caso a los jefes de las unidades que deben formar mañana para rendir los honores militares correspondientes a ministro secretario de Estado en el acto del sepelio del doctor Salaberry.

Decreto del gobierno de la provincia

A último momento el gobernador de la provincia señor Cantilo dictó un decreto asociándose al duelo motivado por el fallecimiento del ex ministro de Hacienda de la Nación doctor Domingo E. Salaberry y disponiendo que la bandera sea izada a media asta en los edificios públicos durante tres días.

Por el mismo decreto se designa al ministro de Gobierno doctor Casás para que haga uso de la palabra en nombre del P. E. en el acto del sepelio.

Centro de Ex Revolucionarios Radicales—

La resolución tomada a última hora es la siguiente:

La junta ejecutiva del Centro de Ex Revolucionarios Radicales de Militares y Civiles, con motivo del fallecimiento del distinguido miembro doctor Domingo E. Salaberry, ha resuelto:

1o. Enviar una nota de pésame a la familia.

2o. Remitir una corona de flores naturales.

3o. Que la J. E. en pleno haga guardia de honor.

4o. Invitar a todos sus asociados a concurrir al cementerio del Norte al acto del sepelio.

U. C. R. de la Circunscripción 12.a—

La mesa directiva del Comité de la Unión Cívica Radical de la Circunscripción 2.a, invita a todos sus adherentes a concurrir al acto del sepelio del que en vida fué nuestro dignísimo correligionario, doctor Domingo Salaberry y al efecto, ha nombrado una comisión para hacer guardia de honor en la casa mortuoria.

Comité Radical de la Provincia de Buenos Aires—

El presidente de este comité, doctor Francisco Emparanza, ha invitado a concurrir al sepelio de los restos del doctor Salaberry, a los miembros de la junta directiva, señores Pedro R. Núñez, Victoriano Ortúzar, Francisco Camet, Manuel Beguerístain, Gervasio Pavón, Federico Zelarrayán, José M.a Verduga y Arturo Santamarina.

Asimismo se ha resuelto enviar a los deudos una nota de pésame.

Fué postergada la demostración al señor Soares—

A causa del fallecimiento del ex ministro de Hacienda, doctor Domingo E. Salaberry, los organizadores de la demostración a don Carlos F. Soares, que debía realizarse el próximo jueves en la rotisserie "Sportsman" han resuelto postergarla para el día 22 del corriente.

En momento de cerrar nuestra última edición, se reunen en el local de nuestro diario un núcleo de personas de significativa figuración para cambiar ideas acerca de la mejor forma de tributar el justiciero homenaje al preclaro ciudadano fallecido.

Aumento de la renta aduanera

En el día de anteayer, la Aduana de la capital recaudó por los conceptos que se expresan, las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslingaje, guinche, estadística, pesos m|n. 556.890.14; exportación, pesos m|n. 287.05; derechos portuarios, pesos m|n. 25.432.75. Total, pesos moneda nacional 583.049.89.

En igual fecha del año anterior, se recaudó, por los mismos conceptos, la suma de 909.617.04 pesos moneda nacional. Hay una diferencia en contra del día de anteayer de pesos 326.567.15 m|n. En el transcurso del año actual se ha recaudado la cantidad de pesos moneda nacional 233.176.520. Siendo la del año 1922 de 173.095.738.05 pesos m|n. La diferencia total a favor del año en curso es de pesos moneda nacional 60.080.782.02.

Primera Exposición Universal de Comunicaciones a largas distancias

Los alumnos del curso de electrotécnica de la escuela complementaria No. 6, que dirige el doctor J. Moisé Ledesma, acompañados del profesor Enrique S. de Girolamo, visitaron esta mañana la primera Exposición Universal de Comunicaciones a largas distancias.

El Consejo Nacional de Educación ha hecho saber a la comisión directiva de la Exposición que ha comunicado a los directores de las escuelas de su dependencia la conveniencia de organizar, de acuerdo con ella, la visita de las mismas a dicho certamen.

En vista de la excepcional concurrencia que ha reunido los tes conciertos, recién inaugurados, se ha resuelto efectuarlos, desde hoy, de las 16 a las 19.

Inspección del Puerto de la Capital

Recaudación del mes de octubre

La Inspección del Puerto de la Capital ha informado al Ministerio de Obras Públicas del resultado de la recaudación en el mes de octubre por los distintos servicios a cargo de esa inspección.

Publicamos a continuación el detalle de estas operaciones:

Importación, $ 18.425.529.79; 5 o|o sobre importación, 91.759.26 pesos; adicional, 2 o|o, 38.898.65 $; adicional 7 o|o, 3.779.398.03 $; adicional 25 o|o, 4.781.18 $; estadística de importación, 190.517.55 $; almacenajes, 690.527.04 $; eslingaje, 391.531.08 $; guinches menores, 299.804.02 $; id mayores, 6.217.84 pesos; multas al 2 y al 5 o|o, pesos 50.861.95; reparos de la Contaduría General, 119.862.20 $; intereses, 32.353.24 $; exportación, pesos 710.264.37; estadística de exportación, 111.564.81; alumbrado, servicio de luz eléctrica, 2.031.40 $; multas consulares, 1.245.46 $; derechos consulares, 1.513.28 $; entradas, pesos 360.016.57; permanencia y muelle, 475.131.09 $; multas de puerto, [illegible] permanencia, 3.677.34 $; grúas flotantes, 5.637.35 $; Dock Sud: Permanencias, 11.361.35 $; sobrante de mercaderías, 45.11 $; servicio extraordinario de guinches, 6.304.90 $; inspección de calderas de guinches, 360 $; apertura de puentes, 4.999.20 pesos; tracción, 166.620.94 $; arrendamientos, 186.923.38 $; eventuales, 11.141.68 $.

Total general, $ 26.923.773.14 pesos.

GUERRA Y MARINA

AYUDANTE DEL MINISTRO DE GUERRA

Se hizo nuevamente cargo de su puesto de ayudante del Ministro de Guerra el mayor Samuel Casares, después de haber desempeñado el mando occidental de tropas, en el 10 caballería.

MOVIMIENTO DE BUQUES

El transporte de mar "Bahía Blanca salió de Londres para Leith.

—Llegó a dársena Norte, procedente de Decalada el remolcador "Azopardo".

—Los exploradores "La Plata" y "Jujuy" salieron de Puerto Belgrano para "El Rincón".

—Arribó a Puerto Belgrano, procedente de Dock Central el cañonero "Patria".

—El transporte Guardia Nacional salió de San Antonio para Puerto Belgrano.

—Zarpó de Cabo Vírgenes para Río Grande el transporte Vicente Fidel López.

CRUCERO "BUENOS AIRES"

El crucero "Buenos Aires", que comanda el capitán de fragata José Guisasola, llegó a Isla Grande en viaje a Río de Janeiro, para concurrir a las fiestas del aniversario brasileño.

Estado del tiempo

Han caído lluvias ligeras aisladas en el sud de Buenos Aires y en puntos de Córdoba, San Luis y Pampa Central. Hoy reina tiempo bueno a seminublado en toda la República.

Prevalecen vientos suaves del norte a noroeste en las provincias y suaves del oeste en Río Negro y Chubut.

La temperatura ha subido en las provincias y ha bajado en Pampa Central y Neuquén.

La presión atmosférica sigue bajando en las provincias mientras que en los teritorios del sud está en ascenso.

AVISOS FUNEBRES

DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Directorio de "La Continental", Compañía de Seguros Generales, invita a sus relaciones a acompañar los restos de su ex accionista-fundador, al cementerio del Norte, mañana martes 13, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Córdoba 1554. — Servicio, Casa Iribarne, Callao 416.

DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — La Administración y el personal de "La Continental", Compañía de Seguros Generales, invita a sus relaciones a acompañar los restos de su ex accionista fundador al cementerio del Norte, mañana martes 13, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Córdoba 1554. — Servicio, Casa Iribarne, Callao 416.

Fueron promulgadas varias leyes de pensiones

El primer magistrado suscribió varios decretos del Departamento de Hacienda, promulgando las leyes que acuerdan pensión a las señoras J. Vigil de Fernández, M. de C. Victorica, J. A. C. de García Aparicio y viuda de Manuel Romero.

También fué promulgada la ley que acuerda pensión a la señorita Rosalía E. Sosa, hija del mayor Nicanor Sosa.

Administración Nacional

Gendarmería de los territorios nacionales. — En pago del calzado provisto a la gendarmería de los territorios nacionales, la Tesorería General de la Nación entregó esta tarde a la Intendencia de guerra 23.560 pesos.

Aduanas de Rosario y B. Blanca. — Por intermedio de la Tesorería General de la Nación, el Departamento de Hacienda giró esta tarde la suma de 7114 86 pesos, total de las planillas de haberes por el mes de septiembre, del personal de empresas particulares.

Colonia de Menores Varones de Marcos Paz. — La Administración de la Colonia de Menores Varones de Marcos Paz recibió esta tarde del Ministerio de Hacienda 5000 pesos, en concepto de sueldos y gastos por el mes de agosto último.

El gobernador de los Andes— El doctor Carlos Outes, gobernador de territorio nacional de Los Andes, se entrevistó esta tarde con el titular de la cartera del Interior, por diversos asuntos relacionados con la gobernación a su cargo.

El concurso de algodones del Museo Agrícola

Continúan recibiéndose muestras, para la participación en el mismo

En la Sociedad Rural, continúan recibiéndose numerosas adhesiones para participar en el concurso de algodones que organiza el Museo Agrícola de dicha institución.

Asimismo se han recibido donaciones de premios en efectivo, para ser otorgados a los mejores productos o a los filamentos de mayor calidad.

La siembra del algodonero se ha efectuado en buenas condiciones, y está casi terminada, siendo la superficie de terreno dedicada a dicho cultivo, superior en una cuarta parte a la del año pasado.

El director honorario del Museo Agrícola de la Sociedad Rural, ha recibido numerosas filitaciones con motivo del premio que le fué acordado por el jurado nacional de la sección Ciencias, a su obra sobre el cultivo del algodonero.

Demostración Ricardo Rojas

Por iniciativa de la revista "Nosotros", el Ateneo Universitario y el Centro Estudiantes de Filosofía y Letras, se ha organizado un banquete en honor de don Ricardo Rojas, con motivo del [illegible]

El banquete se realizará el jueves 15 del corriente, a las 20 horas, en el restaurant Aue's Keller, Bartolomé Mitre Mitre 650, y ofrecerán la demostración el doctor Julio Noé, en nombre de la revista "Nosotros", el señor Juan Antonio Villoldo, por el Ateneo Universitario, y el señor Homero M. Guglielmini, por el Centro Estudiantes de Filosofía y Letras.

Dadas las grandes simpatías de que goza el obsequiado en los círculos intelectuales, se descuenta que la demostración asumirá extraordinarias proporciones.

Comunicaciones telegráficas

A excepción del Brasil que continúa interrumpido adelante de Alegreto, las líneas internas y conexiones internacionales funcionan normalmente.

NOTAS MUNICIPALES

ASISTENCIA PUBLICA

Maternidades de los hospitales Argerich y Salaberry. — Ante jurados compuestos por los doctores Miguel Z. O'Farrell, Juan A. Videla y Ubaldo Fernández en el Hospital Argerich y por los doctores Juan Carlos Llames Massini, Martín Reibel y Rodolfo Enríquez en el Hospital Salaberry, tuvieron lugar los concursos para proveer el cargo de jefe de la Maternidad de esos nosocomios.

Como resultado, el director de la Asistencia Pública ha propuesto a la superioridad para llenar el primero al doctor Josué Beruti, y al doctor Tomás Chamorro para el segundo.

Misión de estudio— A pedido del director de la Asistencia Pública, el señor intendente municipal, ha confiado el estudio de la lucha contra el tracoma en los países que visite en su próximo viaje a Europa al doctor José A. Cueto.

Lucha antituberculosa— En la última semana han concurrido a los cinco dispensarios, 877 enfermos, y se han atendido 81 en sus domicilios. Se han repartido además, 1470 raciones alimenticias a pacientes menesterosos.

Profilaxis alimenticia— Con motivo de haberse presentado los primeros calores se ha redoblado la vigilancia que se ejerce con toda clase de productos alimenticios.

Así la Oficina Química, ha inspeccionado detenidamente, en la última semana 247 almacenes y confiterías, habiendo retirado de esos negocios 1150 muestras para ser examinadas, habiéndose multado con ese motivo 56 establecimientos.

Por otra parte, la Inspección Veterinaria ha practicado en ese mismo tiempo 1450 visitas, a mercados, ferias francas, fábricas de embutidos, etcétera, habiendo decomisado los siguiente productos: 18 toneladas de frutas y verduras, 3600 litros de leche, 500 huevos, 7230 kilos de pescado, 2500 kilos de embutidos y carne en trozos, 250 cerdos y 1200 aves.

Profilaxis antiinfecciosa— La Inspección Técnica de Higiene ha visitado en los últimos seis días 416 establecimientos.

Se han desinfectado en ese tiempo 88 casas, 50 cines y teatros, 15 cntros recreativos, 40 casas de remate y de compra-venta, 77 dependencias oficiales, 23 templos, etc.

Lucha antivenérea— Han concurrido, en la última semana, a los 15 dispensarios, 3150 personas, habiéndose practicado 5960 curaciones.

PAVIMENTACION

La Dirección General del Departamento de Obras Públicas ha elevado a la Intendencia los pliegos de condiciones para pavimentar con adoquines de granito las calles Pacheco de Monroe a Pampa y Colodrero de Monroe a Blanco Encalada.

Puerto de La Plata

NOTA AL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

[illegible] del Puerto de La Plata se ha dirigido al ministro de Obras Públicas, doctor Eufracio S. Loza, por intermedio de la siguiente nota:

"La Plata, noviembre 5 de 1923. — Al señor ministro de Obras Públicas de la Nación, doctor Eufracio S. Loza. — En nombre del Centro Comercial e Industrial de Ensenada, Puerto La Plata, que tengo el honor de presidir, cumplo con el honroso encargo, resuelto por la C. D., de hacer llegar hasta S. E. la expresión de la justa satisfacción que ha causado en esta población al tenerse conocimiento de los propósitos de ese ministerio al sacar a licitación las obras de reparación del Puerto de La Plata, que evidencia con los hechos las promesas hechas en su grata visita, formulando a la vez votos por la prosecución definitiva de tan necesaria obra. Saludamos al señor ministro con la consideración más distinguida."

Comida en honor de nuestro canciller

Esta noche tendrá lugar en la residencia del ministro de Bélgica en la Argentina, señor Roberto Van der Straten Ponthoz, la comida que este diplomático ofrece en honor del ministro de Relaciones Exteriores, doctor Gallardo y señora.

NUEVA LEY DE IMPUESTO INTERNO

FUE PROMULGADA HOY

A primera hora de la tarde, el presidente de la República firmó un decreto del Ministerio de Hacienda, promulgando la ley No. 11.252, sobre Impuestos Internos, recientemente sancionada por el Congreso.

Campaña contra la langosta

Las oficinas seccionales de la Defensa Agrícola han elevado los siguientes informes de la campaña contra la langosta:

San Francisco—La invasión de voladora de los distritos de Sacanta, Varillas y Alicín, terminó de emigrar totalmente al S.

Villa María — El día 7 empezó a desovar la voladora que el 5 y el 6 invadiera Santa Victoria, Santa Eufemia y Etruria. La que desovaba en Ausenia, levantóse al S. Alzaron vuelo con rumbo S. R., las mangas que existían en Alto Alegre, Las Mojarras, Arroyo Algodón, Villa Nueva y Villa María.

Río Cuarto — Con procedencia N., invadió Barreto, de Juárez Celman, nueva manga semipesada, la que se asentó, en 300 kilómetros cuadrados.

Comenzó a desovar la voladora que invade Reducción, del mencionado departamento, en 24 kms. cuadrados. Procedente del N., asentóse en Bulnes, de Río Cuarto, una manga pesada. Cruzó de N. E., por la Carlota, una manga en estado semipesada. La voladora que invadió Ucacha, comenzó a desovar sobre 50 kms. cuadrados.

Resistencia (Chaco) — El día 6 nació mosquita en General Vedia y Las Palmas, de Río Bermejo.

San Luis — Con rumbo al S. E. pasó una manga pesada, asentándose parte e capital, campo La Aguada, y en los campos Pugio y Latino, del distrito La Cumbre, empezando a desovar. La manga asentada en la toma y Coulara, después de aovar, se levantó al S. O. Comprobáronse desoves en Saladillo, de Pringles, producidos el día 3. Del N. O. llegó a la capital, una gran manga pesada, asentándose en la planta urbana y comenzando a desovar; una parte de esta manga ocupó La Cumbre, donde también desova.

Corrientes — Fué invadida la 1.a sección de Curuzú Cuatiá, por una corriente de voladora pesada, que llegó del S., iniciando desoves al siguiente día.

Asentóse a desovar en 4.a sección de Monte Caseros, una manga que procedía del E.

Santiago del Estero. — El día 4 fué invadido el distrito Selva, por una regular manga pesada. procedente del O. En Ycaño, de Avellaneda, asentóse una manga pesada, iniciando desoves de inmediato. En Pito, de Agüirre, asentóse a desovar, una corriente invasora llegada del C., la que se levantó luego rumbo al S.

[illegible] a la Nación

La Comisión de Negocios Constitucionales de la Cámara de Diputados ha despachado favorablemente la solicitud de venia para demandar a la Nación presentada por el señor Salvador Martelli.

El recurrente pedirá aumento de jubilación lo que le ha sido denegado por la Caja de Jubilaciones.

Entrega de níquel

Por intermedio de la Tesorería General de la Nación, la Casa de Moneda hizo entrega en la fecha a la Caja de Conversión, de las siguientes monedas de níquel: 480.000 piezas de 5 céntavos con peso de 960.589 gramos y valor de $ 24.000 m|n. 255.000 piezas de 10 centavos con peso de 764.268 gramos y valor de pesos 25.500 m|n. 515.000 piezas de 20 centavos con peso de 2.065.637 gramos y valor de $ 103.000 m|n.

La descornadura de los vacunos

por GUILLERMO SACALIA A. (INGENIERO AGRONOMO)

DIVERSAS VENTAJAS DE ESTA OPERACION — EDAD Y CONDICIONES GENERALES EN QUE E LLA DEBE EFECTUARS E

Cada día se va generalizando más la práctica de suprimir los cuernos a los animales vacunos, en vista de los buenos resultados obtenidos con la descornadura. Cuando los vacunos viven al estado salvaje, evidentemente, los cuernos les son indispensables como medio de defensa, pero cuando ya están sujetos al dominio del hombre, salvo en los bueyes de trabajo, los cuernos no son necesarios y, al contrario, constituyen un peligro para él.

Si se le pone comida a un lote de vacunos, habrá entre éstos algunos que quieran aprovecharse de la mayor potencia de sus cuernos para alejar a los otros de su alimento y poder así consumir ellos también de la parte que no les corresponde; con la descornadura, se evita este inconveniente, y todos y cada uno de los animales comen aproximadamente la ración que equitativamente debe corresponderles, siendo, por consiguiente, la alimentación del lote más uniforme.

Por otra parte, la ausencia de cuernos evita que los animales puedan herirse entre sí durante la comida y también durante los viajes en ferrocarril o por los caminos; como igualmente en los corrales y ferias, cuando se tiene en ellos un excesivo número de animales de modo que están estrechos entre sí. Las heridas hechas con los cuernos, pueden llegar a ser graves y experimentar los animales pérdidas en peso, resultando también el cuero desvalorizado por las roturas producidas, quedando además las carnes desgarradas o manchadas (machucaduras), lo que hace depreciar la carne en los mataderos. Todo lo cual se traduce en pérdidas en el precio de venta de los animales.

La descornadura se puede practicar en los terneros nuevos de sólo pocos días de edad o bien en los ya de cuernos más desarrollados.

En los terneros de pocos días, no se debía llamar propiamente descornadura, pues aún no han asomado los cuernos, y, en esto caso, lo que se hace es evitar la salida de los cuernos. Esto se hace empleando soda o potasa cáusticas, que se venden en o potasa cáusticas, que se venden en las droguerías en forma de bastoncitos o lápices. El método operatorio es sencillo y sin peligro ulterior, siempre que se sigan rigurosamente las prescripciones que doy a continuación.

La mejor edad del ternero es entre los 4 y 10 primeros días de nacido; a esta edad, las protuberancias de los futuros cuernos apenas se notan en el cráneo al pasarle la mano y aún no sobresalen de él, distinguiéndose apenas por un pequeño solevamiento y por la mayor dureza que hay en esos puntos.

Se corta con tijeras el pelo sobre cada protuberancia y alrededor de los bordes del pelo se aplica vaselina, lo cual tiene por objeto detener el escurrimiento del cáustico y evitar así que se queme la piel cercana de la protuberancia. En seguida se envuelve con una papel una parte del lápiz cáustico para poderlo tomar con los dedos sin quemárselos y el otro extremo se humedece ligeramente con agua. Se restrega con el extremo húmedo cada protuberancia alternativamente tres o cuatro veces, debiendo esperar, cada vez, que previamente se haya secado cada aplicación antes de volver a pasar nuevamente el lápiz. El cuidado que se debe tener, es no mojar demasiado el lápiz, pues la solución cáustica podría escurrirse más abajo de la vaselina y ocasionar quemaduras en la piel de la cabeza del ternero.

En caso de que se tema que pueda llover, es evidente que no se deberá practicar esta operación, salvo que se vayan a dejar bajo techo los terneros así tratados, pues con la lluvia se correría el cáustico hacia abajo, ocasionando quemaduras graves, y aún, en muchos casos, la pérdida de la vista.

Si el cáustico ha sido bien aplicado, sobre las protuberancias se producen sendas costras que caerán al cabo de pocos días y se puede estar seguro de que al ternero tratado no le saldrán los cuernos.

En el caso de que se trate de terneros a los que ya le han salido los cuernos, la descornadura se practica con tijeras descornadoras o con una sierra. Las tijeras dan buen resultado en animales nuevos, pero cuando se emplean en animales de más edad, pueden producirse quebraduras o destilladuras hacia el interior del cuerno o hacia los huesos del cráneo, pues entonces el cuerno es duro y quebradizo. La única ventaja de las tijeras sobre la sierra es la mayor rapidez operatoria pero la sierra es siempre más segura y la cicatrización de los cortes hechos con la sierra es siempre más rápida.

La mejor época para descornar es en las temporadas que no sean muy calurosas.

En fin, cualquiera que sea el instrumento empleado, lo esencial es cortar el cuerno lo más al ras posible del cráneo, para destruir las células productoras del cuerno, con el fin de evitar que se produzca uno nuevo, que generalmente es corto, débil y de feo aspecto. En el caso de que haya nuevamente producción de cuerno, habrá necesidad de repetir la descornadura, evitando ahora los defectos o errores cometidos en la primera operación.

En general, después de la renoción de los cuernos, conviene aplicar sobre los cortes alguna substancia protectora, especialmente para evitar el agusanamiento que a veces se produce a causa de moscas que depositan sus huevos sobre los cortes. Conviene, pues, aplicar una substancia que ahuyente a las moscas y que ayude a la vez a cicatrizar el corte, al abrigo del aire; lo mejor es la aplicación de alquitrán de madera o también el alquitrán común. Como cualquiera de estos alquitranes es muy espeso, se les eclara un poco agregando cualquier aceite barato; el alquitrán se aplica con una brocha o con un hisopo hecho con un palo y un pedazo de género o saco.

Si, a pesar de estas precauciones, se produce el agusanamiento, se matan los gusanos aplicando gasolina en la cavidad y sacando los muertos con una sonda cualquiera o bien volteando los animales y doblándoles la cabeza hacia el lado, de modo que se escurra la gasolina y arrastre en su escurrimiento a los gusanos muertos, para lo cual la gasolina se aplica con una jeringa o pera.

Después que se hayan sacado los gusanos, se cubren los cortes con alquitrán.

En general, para toda herida producida en los cuernos, se recomienda la aplicación de alquitrán.

En los establecimientos en que hay toriles para practicar las vacunaciones, marcaduras, etc., es muy fácil y rápido practicar la descornadura, pues se hace en esos mismos toriles.

G. S. A.

Lotería de Caridad de Montevideo

SORTEO DE HOY

Con $ 20.000	7696
Con $ 20.000	15401
" " 5.000	27582
" " 1.000	1418
" " 1.000	3200
" " 1.000	14436

CON 500 PESOS

17010	6288	9846	9850	10076
11706	12098	12506	13631	18146
20306	22499	27029	28568	

Federación de empleados y obreros civiles nacionales

El presidente de la República ha resuelto postergar para el 16 del corriente, a las 16.15, la audiencia acordada a la comisión designada por la Federación de Empleados y Obreros Civiles Nacionales.

Nuevos profesores para la Universidad del Litoral

El Presidente de la República suscribió esta tarde un decreto del Ministerio de Instrucción Pública, profesores de la Universidad del Litoral al doctor Alberto Baraldi, de Patología Quirúrgica y al doctor Clemente Alvarez, de Clínica Médica.

CERTIFICADO DE OBRAS DEL PUERTO DE MAR DEL PLATA

La Société National de Travaux Publics, empresa encargada de la ejecución de las obras del puerto de Mar del Plata, percibió esta tarde, de la Tesorería General de la Nación, la suma de $ 226.189 m|n., total del certificado número 15 de compensación.

NOTAS POLICIALES

Robos en casas de familia

Bernardo Alberti y Francisca C. de Camaño concurrieron hoy a la comisaría 20a., denunciando que entre las horas 21 y 0.30 que dejaron sin persona alguna a su cuidado la casa Boedo número 950, penetraron ladrones, haciendo uso de llave, igual o ganzúa, substrayendo dinero y alhajas que aun no avaluaron.

En la citada comisaría se practican averiguaciones para identificar y detener a los ladrones, con conocimiento del señor juez de instrucción doctor Carlos F. Benítez.

—Durante la ausencia de sus moradores, penetraron ladrones en la casa Espinosa 2107, domicilio de Andrés Millares, substrayendo dinero y alhajas por valor de pesos 1000.

La denuncia fué formulada en la comisaría 29a., donde se instruye sumario.

—Don Vicente Pablo Lacunna, que vive en la casa Salguero 2136, denunció en la comisaría 12a. la substracción de alhajas por valor de 2000 pesos.

El damnificado acusa como autora de la substracción a la sirvienta Manuela Luacas, que se encuentra detenida.

Se dió aviso de lo expuesto al juez de instrucción en turno.

—De la casa Guatemala 564, autores desconocidos substrayeron una cantidad de efectos que el damnificado don José García avaluó en pesos 4000.

Interviene la comisaría 31a., con aviso al juez de turno.

Los cansados de la vida

Esta madrugada, a las 4, en la plaza Los Andes, próximo a la esquina de las calles Triunvirato y Concepción Arenal, se quitó la vida descerrajándose un tiro de revólver en el parietal derecho Luis Scappatura, uruguayo, de 53 años, casado, hacendado, domiciliado accidentalmente en el Hotel España.

En una carta que deja expresa que adoptó esa resolución por estar cansado de la vida.

Interviene la comisaría 29a., habiendo dado aviso al señor juez de instrucción doctor Lucas Luna Olmos.

Capturas

Los empleados Pedro Iribarne y Alberto Martínez de la sección Seguridad Personal de Investigaciones capturaron a los siguientes sujetos:

Francisco Santos, por estar acusado de lesiones a Salvador Grippo y solicitado por el juez de instrucción doctor Arturo L. Domínguez.

—Angel Maldonado, requerido por las autoridades provinciales por estar acusado de atentado a la autoridad y lesiones.

—Alejandro Manzor, acusado de lesiones.

—Alejandro Manzor, acusado de lesiones y requerirlo el juez de instrucción doctor Martínez.

Incidente entre maleantes

CINCO DISPAROS SIN CONSECUENCIAS

Hoy, a las 6.45 en la calle Bermúdez, frente al No. 1706 a raíz de un incidente por causas aún no esclarecidas, trabaron en pelea Fernando Di Blassi (a) El Trompudo, Amadeo Guanazzotti.

El primero hizo cinco disparos de revólver contra adversarios sin lograr herirlo.

El acusado se encuentra detenido en la comisaría 43a.

Accidentes del tráfico

Ayer, a las 22.40, en la esquina de las calles Serrano y Triunvirato, el automóvil de alquiler No. 1889 que dirigía el chauffeur Domingo Pascuale, arrolló a Balbina Furmián, quien sufrió lesiones en la pierna derecha de poca gravedad.

Por intermedio de la comisaría 27a. que detuvo al conductor del vehículo la víctima fué curada en una farmacia próxima.

Se instruye el sumario de estilo.

Palacio de Justicia

PROCURADORIA GENERAL DE LA NACION

El doctor H. Rodríguez Larreta, dictaminó hoy en los siguientes asuntos:

El director general de minas, geología e hidrología, solicitó, por razones que expuso, que en lo sucesivo no se concedan lotes de tierra, ni se escrituren los concedidos, en la zona de exploración determinada por decreto de 9 de mayo de 1923, comprendida dentro de las siguientes líneas: al Norte, el paralelo que pasa por el pico Salamanca; al Sud, el límite entre los territorios del Chubut y Santa Cruz; al Oeste, una línea Norte-Sud que pasa a treinta kilómetros al Oeste del centro del pueblo de Comodoro Rivadavia, y al Este, la línea jurisdiccional del Océano Atlántico.

El director general de yacimientos petrolíferos fiscales peticionó en análogo sentido, abogando porque se suspenda la expedición de títulos de propiedad particular en las tierras fiscales comprendidas en los límites que determina.

Al formular el dictamen en este asunto, dice el procurador general: "Si contrariamente a lo que dispone el Art. 15 de la ley No. 4167 se han enagenado tierras que han resultado contener depósitos conocidos de sal, minerales, hulla, petróleo o fuentes de aguas medicinales, no sería justo ni legal que el mismo gobierno que las enagenó desconociera sus propios actos, lo que es inadmisible.

Con el fin de que las exploraciones y futuras explotaciones se realicen salvando todos los inconvenientes que pudieran oponerse, correspondería promover la sanción de una ley que comprendiera las reformas propuestas, conforme con lo dictaminado por el señor Procurador del Tesoro, a cuyo respecto existe ya un proyecto de ley sobre régimen administrativo de los yacimientos petrolíferos fiscales, presentado a la Honorable Cámara de Diputados, como resulta de la nota de fs. 16.

No es posible desconocer los derechos adquiridos por los particulares que han obtenido concesiones, por no encontrarse ya la tierra en estado de explotación o por haberse concedido títulos provisorios de acuerdo con la ley de tierras."

—Don Mauricio Morales fué dado de alta como soldado en el primer batallón del tercer regimiento de guardias nacionales en septiembre de 1865, formando parte, en tal carácter, del ejército argentino que combatió en la guerra del Paraguay, resultando herido en la batalla denominada del Boquerón, en los campos de Tuyutí.

A consecuencia de las heridas recibidas sufrió la pérdida del brazo izquierdo, siendo incorporado, en esas condiciones, al Cuerpo de Inválidos, por decreto del P. E. de 22 de febrero de 1870, de donde pasó a figurar en la lista de guerreros del Paraguay, como soldado, en el año 1906, permaneciendo así hasta que se dictó el decreto de fecha 23 de agosto de 1920, declarándolo en situación de retiro con anterioridad del 8 de enero de 1919, con goce del sueldo íntegro del grado inmediato superior, por encontrarse comprendido en las prescripciones del Art. 18 de la ley número 4707.

En noviembre 9 de 1920 el expresado Morales peticionó en el sentido de que se modifique este último decreto, que por error—dice—aparece acordándole el retiro desde la fecha que menciona, cuando lo que procedía era reconocerle derecho al goce de sueldo como cabo desde el año 1906, en que figuraba en la lista de guerreros del Paraguay. El procurador general, dictaminando hoy en esta petición manifiesta:

"Después del extenso y meditado estudio jurídico que contiene el dictamen del señor auditor general de guerra y marina, que en copia autenticada corre agregado de fs. 6 a fs. 12 inclusive, interpretativo de las disposiciones de la ley orgánica militar que rigen el caso, en lo referente a las situaciones que reconoce dentro del estado militar—actividad, inactividad y retiro—con cuya definición estoy en completa concordancia, considero que el reclamo interpuesto por don Mauricio Morales carece de fundamento y que debe ser rechazado.

La circunstancia alegada por éste de encontrarse ya en retiro desde mayo de 1906, está contradicha por él mismo en el escrito de fs. 42, en el que reconoce que recién inició la gestión del caso en el año 1919.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA TORRES

Falló hoy el juez doctor B. García Torres los siguientes procesos:

Ricardo Domingo Verguory, argentino, de 26 años, casado, comerciante, por defraudación; absuelve; Agapito Jesús Sejas, argentino, de 22 años, soltero, jornalero, por lesiones; dos años y medio de prisión.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA RAMS

El juez doctor A. García Rams resolvió hoy la causa por defraudación seguida contra Juan Vendel, polaco, de 38 años, casado, comerciante, imponiéndole dos años de prisión en forma condicional.

FISCALIA DE LA CAMARA DEL CRIMEN DEL DOCTOR MANUEL S. BELTRAN

Expidióse hoy el doctor Beltrán en las siguientes causas:

Enriqueta Marino, italiana, 45 años, soltera, por dos delitos de hurto; considera que corresponde confirmar la sentencia que le impone 1 año y medio de prisión.

Félix Guzmán, argentino, 28 años, casado; fué condenado por el juzgado a un año y medio de prisión por los delitos de violación de domicilio y daño. El fiscal considera que debe responsabilizársele por tentativa de robo, y pide se le impongan dos años de prisión dejándose en suspenso la pena por tratarse de un sujeto con buenos antecedentes.

Miguel Machín, uruguayo, 32 años, soltero; conceptúa que corresponde confirmar la sentencia que le impone un año y medio de prisión por el delito de tentativa de robo.

Juan Recagna, argentino, 35 años, soltero, por el delito de defraudación; considera el fiscal que debe imponérsele dos años de prisión, dejando en suspenso la pena por tratarse de una persona que gozaba de buen concepto y tiene a su cargo familia.

Luis Márquez, argentino, 25 años, soltero, por el delito de encubrimiento. El fiscal considera que está suficientemente comprobada su responsabilidad como autor de hurto por lo que pide se modifique la sentencia que lo condena a ocho meses de prisión, imponiéndole un año de igual pena.

Juan Aquino, paraguayo, 26 años, soltero, por el delito de atentado a la autoridad; opina que debe imponérsele ocho meses de prisión.

María Sara Britten, argentina, 21 años, soltera, por el delito de hurto; considera que procede confirmar la sentencia que le impone un año y dos meses de prisión.

Pedro Benítez, argentino, 19 años, viuda, por el delito de atentado a la autoridad; considera que procede modificar la sentencia que la condena a un año y medio de prisión, imponiéndole en cambio seis meses de prisión.

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo de San Martín

INSCRIPCIONES

Para las reuniones a realizarse los días domingo y lunes próximo se han hecho las siguientes inscripciones:

Domingo 18

Premio Tesaberá, distancia 1000 metros. — Contramano, Gentle Annie, Cuzquita, Cuco, Tarik, Norte II, Mon'Or, Febrero, Selsén, Fred, Don Emilio, Irónico, Petit Cheri, Valgria, Ivor, Chanilao, Gorgorito, El Condenado, Totó XII, Mi Tormento.

Premio Pasquín, distancia 1300 metros. — Movimiento, Indiscreto, Ordago, Florentino, Glissseur, The Boy, Felón, Morada, Dondevás, Fleur du Mal, Puerto Rico, Juegó Limpio, Aspaviento, Furlador, Tolero, Ochava, Ahurita, Carlota, Quitador, Nueva Flor, Don Roberto.

Premio Retreta, distancia 1000 metros. — Maleta, Colo-colo, Chidán Fleury, Lock Out, Sensato, Petite Poupée, Mármara, Aspaviento, Manuelita, Latifundio, La Mía, La Gitanilla, Oeste, Marmitón, Pacificador, Chispita, Pródigo, Minión, Un Momento, Argentinito, Olivero, Manchego, Elocuencia, Facultad, Impía, Tropezón, Copadora, Hollín, Mamuret, Ojeriza.

Premio Presunta, distancia 1400 metros. — Ivy, Sisa, Double Faced, Alfería, Susie, La Trilla, Odesa II, Lady Valle, Heligoland, Lengua Larga, Rienda.

Premio Malona, distancia 1300 metros. — La Trilla, Judas, Cuore, Bagatelle, Resfalón, Tichelo, Petit Gris, Banquero, Quitador, Falernum, Toto, Sársfield.

Premio Aguerrido, distancia 1600 metros. — Farman, Poolvis, Epsom, Peregrino, Morfeo, Tesón, Chimborazo, Tell-El-Kebir, Tefé, Girasol.

Premio Peribebuy, distancia 2000 metros. — Júpiter, Magnífico, Plumista, Jacobín, Tefé, Febrero, Marzo, Spécula, Sello, Caramurú, Peribebuy, Puno.

Lunes (10 a la tarde)

Premio Fundación, distancia 1500 metros. — Febrero, Spécula, Gatún, Probo, Cayó-Piedra, Jornalero, Clarín, Clarinete, Juglar, Valgris, Ivor, Dióne̱a, Fighter, Jacobín, Bofetón, Panoli, Salamero.

Premio La Plata, distancia 1300 metros. — Fleur du Mal, Chidán, Lengua Larga, Saboyana, Bailarina, Petropus, Morada, Carlota, Odesa II, Graceless, Gravity, Linda Tipie, Rienda, Pita III.

Premio Gobernación, distancia, 1400 metros. — La Gitanilla, Argentinito, Naicó, Palantelén, La Gaviota, Rompegalas, Latifundio, Aspaviento, Progne, Marmitón, Pródigo, Lista de Poncho, Afortunado, Polvorosa, Royal Diamond, Desdén, Facultad, Nogalina.

Premio Aniversario, distancia 1400 metros. — Peregrino, Morfeo, Tefé, Next, Pollo, Pescador, Toledano, Mister Dick, Cuco, Fidalgo, Tell-El-Kebir, Cyleval, Alfería, Susie, Double Faced, El Condenado, Lady Valle, Carcoles!

Premio Senado, distancia 1600 metros. — Fleur du Mal, Hollín, Demontre, Oeste, Gavroche, Gentle Annie, Indigesto, Talero, Pic Pic, Tarik, Resfalón, Profano, India Rubia, Furlador, La Tremouille, Don David G., Irónico, Ferry Boat, Nel Disco.

Premio Hipódromo San Martín distancia 2300 metros: Epsom, Quintuay, Fidalgo, Trumpeter, Magnífico, El Mismo, Flor y Truco, Apolinar, Marbak, Norabuena, Chimborazo, Jullo, Farman, El Conde.

Premio Buenos Aires, distancia 1600 metros. — Farman, Poolvis, Tefé, Febrero, Clarín, Sello, El Conde, Plumista, Langostín, Puerto Rico, El Barón, Floro Azul, Tichelo, Marzo, Tesón, Don Emilio, Montgomery, Susie, Juglar, Chimborazo, Sársfield, Peribebuy, El Cobre.

Premio Diputado, distancia 1000 metros. — Norte II, Mon'Or, Petit Cheri, Chanilao, Gavroche, Selsén, Ordago, El Francesito, Cuzquita, Brasero, Don David G., Contramano, Litógrafo, Gorgorito, Toto, Intrigante II.

COMERCIO

Segunda rueda

Ced. Hip. Arg. nov. 13: 91.000 a 101.50.

Id 1a. serie, nov. 13: 23.400 a 99 con 50.

Id 2a. serie, nov. 13: 4.000 a 98 con 20.

Id 6a. serie, nov. 13: 123.000 a 97.

Id 7a. serie, nov. 13: 21.000 a 95 con 50.

Id 8a. serie, nov. 13: 20.900 a 95 con 60.

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Hilanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	13.93	17.79	41.70	13.97	—	56.11	15.50	—	318.63	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Británico de la América del Sud	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemán Transatlántico	13.90	17.80	41.78	13.91	—	55.98	15.36	121.21	315.45	27.40
Americano del Río de la Plata	13.88	17.61	40.20	13.84	—	54.09	15.22	118.36	318.18	27.—
Anglo-Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino-Uruguayo	13.98	17.70	41.60	13.90	—	55.90	15.50	120.—	320.—	28.37
Comercial del Azul	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Córdoba	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Español del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano de la A. del Sur	39 1/8	12.78	5.45	16.29	—	4.05	14.81	1.86	140.20	40.200
Galicia y Buenos Aires	13.91	17.70	41.70	13.90	—	55.90	15.30	120.80	320.70	—
Germánico de la América del Sur	13.92	17.62	41.62	13.90	—	56.12	15.20	120.57	319.32	28.42
Holandés de la América del Sur	38 11/16	17.73	5.44	16.25	—	4.03	14.73	1.87	141.—	40.000
Italia y Río de la Plata	38 7/8	12.62	5.43	16.22	—	56.12	15.71	121.53	314.55	29.—
Italo-Belga	39.—	12.73	5.45	16.28	—	4.04	14.83	1.88	111.30	—
Italo-Sudamericano	13.94	17.75	41.62	13.94	—	55.97	15.30	119.60	320.—	28.40
Londres y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Banco Italiano	13.96	17.80	41.70	13.90	—	56.10	15.40	120.90	310.30	28.50
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Royal Bank of Canadá	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
The First National Bank of Boston	13.96	17.76	41.70	13.97	—	56.40	15.34	120.85	322.05	29.—
The National City Bank of New York	14.06	18.23	41.03	14.08	—	56.—	15.60	121.50	314.—	—
The Yokohama Specie Bank	13.95	17.83	—	—	—	—	—	—	319.30	28.47

Id 9a. serie, nov. 13: 68.000 a 95 con 90.
Id 10a. serie, nov. 13: 78.000 a 95.90.
Id 11a. serie, nov. 13: 53.000 a 94 con 50.
Id 12a. serie, nov. 13: 55.000 a 94 con 60.
Id 13a. serie, nov. 13: 125.000 a 94.80.
Id 14a. serie, nov. 13: 5.000 a 94 con 80.
Id 15a. serie, nov. 13: 21.000 a 97
Id 16a. serie, nov. 13: 57.600 a 96.90.
Id 17a. serie, nov. 13: 32.100 a 95.80.
Id 18a. serie, nov. 13: 85.000 a 95.40.
Cédulas Nac. serie K. nov. 13: 5 mil a 100.
Bonos Bco. Provincia, nov. 13: 35 mil a 95.
Deuda Municipal 6 1|2 nov. 13: 10 mil 400 a 97.30.
Crédito 1905, nov. 13: 1.500 a 88 con 20.
Bonos (sem.) Nov. 13: 2.300 a 88 con 40.
Deuda B. A. 6 o|o nov. 13: 3.000 a 85.60.
Banco Español, nov. 13: 150 a 60 con 50; 450 a 61.
Id fin mes: 300 a 62.
Id dic. 31: 200 a 57.100 a 58.
Banco Francés, nov. 13: 135 a 89.70.
Banco Italia, nov. 13: 110 a 110.
Dgo. Tomba, nov. 13: 50 a 83.
Puerto Sastre, nov. 13: 1.000 a 1.75.
Catalinas, nov. 13: 3.000 a 3.50.
Unión Mercantil, nov. 13: 50 a 150
Puerto S. Nicol s, nov. 13: 200 a 42.50.
Id fin mes: 200 a 42.80.

MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

$ oro.
Libras: 39.1|32.
Francos: 12.75.
Belgas: 14.83.
Suizos, 4.05.
Florines: 1.87. 3|4.
Liras: 16.25.
Pesetas: 5.44 3|4.
Dólares: 140.70.
Reis: 40.350.
Montev. 6.1|4.

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, nov. 12. — En es ta Bolsa se registraron hoy las siguientes cotizaciones:
Títulos, serie N. a 94.80.
Id serie R. a 95.50.
Id serie X. a 91.30.
Id serie Z. a 91.30.

INFORMES DE LAS COSECHAS MUNDIALES

Austrlia — Trigo. — Se ha empezado la siega del trigo. Las ofertas están aumentando.

Balcanes—Trigo — Se queja de que en algunas partes la germinación es pobre. El otoño es demasiado seco.

Maíz—La condición de la cosecha es buena.

Canadá — Trigo — Reina tiempo favorable para los cultivos otoñales. La labranza está en su pleno desarrollo.

Rusia — Tigo — El tiempo reinante y las condiciones de las cosechas son favorables en general.

Otras partes de Europa — El tiempo reinante es más o menos propicio de la estación. La siembra hace progresos regulares.

Norte de Africa—Trigo — Cayeron algunas lluvias refrescantes que resultaron beneficiosas, pero se necesitan más.

Lino

LIVERPOOL, noviembre 12. — El mercado para lino está firme con buena demanda para la nueva y vieja cosecha. En la India el tiempo reinante es favorable en genral.

En Norte América se predice que los requerimientos de lino para el año próximo serán grandes. En el Reino Unido los negocios de aceite de lino son moderados.

EMBARQUE SEMANAL DE CEREALES

(En toneladas)

Trigo: Norte América, esta semana 320.510, semana pasada 349.880; Argentina, 45.084; 34.476; Danubio y Rusia, 33.090 y 23.730; Australia, 15.675 y 19.810; India, 1.600 y 800. Total: 415.359, esta semana y semana pasada 428.696.

Maíz—Norte América, esta semana 1.700 y semana pasada 2.460; Argentina, 42811 y 35.278: Danubio y Rusia, 23.950 y 6.970. Total, esta semana 68.461 y semana pasada 72.138.

Lino — Argentina, esta semana, 8.822 y 4.431; India, 5.800 y 4.800. Total: 14.622 esta semana y semana pasada 14.231.

Avena—Norte América, 5.254 esta semana y semana pasada 5.748; Argentina, 14.268 y 14.117.

PRIMERA EDICION

12 DE NOVIEMBRE DE 1923

Un rozamiento inútil

Ha de saber a cosa nueva, sin duda, dentro del derecho público argentino, el concepto doctrinario del telegrama que acaba de enviar el Ministro del Interior a uno de los Secretarios de la Intervención en Tucumán. Este se encontraba al frente de la misma, por ausencia temporaria del titular, y lo había puesto en conocimiento del primero. "El comisionado nacional" — dice el Ministro — "carece de facultades para decretar la Intervención. Sólo el Presidente de la Nación nombra comisionados del Gobierno Federal. Sírvase, pues, abstenerse de ejercitar la delegación que me comunica".

El punto se prestaría a controversia si el Interventor fuese un funcionario expresamente creado por la Constitución. Pero los términos de ésta no dan base alguna al debate. "El gobierno federal" — reza el artículo 6o. — "interviene en el territorio de las Provincias para garantir la forma republicana de gobierno, o repeler invasiones exteriores; y a requisición de sus autoridades constituídas, para sostenerlas o restablecerlas, si hubieran sido depuestas por la sedisión, o por invasión de otra provincia". Como se ve, los términos no pueden ser más claros. El Interventor es el Gobierno Federal, es decir, el Congreso y el Poder Ejecutivo, cada cual en su esfera, si aquél está en funciones, o este último tan sólo, en caso de receso de las Cámaras. Tal es la jurisprudencia uniforme, a través de setenta años de vida constitucional. Pero si el Interventor, potestativamente, es el Gobierno Federal, no se sigue de ahí que la materialidad del acto sea ejercitada por él. Tanto el Congreso como el Poder Ejecutivo actúan desde la Capital de la Nación, y el segundo, al poner en práctica las leyes del primero o sus disposiciones propias, se vale de agentes, ya tengan el nombre de Ministros, ya se trate de funcionarios, a través de toda la escala jerárquica de los empleados de la Administración. No sería posible que en la realidad del hecho el Interventor fuera el Presidente de la República. Atributivamente lo es, como jefe del Poder Ejecutivo, pero actúa por comisionados que proceden en su nombre. Vale decir, entonces, que al recibir el Interventor no transmite facultades, no las delega: designa simplemente a un mandatario para que obre en representación suya, y nadie sostiene, en consecuencia, que el Interventor tenga poderes propios. Es un desdoblamiento de la personalidad del Presidente de la República.

Ahora bien, el Interventor, desenvolviéndose así en la función que se le confiere, puede valerse accidentalmente de terceros para el desempeño de su cargo. Pero al hacerlo, no "delega" funciones que no tiene: elige un auxiliar que le ayuda o le reemplaza, sin que el Interventor pierda su investidura. Tal es el caso de Tucumán, que el Ministro del Interior confunde con el hecho de la delegación indebida, a pesar de los innúmeros precedentes que registra el derecho público argentino en la materia. El reemplazante accidental no es interventor, pero tampoco, jurídicamente, lo es el titular del mandato. El Interventor potestativo es el presidente de la República.

He ahí, entonces, cómo no hay base alguna de controversia en la cuestión planteada. El Ministro del Interior ha podido economizar el episodio, que si alguna consecuencia llega a producir, será extraña en absoluto al orden político y versará únicamente sobre un punto de susceptibilidad tal innecesario como deplorable. Innecesario y deplorable porque tendrá su origen en un gratuito rozamiento.

El espectáculo parlamentario

Convenimos en que el espectáculo que ofrece el Congreso dista enormemente de ser alentador. Lejos de ello, ante su actividad desordenada e incoherente, ante sus reiteradas pruebas de falta de tino para organizar la tarea legislativa, se justifican las críticas y reproches que se le hacen. Llegamos al final de un período prolongado por aditamentos suplementarios sin que el Congreso haya cumplido con el deber elemental de dar al país la ley de gastos y recursos que la Constitución le impone.

De suerte, entonces, que no discrepamos en las apreciaciones que al pulpo máximo sugiere la esterilidad del año parlamentario. Pero solamente hasta ahí llega nuestra concordancia. En adelante, y partiendo de un juicio fundado, "La Nación" enumera todo un fantástico sistema de explicaciones para finalizar adjudicando la responsabilidad de ese estado de cosas a la falta de capacidad democrática del pueblo, puesta de relieve, especialmente, en la manera con que "el partido mayoritario destaca al Congreso y a los cargos superiores de la gestión pública elementos que ni se reconocen en la afinidad de un programa concreto de acción, ni tienen probada su aptitud para asumir el papel dirigente y ejecutor que las aspiraciones públicas imponen".

¡Ya está enseñada la oreja! La conocida oreja antidemocrática del mitrismo histórico, empeñado siempre en negar al pueblo la capacidad para el gobierno propio y siempre listo para suplir esa incapacidad con su oficiosa tutela. Y parejamente a la oreja aristocrática, asoma la oreja antirradical del mitrismo, cuyos albaceas señalan en nuestro partido la encarnación de la "chusma" popular que siempre fué sujeto preferente de su menosprecio. A la participación popular efectiva en la formación del Congreso y a la influencia del radicalismo en su composición atribuye "La Nación" la responsabilidad del fracaso parlamentario.

Sin embargo, parece ignorar la función preponderante del fatigoso y enervador obstruccionismo de las minorías; parece desconocer que son los sectores de la oposición los que han conspirado sistemáticamente contra la regularidad de la marcha parlamentaria para satisfacer intereses de grupo y conveniencias electorales totalmente divorciadas de las aspiraciones y necesidades de la Nación. Es ahí, sin embargo, donde radican las causas del fracaso legislativo. Si alguna culpa corresponde al partido mayoritario — para valernos de la jerga usada por el pulpo — es una tolerancia rayana en debilidad, al amparo de la cual las minorías han desarrollado con singular éxito su negativo programa obstruccionista.

No ignora "La Nación" los verdaderos agentes del cantado espectáculo parlamentario actual. Pero se los guarda para sí, prefiriendo, una vez más, arrojar el perro muerto al pueblo y al radicalismo, entidad unificada para el histórico antidemocratismo mitrista.

Siga la farsa

Los diarios encargados de combatir al radicalismo, a sus hombres y a su obra, continúan atacando a la situación de Jujuy... Y continúan también silenciando la situación de Córdoba. El oprobio de Jujuy los subleva, el de Córdoba los hermana en la solidaridad. Córdoba constituye una farsa institucional que avergüenza a la República, pero está gobernada por una reacción del "régimen". Los diarios "opositores" solidarios con el pasado la defienden, aunque su presencia en el poder implica un agravio para el pueblo. Y defendiendo a Córdoba y combatiendo a Jujuy, llenan su farsa fiscalizadora, y aun cuando les consta que la opinión honesta de la República está en contra de su campaña, a ellos no les preocupa la opinión. Llenan su misión hipócrita, su falso apostolado democrático con la insensibilidad y la sangre fría de los que nada tienen que perder en la vida.

Austria

Quinto aniversario de la proclamación de la república

El 12 de noviembre de 1918 el pueblo austriaco derrocó la dinastía de los Hapsburgo y estableció el régimen republicano. La nueva forma de gobierno fué recibida con aplauso por casi todas las clases sociales del país y por las naciones democráticas que combatieron y vencieron al antiguno imperio.

Tres meses después de proclamada la República se reunió la asamblea nacional constituyente. Este alto cuerpo redactó la ley fundamental de la nación. La constitución entró en vigor el 10 de noviembre de 1920.

La vida de la nueva república se ha desarrollado en medio de vicisitudes sin cuento. Y en más de una ocasión se ha hallado al borde de la bancarrota. La intervención de las potencias aliadas y los buenos oficios de la Liga de las Naciones, la han salvado del desastre.

En la actualidad Austria desenvuelve sus actividades bajo los mejores auspicios. La tarea de la reconstrucción se realiza normalmente y con perspectivas de éxito.

Dislocamiento de tropas en Campo de Mayo

Las tropas de la 1a. y 2a. división concentradas en el Campo de Mayo, iniciaron esta mañana su dislocamiento, emprendiendo las distintas unidades la marcha de regreso a sus respectivos cuarteles.

Como estaba anunciado y con motivo de la terminación de las maniobras, tuvo lugar ayer en esa guarnición un almuerzo criollo, ofrecido por el ministro de Guerra a todas las tropas que tomaron parte en las mismas.

El inspector general del ejército, general de división José Félix Uriburu, que se encontraba en Campo de Mayo presenciando las operaciones, ha pasado a los cuerpos una circular, cuyo texto reproducimos:

"Del general de división José F. Uriburu, inspector general del ejército al señor comandante de la 2a. división de ejército. — Campo de Mayo: Habiendo dado término a los ejercicios finales del año militar transcurrido, a los que he tenido ocasión de asistir, comprobando el excelente espíritu y resistencia de trabajo de oficiales y tropa, me siento complacido en expresar por ello mi satisfacción, convencido que por este camino se llegará muy pronto al grado de preparación necesaria para que el ejército pueda responder a la alta misión que le está encomendada; y al despedir este año militar, deseo se haga llegar la expresión de mi agrado por los esfuerzos realizados y mi saludo a todos y cada uno de los jefes, oficiales y asimilados, como también al personal de subofiicales y tropa de la dependencia de su mando".

Un telegrama recibido de nuestro corresponsal en Córdoba nos informa que también han terminado las maniobras que se realizaban en los alrededores de la estación Almafuerte, habiendo iniciado los regimientos el regreso a sus cuarteles.

CARNET DEL REPORTER

ROSISMO

No aludimos en el epígrafe a las rosas, que hacen por estos días el encanto de los ojos. Es hora de dejar tranquilos los rosales, que poetas y "croniqueurs" tiereteean tan pronto asoma la primavera, para empenachar violeteros de papel impreso. El rosismo es un sarpullido que ha brotado en las gentes de algunos meses acá. No habría de confundírselo tampoco con la rosácea.

En cuanto se hojea un suplemento de moda, más o menos dominical, aparece el inevitable artículo sobre Rosas. A veces no es un artículo sino son dos y hasta tres. El rojo de la divisa federal adquiere tinte de sangre y evoca, por asociación de ideas, los episodios descriptos con brocha gorda por Eduardo Gutiérrez.

La nota rosista repitese casi cotidianamente. Pocos escritores se resisten a meter baza. Lo curioso del caso es que carecen de novedad estas reconstrucciones históricas. El lector desprevenido busca el elemento nuevo en ese fárrago de elucubraciones periodísticas y no lo encuentra. Falta aún el juicio crítico original. Por lo regular, se reduce todo a platos recalentados, pues se exhuman viejas crónicas que apasionaron los espíritus medio siglo atrás, cuando el odio al tirano mantenífase encendido por los unitarios y sus descendientes. Las novelas baratas de la gran aldea inspirábanse en el drama rosista, desde la "Amalia", de Mármol, hasta "Camila O'Gorman" y los romances compuestos en décimas por payadores de la escuela, mejor dicho, de la enramada del negro Gabino Ezeiza.

Hay quienes, ante la balumba de artículos rosistas, recomiendan serenidad. Afirman que habrán de transcurrir muchos años para que pueda juzgarse a don Juan Manuel y su época. La distancia es condición necesaria, lo mismo en la Historia que en el paisaje. Sostienen que el folletín de Gutiérrez no admitió la confrontación con los "Papeles de Rosas", que publicara Saldías. Pero, las apelaciones a la ecuanimidad no alcanzan a los que tienen estereotipada la visión de la mazorca. Siempre habrá personas cuyos conocimientos no vayan más allá de la "literatura" en la acepción a que dan lugar autores de piezas teatrales y novelas destinadas a halagar el mal gusto del público.

Asociación el Hogar el Niño y la Escuela

8a. Exposición anual de plantas

En el local de la calle Artigas 926, fué inaugurada ayer tarde a las 14 horas la octava exposición anual de plantas, cultivadas por alumnas de la escuela "República de El Salvador", bajo el patrocinio de la asociación mencionada en el epígrafe. Al acto concurrieron las autoridades y personal docente del establecimiento, numerosas alumnas y miembros de la familia de las mismas.

Durante la fiesta, que en momentos de cerrar esta edición se realiza, se pondrá en ejecución un extenso y selecto programa consistente en números de canto y recitación, cuadros vivos, música, etc.

Asimismo se procederá a la subasta de las plantas, previa adjudicación de los premios a las niñas que las cultivaron.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

El señor Hitler, "leader" fascista bávaro fué detenido en Starnberg

El problema de las reparaciones

LONDRES, noviembre 12 (A. Havas). — En los círculos políticos de esta capital se asegura que el jefe del gabinete inglés, Mr. Stanley Baldwin, continuará haciendo esfuerzos para conseguir un arreglo entre todos los aliados referente a la cuestión de las reparaciones.

El separatismo renano

SPEYER, noviembre 12 (United Press). — Los separatistas se han hecho dueños de la capital del Palatinado, mediante un convenio. La policía del Estado fué desarmada por las fuerzas francesas de ocupación, bajo órdenes de la Comisión Interaliada de la Renania, y la policía municipal cooperará con los separatistas para el mantenimiento del orden.

El regreso del Kronprinz a Alemania

PARIS, noviembre 12 (U. Press). —El Consejo de Embajadores ha postergado su decisión en cuanto a la actitud que deberá tomar a causa de la vuelta del ex Kronprinz a territorio alemán, hasta tanto los gobiernos en él representados logren ponerse de acuerdo en cuanto a la índole de la reacción que se deberá iniciar.

LONDRES, noviembre 12 (United Press). — El corresponsal de la Central News Agency en Berlín informa que el ex Kronprinz llegó por fin a su castillo de Oels, en Silesia.

BERLIN, noviembre 12 (A. Havas). — El ex príncipe heredero es esperado esta mañana en Oels (Silesia).

La situación en Alemania

BERLIN, noviembre 12 (United Press). — Los ministros comunistas del gabinete de Turingia han renunciado a sus puestos.

Un número de jefes hitlleristas han sido presos en Baviera. Von Kahr ha disuelto al partido comunista y ha prohibido la publicación de periódicos socialistas.

BERLIN, noviembre 12 (United Press). — Se informa de Munich que los restos de las fuerzas de Hitler se hallan rodeados cerca de Rosenheim, al sud de Munich.

Las componen un millar, más o menos, de campesinos.

BERLIN, noviembre 12 (United Press). — Informan de Munich que falleció otra víctima del golpe de estado que intentaron los señores Hittler y Lundendorff. El total de muertos es ahora de 19, sin contar a los tres que fallecieron ayer.

BERLIN, noviembre 12 (United Press). — Informan de Munich que se dice que Lundendorff se halla bajo arresto en su propia residencia, en Ludwigshoehe. El arresto es nominal.

Von Kahr ha lanzado una proclama en la cual dice que el honor de Lundendorff no ha sido en forma alguna mancillado, y que el veterano mariscal ha sido víctima de un engaño.

BERLIN, noviembre 12 (A. Havas. — Rumores procedentes de fuentes fidedignas, circulados en esta capital en las primeras horas de esta mañana, anuncian que el dictador de Baviera, von Kahr, decretó la disolución del partido comunista de Baviera.

De la misma fuente se ha sabido que el Gobierno bávaro ha dejado al general Lundendorff en completa libertad para elegir el punto de su residencia, pero que ha ordenado que se le haga objeto de una estricta vigilancia.

BERLIN, noviembre 12 (United Press). — Se informa de Munich que el señor Hittler ha sido arrestado en Starnberg y llevado a la capital bávara.

Asamblea Radical en Pehuajó

EN VISPERAS DE LAS ELECCIONES DE RENOVACION MUNICIPAL

Ante una crecida concurrencia, realizóse ayer, en Pehuajó, la concentración de fuerzas radicales. Desde temprano se congregó en la plaza de la localidad entusiasta masa de correligionarios, que esperaba la palabra de la delegación de oradores que había concurrido de la capital federal.

A las 18 horas se dió comienzo al acto, que fué abierto por el señor Alvarado, expresando éste el objeto de la asamblea cívica.

Luego habló el señor Arambasi, refiriéndose a la obra desarrollada por el partido Radical.

Le siguió en el uso de la palabra el doctor Silvio Bonardi, que hizo brillante reseña del histórico gobierno del doctor Hipólito Yrigoyen.

Analizó la obra social que había iniciado y que lo consagrara como repúblico eminente y tuvo frases elogosas para su política obrerista. Aludió a las mejoras que habían obtenido los trabajadores durante la presidencia del doctor Yrigoyen, y expresó cómo el despacho presidencial de su gobierno había sido, durante los seis años, la casa del pueblo.

Condenó, en seguida, con enérgicas frases, a los que desvirtuando actitudes de otras horas pretendían hoy llevar disidencias al seno del partido.

Después de expresar diversos conceptos sobre la necesidad de continuar la obra constructiva comenzada por el radicalismo, ratificó su confianza en que el porvenir del partido estaba más claro y definido que nunca.

El señor Guillermo Sullivan, con frases enérgicas, censuró la actitud de algunos grupos insignificantes, que pretendían en vano malograr la reparación lograda por la U. C. R. Dijo que tenía fe en el triunfo del partido que había seguido siempre una línea sin desviaciones y que en Pehuajó no haría sino reafirmar su tradicional civismo.

Agregó que la localidad sabría dar una alta nota partidaria que sirviera de lección a los adversarios y a los desviados.

Acallados los aplausos que en todo momento saludaban a los oradores, cerró el acto el señor Martínez Sosa, y se disolvió la asamblea en el mayor orden, dándose vivas al partido radical y al doctor Hipólito Yrigoyen.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY

† ANOCHE EN ESTA CAPITAL



Ante la irremediable, la terrible y dolorosa realidad, no encontramos expresión que condense la consternación que nos embarga.

Ha caído un hombre noble y bueno. Nada hacía pensar en su muerte, dictada por su propia voluntad, en una hora suprema de conturbación de su espíritu.

No podía tener preocupaciones de orden material y su suprema resolución, debe haber obedecido a impresiones morales, que por su misma intensidad le han arrebatado la serenidad, tan necesaria para conservar el equilibrio de la existencia.

LA EPOCA, a la que el doctor Domingo E. Salaberry diera todos sus entusiasmos y su calor al nacer a la luz pública, levantando como insignia de combate la bandera de la Unión Cívica Radical, de la que fué uno de sus más fervorosos, abnegados y generosos soldados de todas las horas, sufre intensamente la irreparable pérdida y deja para hora más propicia la consoladora tarea de poner de relieve las calidades, la vida de labor, de honestidad, de sano y puro patriotismo del hombre, que en todo momento, en medio de todas las vicisitudes, conservó íntegro el tesoro más hermoso de su alma selecta: la bondad infinita de la que brotara el perdón hasta para aquellos que alguna vez pretendieran ensombrecer su nítida personalidad, amargándola, cuando servía a su patria y a los ideales que fueran un culto tan grande y tan hondo como el amor a los suyos.

Aun cuando no trascendió desde el primer momento la fatal noticia de la muerte del doctor Salaberry, las pocas personas enteradas de ella, entre quienes se contaban a sus parientes y amigos más allegados, acudieron a su domicilio para expresar sus sentidas condolencias a la familia.

Se puso de manifiesto así el profundo pesar que embarga a todos los espíritus ante la triste y dolorosa evidencia de la fatalidad.

Entre las personas que allí concurrieron se contaban al vicepresidente de la República doctor Elpidio González, doctor Cosme Massini Ezcurra, Pedro Bercetche, ingeniero don Federico Alvarez de Toledo y senador nacional don Delfor del Valle.

El doctor Yrigoyen a quien se le comunicó la desgracia recién hoy a las 6 de la mañana, se trasladó inmediatamente a la casa del doctor Salaberry. Su sorpresa fué inmensa, pues el viernes último por la noche el extinto le había visitado, tratando con él de un asunto simple sin hacer sospechar para nada que trabajara en su preocupación pena alguna.

En la casa mortuoria—

Numerosa y caracterizada concurrencia desfiló esta mañana por la capilla ardiente, donde se hallaba congregado un conspicuo núcleo de damas y señoritas pertenecientes a nuestra sociedad.

Varias órdenes de congregaciones religiosas y distinguidos sacerdotes de nuestros círculos católicos, a los cuales el extinto se hallaba estrechamente vinculado, oficiaron en diversas ocasiones las ceremonias de práctica.

Distinguimos entre la numerosa concurrencia, la presencia de las siguientes personas:

Rosa Freyre de Aldao, María Prudencia Rita de Bellocq, Prudencia L. de Hita, María Ana Elmer de Richieri, etc.; el vicegobernador de la provincia de Buenos Aires doctor Pedro Solanet, el ministro de Agricultura doctor Tomás A. Le Breton, senador Ricardo Caballero, contraalmirante Tomás Zurueta, Alfredo Demarchi, Horacio B. Oyhanarte, Francisco Beiró, Armando Maffei, Angel Braceras Haedo, Ricardo Castellanos, el presidente del Banco Español del Río de la Plata señor Pedro Fernández, Braulio Bilbao, Lorenzo Ballesteo, Juan Reynal, Pedro Fernández, Francisco Grande Novoa, doctor Pablo R. Lamela, Albino Pugnalin, Juan J. Baurín, Juan Fernández, Amaranto Saravia, Ricardo Bunge, Carlos Merlini, Pedro F. Mostegui, Enrique Varela, Carlos Sepp, Amadeo F. Ghiozzi, Pedro Newkirk, Fernando Cimato, Reynaldo Parravicini, Telésforo M. Rivas, José Poggio, Carmelo De Tubro, Alejandro Funes Lastra, J. B. Mignaquy, Rafael Nocetti, R. C. Aldao, Enrique Sojo, A. Díaz, Juan Carlos Cruz, Adolfo J. Pueyrredón, P. Blanchard, Federico N. Baqué, Grimaldi Scaparra, Francisco Tobar, Rodolfo Ramos Oneto, Arturo A. Gandolla, Juan Carlos Guastavino, presbítero F. Gonzalo Costa del Colegio Lacordaire, Juan E. Baurín, Manuel S. Ballester, el agregado comercial a la legación del Uruguay señor Fortunato Anzoátegui, Juan Dellepiane, Martín Irigoyen, José L. Cantilo, Raúl Togneri, Luis Mendiola, Antonio S. Crouzel, doctor Luis J. Rocca, Carlos Isla, Carlos Alberto Matienzo, Juan P. Arbeille, el director del Colegio Pío IX de Artes y Oficios presbítero Jorge Serié, Nicolás Slehieri, Daniel A. Solanas, David Goldman, presbítero Segismundo Masferrer, Pastor Rodríguez, Irineo Cardoso, Carlos F. Garay, doctor F. Remonda Mingrand, diputado nacional doctor A. González Zimmermann, el gerente del Banco Holandés de la América del Sur señor Edmundo R. Botino, Eduardo R. Mingramm, diputado nacional Andrés Ferreyra, Esteban Pataky, Carlos M. Mouson, Domingo Aphalo, el secretario de la presidente de la República doctor Pedro Veronelli, el fiscal federal doctor M. Ortiz Pereyra, Leandro García, el vocal del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación señor Enrique Agesta, Ramón Arano, E. Arano, juez de lo civil doctor Isaac Arriola, Ricardo Zinetti, general de brigada Ezequiel Pereyra, Raúl Scala, Juan S. Errecart, Arturo Femibel, José Ma. Sahores Eduardo Cordeyro Mármol, Carlos M. Ramallo, Amparo B. Castro, José A. Lenz, Edgardo Gormaz, doctor Honorio Pueyrredón doctor Carlos A. Pueyrredón, Horacio Cruz, Juan Carlos Cruz (hijo), doctor Juan C. Beltrán y Salvador M. Viale.

Enviaron coronas varios miembros pertenecientes a la familia del extinto, algunas firmas comerciales, el señor Natal A. de Torres y señora, Natal T. Torres y otros.

Honores oficiales. —

Por el Ministerio de Hacienda se ha dictado un decreto de honores al doctor Domingo E. Salaberry, por los servicios prestados al país durante la presidencia del doctor Yrigoyen, y se dispone que en el acto del sepelio haga uso de la palabra, en nombre del P. E., el ministro de Hacienda, doctor Molina.

Del personal de LA EPOCA. —

El personal de LA EPOCA ha dirigido la siguiente nota de condolencia:

"María Magdalena Durañona de Salaberry.

Señora:

En esta hora para usted de dolor insuperable, deseamos nosotros, miembros del personal de LA EPOCA, expresarle nuestro profundo pesar por la desaparición del ciudadano ilustre, a quien tanto debe la República.

El eminente hombre público a quien usted acompañó en el duro sendero de la vida, deja en casi todas las actividades nacionales la huella visible de su laboriosidad y cuya actuación fué nítida y alta, conquistó la admiración de los que suscriben, que se hacen un deber al honrar la memoria de personalidad tan destacada.

Llegue, pues, hasta usted la expresión de nuestros sentimientos, en la seguridad de que vivirá siempre en nuestras mentes, como una llama votiva, el recuerdo del gran ciudadano desaparecido".

Comité Nacional de la U. C. Radical

Apenas conocida la noticia, las autoridades del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical resolvieron adherirse a la demostración de condolencia que ha provocado la desaparición del distinguido correligionario.

Será nombrada una delegación de su seno para hacerse presente en los actos de público pesar que ha provocado.

Comité de la Capital—

El Comité de la Capital de la Unión Cívica Radical invita a sus correligionarios políticos al acto del sepelio que se realizará mañana, a las 10 horas, en el cementerio del Norte. Se ha designado una delegación presidida por el doctor Scarano, la que concurrirá a la casa mortuoria para velar el cadáver, asistiendo después a su inhumación.

El Centro de Revolucionarios Civiles y Militares—

A fin de acordar la forma en que será exteriorizado el pesar por el fallecimiento del doctor Salaberry y rendirle el tributo a que se hace acreedor, el Centro de Revolucionarios Civiles y Militares de la Unión Cívica Radical ha sido convocado a una reunión especial, para esta tarde, a las 18 horas.

Se tomará una determinación para que este centro, que le ha contado en sus filas, pueda poner de manifiesto la honda pena que afecta a sus compañeros en el trance doloroso de su muerte.

Comité Central de la Provincia de Buenos Aires—

El Comité Central de la Provincia de Buenos Aires celebrará hoy una reunión especial para convenir la forma en que rendirá homenaje a la memoria del esclarecido ciudadano que acaba de desaparecer.

Se designará a una delegación especial que le represente a la vez que invita a los correligionarios a hacer acto de presencia en el sepelio de sus restos para poner de manifiesto el hondo sentimiento producido por esta desgracia.

Al doctor Salaberry se le ha contado siempre en sus filas como un soldado de la causa fiel a la tradición de su partido, desempeñando delicados cargos en el comité que se dispone a rendirle el homenaje merecido a su memoria.

Comité Radical Correntino.—

El Comité Radical Correntino de la Capital Federal, que preside el doctor Eduardo Madariaga, ha designado la siguiente comisión para que concurra al sepelio en representación del radicalismo de la provincia de Corrientes:

Sr. Mariano Madariaga, doctor Raúl G. Torrent, doctor Eudoro Vargas Gómez, Dalmiro Llopart, doctor Guillermo H. Andreau, doctor J. Armando Reyes, mayor Antonio V. Madariaga, señor Jorge J. Azamor, señor F. Antonio Salom, señor Juan C. Chamorro, doctor Eduardo Araujo, señor Luis Benítez Araujo, doctor Guillermo Mallorca, señor Juan Pablo Gómez, señor Julio de Llamas, doctor Edmundo R. Dante, doctor Diego Barreyro, doctor Marcelino Eudoro Villar, señor Orlando Botagaray, teniente Luciano Cáceres, señor Guillermo V zquez, señor Robustiano J. Abad y señor Domingo Carmona.

Comité de la sección 12a.—

Con motivo del fallecimiento del doctor Domingo E. Salaberry el Comité de la sección 12a. ha resuelto que lo representen en el acto del sepelio los siguientes miembros: señores Alfredo Calvo, Daniel L. Canale, Carmelo Scarano, Carlos Gardella, Juan Pablo Mazza, Alfredo Ayos, Manuel Pestaña, doctor José Lo Zito, doctor Nereo Jiménez Melo, Héctor Altieri, Carlos Dubini, Antonio Cano, Héctor y Alfredo Dinegro.

Resolvióse también enviar nota de pésame a la familia, entornar las puertas del comité y enlutar el escudo.

Comité de la sección 13a. —

El Comité de la sección 13a. y el Subcomité "Juan B. Otamendi" invitan a sus componentes a concurrir al sepelio. Para resolver los detalles del homenaje que tributarán a la memoria del extinto, celebrarán sus autoridades esta tarde una sesión extraordinaria.

La casa de Salaberry y Bercetche—

La importante institución comercial que lleva la firma del extinto ha de asociarse colectivamente a la demostración que se tributará al hombre que supo dedicarle desde la hora inicial sus mayores energías y el aporte de su inteligente contracción. Desde el primer momento velaron el cadáver los empleados de la misma que asistirán mañana al entierro.

Hay en sus espíritus la congoja

El discurso de Mr. Wilson

LONDRES, noviembre 12 (United Press) — Los diarios de la mañana reproducen en lugar de preferencia el discurso pronunciado por el señor Woodrow Wilson en celebración del Día del Armisticio, pero no lo comentan editorialmente.

PARIS, noviembre 12 (U. Press). —Los diarios matutinos dedican su mejor espacio al discurso de Woodrow Wilson, pero se abstienen de formular comentarios de ninguna naturaleza.

Banquete ofrecido por Mussolini

ROMA, noviembre 12. — Ha sido brillantísimo el banquete ofrecido en el Palazzo Venezia al cuerpo diplomático por el primer ministro del reino, señor Benito Mussolini, con motivo del cumpleaños del Rey.

Todos los embajadores y sus esposas y todos los ministros y sus esposas se hallaban presentes. Mussolini y la duquesa de Cito ocuparon los lugares de honor entre la señora de Barrere y la de Van de Steegan y sus esposos respectivos.

Después del banquete hubo una recepción en el departamento del cardenal Cybo, siendo el buffet realmente espléndido y amenizando la fiesta una orquesta hábilmente dirigida por el maestro Molinari.

La cuestión del Ruhr

DUSSELDORF, noviembre 12 (U. Press) — Se ha firmado un convenio por el ministro alemán de Transportes mediante el cual se autoriza la devolución al territorio del Ruhr de todos los coches ferroviarios necesarios para el servicio de los ferrocarriles de esa región.

Se cree que este acuerdo es preliminar de una capitulación en regla, y que Stinnes ha firmado, o firmará en breve, un amplio acuerdo en todo lo referente a las minas.

Muerte del señor Cavalli

BERGAMO, noviembre 12 (United Press) — Falleció el ex diputado popular señor Cavalli.

...gran dolor, porque apreciaron en todo momento las dotes caballerescas del jefe que era, un verdadero compañero de trabajo, dulce y afable en el trato y abierto a toda generosidad.

Comité de la circunscripción 20.—

El comité de la circunscripción 20 de la capital, parroquia del Socorro, considerando en la pérdida del doctor Salaberry a uno de los hombres de mayor relieve en el radicalismo, tomó esta mañana la siguiente resolución:

Enviar una nota de pésame a la familia; invitar a todos los correligionarios a concurrir al acto del sepelio; designar a los siguientes señores para que velen el cadáver y representen a la parroquia: doctor Aníbal P. Mohando, doctor Juan P. Novo, doctor Horacio González del Solar, escribano Mario Albarracín, José [illegible] Basso, doctor Lucio Moreno Quintana, Luis Mayocchi, Santiago [illegible], Pedro Luis Novaro, Nicolás [illegible], Francisco D. Rodríguez, Juan Alberti, Juan L. Menta, Julián [illegible], Santiago Berisso, Clemente Carrazoni, Enrique Mayocchi, Juan [illegible], Teodoro Máximo Garay, doctor Bartolomé Castañeda, doctor [illegible] Rentería Beltrán.

Un álbum de firmas.—

En vista del crecido número de personas que quiere dejar constancia de su pésame, y a fin de que pueda hacérselo llegar hasta sus deudos como una cariñosa admiración que el extinto supo despertar, se ha resuelto abrir un álbum de firmas, el que está a disposición de los interesados en el local de este diario, Avenida de Mayo, 769. Se invita, con este motivo, a los correligionarios y amigos que quieran hacerlo, pasen a subscribirlo antes del día sábado, fecha en que se hará entrega del mismo.

Inhumación de sus restos. —

El sepelio de los restos del doctor Salaberry se llevará a cabo mañana, a las 10 horas, en el cementerio del Norte, dando lugar sin duda a una elocuente manifestación de pesar, dado el crecido número de personas que formarán en el cortejo y les acompañarán hasta la última morada.

Celebró su primer aniversario la Asociación Católica de Empleadas

En el templo de San Miguel Arcángel, fué celebrado con toda solemnidad y entusiasmo el primer aniversario de la fundación de la Asociación Católica de Empleadas. Presidió el acto, por ausencia de monseñor de Andrea, el obispo de Paraná, monseñor Abel Bazán y Bustos. Quien pronunció una hermosa alocución haciendo la reseña de las actividades de la asociación, así como del importante papel social que representa.

Una excelente orquesta ejecutó algunos trozos de música sagrada de Godard, Chopin, etc.

Pasóse luego al despacho, donde monseñor Bazán y Bustos recibió los saludos de los delegados de todas las secciones concurrentes y que representaban a los personales de las [illegible] Argentina Scherrer, [illegible] ciudad [illegible] Enfermeras y Católico de [illegible].

Finalmente, presentaron los saludos al prelado las señoritas Luccaro y Bagni, los caballeros que forman la junta ejecutiva de la comisión Pro [illegible], señores Campoamor y [illegible]; presidente y secretario de la sección Comercio, Industria y Periodismo; Colangelo y Mucciolí Lupi, presidente y secretario de la sección Marina Mercante, y Quintana, presidente de la sección Bancarios.

Pronunciaron, también, breves discursos, que fueron aplaudidos, los señores Campoamor y Quintana.

[illegible] sorteo, tomados proporcionalmente por partido o departamento, los cuales serán licenciados con el último contingente, a excepción de los que deban reintegrar servicios por diferentes causas o cumplir condenas, que lo serán en su oportunidad.

El paquete "Giuseppe Verdi"

Saldrá de Genova el 27 próximo

El nuevo vapor italiano "Giuseppe Verdi", que como lo hemos anticipado, nos visitará en breve, abandonará el puerto de Genova el 27 del corriente, con destino al Plata.

Traerá pasaje de cámara y proa, carga general y correo.

Licenciamiento de la clase 1902

Como ya hemos informado, a fines del mes en curso se iniciarán en todas las divisiones del ejército los licenciamientos parciales de la clase que se encuentra actualmente en las filas.

El número de conscriptos que comprenderán estos licenciamientos y las fechas en que se realizarán, se indican a continuación:

Grandes reparticiones, institutos y formaciones especiales, efectivos, 3.415; se licenciarán del 26 al 29 del corriente, 200; del 10 al 14 de enero, 1.769, y del 10 al 14 de frebrero, 1.253.

Primera división de ejército, efectivo, 2.225; se licenciarán, del 26 al 30 de noviembre, 1.362; del 10 al 14 de enero, 394, y del 10 al 14 de febrero, 669.

Segunda división de ejército, efectivos, 3.308, se licenciarán, del 26 al 30 del corriente, 2.207; del 10 al 14 de enero, 648, y del 10 al 14 de febrero, 453.

Tercera división de ejército, efectivos, 3.671; se licenciarán, del 26 al 30 del actual, 2.397; del 10 al 14 de enero, 708, y del 10 al 14 de febrero, 566.

Cuarta división de ejército, efectivos, 3.373; a licenciarse, del 26 al 30 del actual, 3.154; del 10 al 14 de enero, 536, y del 10 al 14 de febrero, 683.

Quinta división de ejército, efectivos, 2.575; a licenciarse, del 26 al 30 del actual, 1.370; del 10 al 14 de enero, 364, y del 10 al 11 de febrero, 841.

Total efectivo actual de conscriptos, 18.627; a licenciarse, del 24 al 30 del actual, 9.680; del 10 al 14 de enero, 4.419, y del 10 al 14 de febrero, 4.265.

El decreto del P. E. establece que en el efectivo que debe quedar incorporado, se comprenderán los conscriptos que estén sufriendo condena, los de mala conducta, los presentados tarde sin causa justificada, los que hayan estado enfermos por causas ajenas al servicio, los que presten servicios en reparticiones militares y los que tengan número más alto de

La inauguración de la Exposición de Vacas Lecheras en Tandil

El certamen fué presidido por el señor Cantilo, quien fué muy agasajado

(De nuestro enviado especial)



(1) En el local del Stadium de la Sportiva, las asociaciones saludando al gobernador mientras desfilan. (2) Público estacionado frente a la intendencia esperando la llegada del señor Cantilo. (3 y 4) Durante la visita al establecimiento "La Tandilera". (5) Visitando los establos de los porcinos cuyo engorde se realiza con el suero de "La Tandilera". (6) La campeona holandesa, 1er. premio. (7) La recepción en la Municipalidad. (8) Una vista parcial de La Tandilera. (9) Desfile de las asociaciones deportivas. (10) Público que concurrió a despedir en la estación al gobernador y su comitiva. (11) La llegada a Tandil. (12) En el cerro Independencia al pie de la estatua de Martín Rodríguez. (13) En el andén de la estación Ranchos donde lo saludó una manifestación. (14) Durante el lunch en la municipalidad

[illegible] en nuestra edición anterior dimos cuenta de la magnífica recepción que el pueblo de Tandil, tributó al gobernador doctor Cantilo con motivo de su visita a la histórica y pintoresca ciudad, donde se llevó a cabo la exposición de vacas lecheras y cuyo certámen fué presidido por el Ejecutivo bonaerense.

Después de visitarse el establecimiento "La Tandilera" donde el gobernador y su comitiva fueron gentilmente agasajados por los directores de la fábrica, se realizó el acto de la inauguración de la exposición de vacas lecheras.

Antes de darse comienzo a la distribución de premios el secretario de la Sociedad Rural Argentina, don Cornelio Viena pronunció el siguiente discurso:

"Señores: El director de Agricultura de la provincia de Buenos Aires, ingeniero Delio Demaría Masesy, nos ha dicho en el discurso que pronunció con motivo de la inauguración del concurso regional de vacas lecheras de General Rodríguez, que la producción media de leche, por vaca, lecheras de General Rodríguez, que la producción media de leche, por vaca, en la República, es de 340 litros al año, y es claro que le ha bastado enunciar esa cifra, par afirmar que de ser exacta, revelaría una miseria fisiológica digna de llamar la atención y que ese rendimiento insignificante, debe aumentarse en forma de que el tambo rinda una cantidad tal que permita al productor que lo explota obtener legítima retribución, por con ese promedio en manera alguna lograrà beneficiarse.

Si consideramos que esos 340 litros de leche han sido producidos en seis meses de ordeñe, quiere decir que en el tambo argentino la vaca no alcanza a rendir dos litros por día; y si calculamos que el premio del precio de venta es, como máximo, seis centavos todo el año, llegamos a la conclusión de que el tambero ha recibido por todo ingreso, sin deducir los gastos par producirlo, un poco más de veinte pesos moneda nacional, por vaca y por año.

La sola enunciación de estas cifras, os llevarán señores ganaderos, a la convicción más evidente de que el rendimiento del tambo debe aumentarse, porque de continuar produciendo solamente veinte pesos moneda nacional al año, no os ha de convenir proseguir en vuestra tarea, que os insume, vuestra actividad personal y además los importantes capitales que habéis invertido en la adquisición de vacas, útiles de tambo, y en gastos por arrendamientos, peones, etc.

Desde luego, es innecesario os lo diga, no me singularizo con los tambos de Tandil, me refiero al tambo de la República entera, porque es notorio que en esta región privilegiada del aprovincia de Buenos Aires, las explotaciones tamberas han alcanzado alto grado de progreso, no sólo por que los métodos de trabajo se han perfeccionado par obtener no únicamente mayor cantidad, sino inmejorable calidad.

Sin embargo, aunque por excepción, se haya llegado en algunos tambos de Tandil y de otros centros del país, a superar en alguna cantidad el promedio de 340 litros, nuestro tambo se encuentra en condiciones de inferioridad manifiesta con relación a los rendimientos que se obtienen en otros países, máxime teniendo en cuenta que las condiciones del medio en que están plantadas sus explotaciones rurales, son bien inferiores al nuestro.

Debemos por lo tanto mejorar nuestra explotación tambera, debemos aumentar su promedio de rendimiento, por la selección de nuestro rodeo, conservando únicamente las vacas que merezca nel honor de titularse lecheras las vacas que con su producto retribuye ampliamente nuestro trabajo, un interés razonable al capital invertido y la compensación equitativa que merece la actividad que le prestamos.

Para llegar a ello bien poco se requiero en verdad, además del íntimo propósito de perfeccionarnos, que es esencial, bastará seleccionar nuestro ganado tambero por el control de su producción y por el uso de reproductores de neto origen lechero, sin descuidar abundante alimentación.

Con aquel propósito la Sociedad Rural Argentina, organiza sociedades de control para que los productores fácilmente, y sin mayores erogaciones, puedan selecionar su ganado controlando la producción de sus vacas, y para mí, que hago uso de la honrosa distinción de hablar en su nombre, sería particularmente grato poder informarla de que los tamberos de Tandil, atendiendo a su patriótica indicaión, quieren constituirse con el objeto de llevar a la práctica tan plausible iniciativa.

Las ventajas de una Asociación de Control serán palpadas de inmediato por vosotros, no soll porque llenaréis bien pronto el objeto de su constitución, aumentando el rendimiento del tambo con el mismo gasto y con el mismo trabajo, sino porque veréis cuanto beneficioe os reportará la unión, en un solo haz, de todas vuestras energías dispersas.

La unión de todos vosotros en una Asociación de Control, os demostrará de la manera más evidente, la conveniencia de que debéis vincularos también, formando sociedades cooperativas par organizar la parte comercial dev uestra explotación, aspecto de nuestro negocio que hemos olvidado todos los productores del país, en nuestro único afán de producir mucho y bueno.

Hemos dado rienda suelta a nuestra innata tendencia individualista, proveniente del aislamiento en que hemos vivido y progresado en nuestra campaña, a tal punto que ella misma no nos ha permitido reparar en que unidos seremos una potencia irreductible, no para restar ni para disminuir la equitativa ganancia que a toda actividad corresponde, sino para que no se nos prive injustamente de la legítima que nos pertenece.

Señor gobernador:

Vuestra presencia en este certámen es toda una confirmación de vuestras promesas; los productores de la provincia de Buenos Aires, que os siguen y os aplauden en vuestro anhelo de estimular el mejor, el más perfecto desenvolvimiento de la ganadería en todos sus aspectos, se han de orientar en el camino que habéis trazado con vistas de hombre de Estado, se han de organizar en sociedades cooperativas, porque debido a la prédica del ejemplo que les dais, apreciarán los resultados de la asociación de sus esfuerzos y capitales.

Señores expositores:

En nombre de la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina, me es grato presentaros sus calurosas felicitaciones por el éxito que habéis logrado en este concurso y os ruego tengáis bien en cuenta que al compartir con vosotros este momento de alegría, comparte todos vuestros afanes".

En nombre del P. E., usó de la palabra el ministro de Obras Públicas, doctor Rodríguez Jáuregui, quien, en forma elocuente y concisa, expresó el alto significado que tiene para el gobierno los certámenes del trabajo, con cuya presencia estimula, ya que de ellos depende un mayor mejoramiento y progreso para la provincia, de sus industrias madres.

Al terminar su discurso, el ministro fué largamente aplaudido.

Inmediatamente se dió cuenta del veredicto del jurado, recaído en la siguiente forma:

Por producción. — Raza Holandesa: Primer premio, Morocha, de José Erviti, con 15 kilos 500 gramos de leche y 3.82 por ciento de grasa término medio diario.

Categoría de vacas hasta cuatro dientes: Primer premio, Pancha, de Francisco Fernández Gómez, con 14 kilos 350 gramos de leche y 4.04 o|o de grasa término medio diario; segundo premio, Brasilera, del mismo expositor, con 13 kilos 100 gramos de leche y 3.68 o|o de grasa.

Raza Shorthorn: Campeón del concurso y primer premio de su categoría, Pichona, de Agustín Ochandorena, con 21 kilos 400 gramos de leche y 4.17 o|o de grasa; segundo premio, Perla, del mismo expositor, con 20 kilos 950 gramos de leche y 3.62 o|o de grasa; tercer premio, Micaela, de la Soc. Anón. La Tandilera.

Aberdeen Angus: Primer premio, La Merced No. 1, de la Suc. de D. Julio Peña, con 12 kilos 850 gramos de leche y 3.93 o|o de grasa; segundo premio, La Merced No. 2, de los mismos expositores, con 13 kilos 850 gramos de leche y 3.11 por ciento de grasa; tercer premio, La Merced No. 3, también de los mismos expositores.

Vacas Shorthorn, hasta cuatro dientes: Primer premio, Francesa, de Francisco Fernández Tasende, con 11 kilos 800 gramos de leche y 4.58 o|o de grasa; segundo premio, Jovencita, de Agustín Ochandorena, con 10 kilos 600 gramos de leche y 4.07 o|o de grasa.

Por características lecheras. — Raza Holandesa: Primer premio, Morocha, de José F. Erviti; segundo, La Española, de la Suc. de Julio Peña.

Vacas hasta cuatro dientes: Primer premio, Pancha, de Francisco Fernández Gómez, y segundo, Brasilera, del mismo expositor.

Raza Holandesa: Primer premio, Lola, de Agustín Ochandorena; segundo, No. 30, de P. Alvarez; tercero, Micaela, de la S. A. La Tandilera, y menciones, No. 35, de F. Peralta, y Cuca, de Francisco Fernández Tasende.

Vacas hasta de cuatro dientes: Primer premio, Francesa, de Francisco Fernández Tasende; segundo, Jovencita, de Agustín C. Ochandorena.

Raza Aberdeen Angus: Primer premio, La Merced No. 2; segundo, La Merced No. 1, y tercero, La Merced No. 3, todas de la Suc. de Julio Peña.

Por tipo de raza. — Raza Holandesa: Segundo premio, Morocha, de José F. Erviti, y tercero, La Morocha, de la Suc. de Julio Peña.

Vacas hasta de cuatro dientes: Primer premio, Pancha, de Francisco Fernández Gómez, y tercero, Brasilera, del mismo expositor.

Raza Shorthorn: Primer premio, Unión, de Francisco Fernández Tasende; segundo, Micaela, de la S. A. La Tandilera, y tercero, No. 30, de P. Alvarez.

Vacas hasta de cuatro dientes: Primer premio, Francesa, de Francisco Fernández Tasende, segundo, Jovencita, de Agustín Ochandorena.

Premio ordeñadores. — Primero: Juan Magdaleno; segundo, Juan Escudero, y tercero, Agustín Ochandorena.

Categoría para mujeres: segundo premio, J. Bichl.

El señor Cantilo hizo entrega de los premios, felicitando a cada uno de los favorecidos.

Luego, el gobernador y sus acompañantes se trasladaron al stadium de la Sportiva, donde se llevó a cabo un interesante desfile de las distintas asociaciones deportivas.

El numeroso público tributó al señor Cantilo una prolongada ovación.

Momentos más tarde se efectuó en la Intendencia Municipal una recepción, a la cual concurrieron los elementos más representativos de la sociedad, el comercio y la industria.

Numerosas damas y niñas pusieron con su presencia una nota simpática, haciendo al acto más interesante.

Se sirvió un aperitivo a los concurrentes y en nombre del intendente, uno de sus secretarios, leyó un discurso dando la bienvenida al mandatario bonaerense.

Contestó el señor Cantilo con una brillante improvisación, exaltando las virtudes ciudadanas del pueblo del Tandil, sus hábitos de trabajo.

Al terminar fué muy ovacionado.

Una delegación de alumnas de las escuelas ofreció al gobernador señor Cantilo, al vicegobernador doctor Solanet, al ministro de Obras Pública doctor Rodríguez Jáuregui, al consejero escolar señor Bracchi, hermosos ramos de flores.

También le fué destinado un ramo de flores al director general de escuelas, doctor Hiriart.

Al retirarse de la Intendencia el señor Cantilo, fué estruendosamente aplaudido.

En la estación, a la hora de la partida, se congregó una compacta muchedumbre, que le despidió con inequívocas pruebas de simpatía.

Entre los concurrentes se encontraban el diputado señor Molina, el intendente señor Marticorena, concejales y funcionarios.

En Rauch, Chapaleofú y Las Flores

Al paso del tren especial que conducía de regreso al gobernador y su comitiva, se congregó en los andenes de las estaciones de Rauch, Chapaleofú y Las Flores numeroso pueblo que concurría a saludarlo.

Esta mañana entró el vapor "Highland Loch"

Espérase mañana el Württemberg

La salida del vapor "Europa"

Temprano fondeó esta mañana en la dársena Norte el vapor británico Highland Loch, con precedencia de Londres y escalas.

Trajo este barco pasajeros de cámara y proa, carga general y correspondencia.

Han desembarcado, entre otros, los siguientes viajeros de cámara:

C. B. Bayley, F. T. Boardman, H. W. Church y familia, P. F. Cammochan y señora, A. E. Chirqwin y familia, R. S. Cuff y señora, T. E. Crossley, S. Charmers, M. E. Dixon y familia, señora de Ennis, J. H. Foggie, M. W. Green y familia, E. A. Gifford y señora, A. E. Hillman y familia, N. C. Hayward y familia, señor y señora de Holmes, Capt. Hayward y familia, señora de Eulmenthal, A. Bellaany, D. H. Johnson, A. Lawrence, señora L. Lederer, J. Mc. Corquodale y señora, señorita de Martín, señora Mann, señor y señora de Philpotts y familia, señor de Petit, señorita H. A. Paund, señor Price, Reid Partridge y señora, Maynard Kalkes, señora y familia, T. G. Rodger, señora y familia, M. Reeves, señora de Syvestre, H. E. Spring, señor Walsh, señora y familia, J. W. Wood y muchos más.

El Higland Loch saldrá de regreso de La Plata el 24 del mes corriente.

—Esta tarde, después de las 18, zarpará de Montevideo el paquete alemán Württemberg, el cual conduce un grupo de pasajeros de cámara.

El Württemberg, que procede de Hamburgo, es esperado en la dársena Norte, a primera hora, mañana.

Como ya lo hemos anunciado, a bordo de esta barco viene a nuestro país el conocido profesor de ciencias químicas Fritz Haber.

El profesor Haber viene con el propósito de estudiar aquí las condiciones científicas de nuestro país.

Viajan además en el Wurttemberg que en estos momentos debe abandonar la vecina orilla, hacia nuestras aguas, los comerciantes señores Juan C. Campos y Franz Bruner.

También vienen los señores Rafael Campos Ochoa, Martha Ochoa, Elisabeth Probst, Primo Fernández, Cecilia Gutiérrez Díaz y otros.

Asimismo conduce el Württemberg carga general y correspondencia, como así pasajeros de tercera en número crecido.

—Probablemente, a las 8 horas, atracará mañana en la dársena Norte el paquete estadounidense American Legión, llegado a las 8.30 hoy a Montevideo y el cual viene de Nueva York y Brasil con pasajeros, carga y correo.

En este barco, como lo hemos anticipado, viaja la misión de la Cruz Roja Norteamericana, al congreso, a reunirse en esta capital.

—También llegará mañana el vapor inglés Demerara, que estará aquí en las horas de la tarde.

Procede de Liverpool y escalas y fondeará en la dársena Norte, con pasajeros, carga general y correspondencia.

—Hoy saldrá de La Plata el vapor francés Marsella, con destino a Hamburgo y escalas.

—Mañana, a las 16 horas, partirá de la dársena Norte el vapor italiano Europa, el que será despachado para Brasil, Nápoles y Génova.

Llevará este vapor pasajeros de cámara y proa, carga general y correo.

Altura de los ríos en metros

Paraná. Corrientes, 5.42; Itá Ibaté, 3.32; Ituzaingó, 2.22; Posadas, 2.60.

Uruguay: La Barra, 2.04; Sto. Tomé, 4.15; Alvear, 4.46; La Cruz, 4.44; Yaperú, 3.98; P. Libres, 3.86; M. Caseros, 2.90; Concordia, 5.46; Uruguay, 2.25; Gualeguaychú, S|Av.; Colón, 3.04.

Neuquen: Neuquén, 2.22; P. Indios, 3.28.

Limay: P. Limay, 3.46; N. Huapi, 4.46.

R. Negro: Ch. Choel, 3.55.

La colocación de la piedra fundamental para las obras sanitarias de Mendoza

Agasajos que se tributaron a la llegada de los delegados.

MENDOZA, noviembre 12. — El acto de la colocación de la piedra fundamental de las cloacas domiciliarias que bajo la dirección de las Obras Sanitarias de la Nación, se hará en esta ciudad, marca una nueva etapa de progreso para la importante provincia andina. Las obras a ejecutarse son de imprescindible necesidad para una ciudad tan adelantada y progresista como es Mendoza. Los miembros del gobierno nacional y legisladores del Congreso que han contribuído a la realización de tan importantes obras, merecen hoy por hoy el aprecio y consideración de todo el pueblo. Este reconocimiento y gratitud ha sido exteriorizado ayer a la llegada de los delegados del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, que han presidido la ceremonía de la colocación de la piedra fundamental. Desde mucho antes de la llegada del tren de Buenos Aires que conducía a la delegación, empezó a afluir a la estación del Ferrocarril Pacífico, una enorme concurrencia. A las 18 y 30 horas cuando el convoy hizo su entrada, la banda de policía ejecutó dianas y la numerosa concurrencia que se hallaba en la estación, se aglomeró alrededor del coche especial que condujo a la delegación compuesto del presidente del directorio de las Obras Sanitarias doctor Marcial Candiotti, miembro del mismo señor Roberto Seuillosa, diputados nacionales señores Amuchástegui y Núñez. Llegaron también algunos representantes de los diarios metropolitanos. Cuando el doctor Candiotti descendió del tren fué saludado con una salva de aplausos y vivas al presidente de la República doctor Alvear y al ministro de Obras Públicas doctor Loza. En la estación los delegados fueron recibidos por el gobernador de la provincia doctor Lencinas, los ministros de Gobierno señor Sáa Zarandón, de Hacienda doctor Moyano y de Obras Públicas ingeniero Suárez, senador nacional electo doctor Puebla, diputado nacional señor Lencinas, superintendente de irrigación señor Federico Segura, senadores y diputados provinciales, miembros del poder judicial, representantes y corresponsales de diarios, jefe de las Obras Sanitarias (sección Mendoza) ingeniero Ivanessevich, intendente municipal doctor Zuloaga, altos funcionarios de la administración y una enorme concurrencia. Después de su arribo a ésta los delegados y visitantes dieron un paseo por la ciudad y alrededores en compañía del gobernador y ministro de Obras Públicas. De este paseo en automóvil los delegados recogieron una grata impresión tanto de la ciudad como de los hermosos paseos que la rodean.

De radicalismo de Lobería la doctor Hipólito Yrigoyen

En la asamblea general realizada por el comité radical de Lobería, últimamente, se resolvió, por unanimidad, enviar al doctor Hipólito Yrigoyen el siguiente telegrama de adhesión a su política:

"Al eminente ciudadano doctor Hipólito Yrigoyen. Cúmpleme comunicarle que el comité radical que tengo el honor de presidir, reunido en numerosa asamblea, resolvió por unanimidad adherirse a la alta política inspirada y encarnada por usted en su elevado patriotismo y reconocerlo como único jefe de nuestro partido.

"Salúdalo con la más alta consideración y respeto. — Firmado: Emilio Castro, presidente, Benedicto Barbería, secretario."

Asociación "Fray Justo de Oro"

En la última asamblea realizada por los miembros de la Asociación "Fray Justo de Oro", protectora de la escuela No. 17, C. E. 5o. se procedió, previo informe del presidente sobre la marcha de la institución, y de aprobarse la rendición de cuentas, a la elección de la comisión directiva para el período 1923-24, la que quedó así constituída:

Presidente, señor Francisco Simeres; vice 1o., Mario Gómez Palacios; vice 2o., Alcira S. de Hornos; secretario, Hortensio Silva; pro. Enrique Leciñena; tesorero, Carlos Baglietto; pro. Pedro Blanco; vocales, Amalia Arce, Pedro Colla, Remigio Mazzoni, Roberto Rusca, Roque Condercuri.

Inauguración del concurso de ganado gordo

Se realizará el próximo sábado

El próximo sábado 17 del corriente, se llevará a cabo la inauguración del concurso de ganado gordo, organizado por la Sociedad Rural. Esta institución ha dispuesto que la entrada de los animales, se realice hasta las 18 horas del día 14, a fin de que el jurado de admisión pueda iniciar su tarea el 15 a las 24 horas. Integran este jurado los señores Raúl C. Etcheverry, Arturo Idoyaga Mollina y Martín E. Arano. El que clasificará los productos admitidos, comenzará su tarea al día siguiente.

En cuanto a las ventas, empezarán el sábado 17, a las 9 horas, pudiéndose retirar los animales adquiridos, en la misma fecha. De acuerdo con lo resuelto por la comisión directiva de la Sociedad Rural, este concurso será el último que se realice.

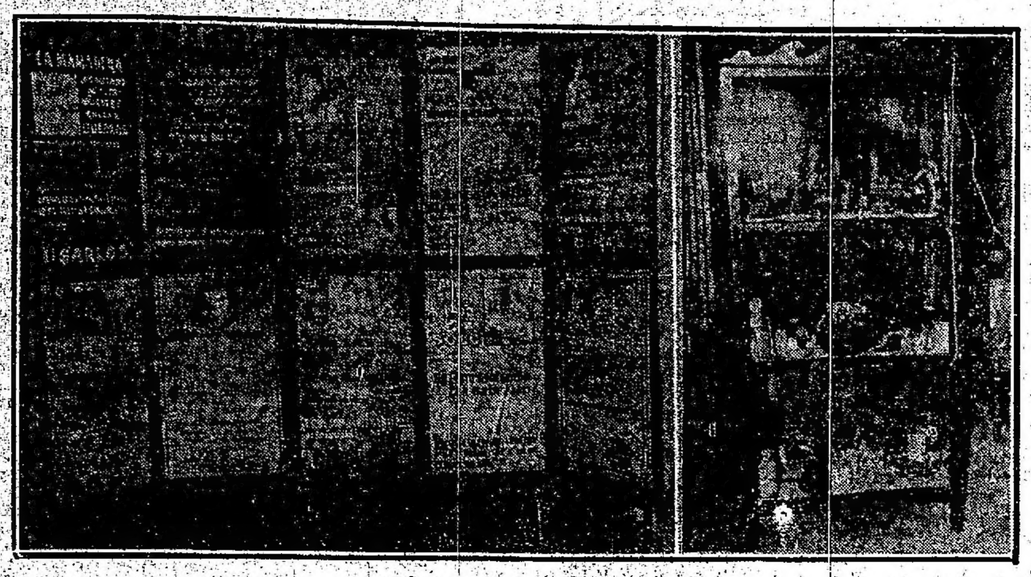
Exoneración de derechos aduaneros a los materiales de alumbrado eléctrico en Tucumán

Conforme se anunció oportunamente, la sociedad anónima "La Eléctrica del Norte" se presentó al Senado pidiendo la exoneración del pago de derechos de Aduana correspondientes a las máquinas y materiales introducidos y destinados a las obras de alumbrado eléctrico de la ciudad de Tucumán.

La Comisión de Presupuesto del mencionado cuerpo legislativo ha dictaminado al respecto, acordando la exoneración de derechos a los materiales de referencia, siempre que éstos no sean producción nacional y previa justificación de su empleo en dichas obras.

La 6.ª Semana del Nene

Una visita a la Exposición Permanente de Puericultura



Con junto de affiches que se exhiben en distintos puntos de la Capital.— Vitrinas conteniendo viandas para alimentación de los niños

Conforme lo hemos informado, hoy se inicia la Semana del Nene, instituída por el Club de Madres, siendo ésta la sexta vez que se celebra en la capital.

Entre las entidades nacidas para velar por el bien de la gente, el Club de Madres es, fuera de toda duda, una de las más dignas de encomio, tanto por la incansable acción que ejercita en favor de la infancia, por el auxilio material y moral que presta a las madres, como por el hecho de sostenerse y evolucionar por sus propios medios, salvo las pequeñas ayudas particulares.

Para los días de la presente semana ha preparado un inteligente y amplio plan de campaña, cuyos radios lo constituyen los barrios más humildes, donde la pobreza y la ignorancia forman un ambiente propicio a todos los males que afectan y destruyen a la niñez, cuya mortalidad alcanza entre nosotros proporciones más que alarmantes, angustiosas.

Para esta generosa iniciativa, cuenta con la cooperación desinteresada de algunas empresas, las cuales han puesto a su disposición elementos valiosos, tales como los camiones, que serán utilizados para pasear por las calles de la metrópoli grandes affiches ilustrativos y distribuir innumerables folletos, conteniendo enseñanzas sobre los conocimientos más indispensables de la puericultura.

Muchas casas de comercio se han prestado también para exponer los volantes en las vidrieras y repartir los impresos entre sus clientes.

Los folletos, aparte de ser, quizá, el más práctico de los medios de propaganda, porque llegan fácilmente al seno de todos los hogares, son muy interesantes e instructivos, y se deben a conocidos especialistas, que han sabido resumir en unos cuantos consejos, claros y concisos, los principios de higiene infantil más necesarios a las madres. Entre ellos, nombraremos los titulados "Lactancia y destete", por el doctor Agustín Saccone; "Los ojos del niño", "La cocina del niño", "El trajo y la salud del nene", Cartilla maternal", por el doctor Enrique Corbellini; "Un día en la vida de la mosca", gráfico muy elocuente, "A los maestros del país", "Al padre de familia", "A las madres", "A los hermanitos del nene", "Los dientes del nene" y otros muchos, conteniendo, en su mayoría, grabados ilustrativos.

Una de las iniciativas más importantes del Club de Madres es la fundación de la Exposición de Puericultura, que funcionaba, los años anteriores, solamente durante la Semana del Niño, en distintos locales, y que ahora se ha hecho permanente, estableciéndose en la calle Victoria 1077, donde se halla abierta todos los días al público.

A este nuevo local hicimos esta mañana una visita, siendo recibidos amablemente por la señora presidenta del Club, doña Ernestina A. L. de Nelson, a quien debemos las informaciones dadas más arriba.

La exposición posee abundante material, todo él destinado a educar prácticamente a las mujeres en la delicada ciencia de la maternidad. Las paredes están profusamente cubiertas de affiches coloreados, representando gráficamente los cuidados y tratamientos indispensables a la infancia, en los distintos períodos de su desarrollo.

Hay también unas cuantas vitrinas, exhibiendo en su interior toda clase de miniaturas: alcobas, ajuares infantiles, viandas para la alimentación de los niños, etc., etc.

Damos a continuación copia del programa de acción preparado para desarrollar en la presente semana:

Distribución profusa de cartillas y volantes de cultura popular en los hogares obreros, fábricas, escuelas, consultorios de hospitales, parques y en el local de la exposición; y envío por correo, a quien las solicite, y a diversos centros benéficos del municipio y del interior.

Publicación en diarios y revistas de artículos relacionados con la higiene del niño.

Celebración del "Día de los hermanitos" en las escuelas, mediante clases alusivas, distribución de cartulinas artísticas, juegos, etc.

Conversaciones ilustradas con proyecciones luminosas a las madres de distintos barrios, y conferencias radiotelefónicas.

Colocación de affiches en las calles.

Arreglo de vidrieras por casas de comercio que venden artículos para niños y que se comprometan a exhibir los más adecuados y económicos, así como cartelones educativos y de propaganda.

Venta de botones a beneficio de la obra y colecta entre el comercio de la capital.

Avisos en la pantalla de los cines dando cuenta de la campaña y exhibición de la cinta educativa "Maternidad".

Distribución de cartulinas artísticas ilustrando temas de interés en el hogar.

La comisión directiva de esta prestigiosa institución filantrópica está formada como sigue:

Presidenta "ad hoc": Ernestina A. L. de Nelson; vicepresidenta, Ana S. de Shumann; secretaria, María Elena Rivera; prosecretaria, Clelia G. de Bozetti; tesórera, Julia Besio Moreno; protesorara, Irene R. de Rojas; secretaria de administración, Elisa L. de Barbatti; vocales: Isabel S. de Kiehl, Margarita L. de Biraben, Gina V. de Mihanovich, Clotilde N. de Copello, Laura R. M. de Mendoça, Josefina M. de Renard, Delia H. de Acuña, Jacinta R. de Palou, Juana L. de Orione, Mercedes U. de Bunge, Clotilde C. de Sivori, Carolina C. de Cisneros Terán, Lucía B. de Scott, Enriqueta L. de García y Flora Amézola.

Por la salud de los jóvenes

Conferencias de la Liga de Profilaxis Social

Prosigue su campaña tesoneramente la Liga de Profilaxis Social, que preside el doctor Fernández Verano, quien ha iniciado en nuestro país la lucha antivenérea en que en el viejo mundo se empeñan entidades científicas y sociedades. No sólo en la capital se hace esta buena obra de higiene sino que ya ha empezado a extenderscia en ciudades y pueblos del interior de la república, donde, por la misma idiosincracia de las poblaciones, ocasionan mayores estragos las enfermedades a que aludimos.

Hace pocos días el doctor Fernández Verano dió varias conferencias en el sur de la provincia.

Prefiérese en esta cruzada el auditorio juvenil, sin perjuicio, está claro, de que la palabra médica llegue a las multitudes, convocándoselas a exhibiciones cinematográficas especiales en teatros.

El doctor Fernández Verano ha disertado en el salón de actos públicos del colegio Nacional Mariano Moreno, bajo los auspicios del Ministerio de Instrucción Pública. Ocupóse de la naturaleza y peligros que representan para la juventud las enfermedades que la Liga combate, a cuyo estudio no se ha dado hasta el presente, en los programas de higiene, la importancia que merecen. Por otra parte, los padres de familia se encuentran imposibilitados para hablar a sus hijos sobre estos asuntos, debido al peso de anticuados prejuicios. De esta ignorancia en que se mantiene a los jóvenes derivan grandes males, y es para prevenirlos que la Liga se ha esforzado en llevar a los alumnos de los últimos años de los establecimientos de enseñanza secundaria, conocimientos sanitarios que son de fundamental importancia, pues es inútil rendir exámenes brillantes, si se adquiere luego una enfermedad que compromete el porvenir y destruye a veces todas las esperanzas.

A continuación, valiéndose de múltiples proyecciones luminosas, el orador expuso las formas de contagio y los síntomas de las enfermedades a que se refería en su disertación, señalando las temibles repercusiones que tienen para el individuo, la familia, la sociedad y la raza, así como los medios de prevenirlas y curarlas.

Finalmente pasáronse varias películas cinematográficas, apropiadas al tema de la conferencia, siendo distribuídos a los alumnos los volantes y folletos ilustrativos editados por a Liga.

Para mañana la Liga ha organizado un acto público, que se efectuará a las 21 horas, en el teatro Avenida.

En esta oportunidad, el presidente de la Liga, doctor Alfredo Fernández Verano, disertará acerca de los medios de contagio, profilaxis y tratamiento de las enfermedades que dicha entidad combate, indicando el peligro nacional que constituyen y el plan de lucha adoptado contra ellas por las naciones más adelantadas. Ilustrará su exposición con una serie de nuevas proyecciones luminosas y a continuación, serán proyectadas diversas películas cinematográficas, utilizadas por el gobierno de Estados Unidos para la lucha antivenérea en aquel país.

A este acto, que promete alcanzar grandes proporciones, la Liga ha invitado a concurrir al señor presidente de la República y demás miembros del Poder Ejecutivo.

Con objeto de evitar aglomeraciones en la boletería, las entradas pueden retirarse en la secretaría de la Liga, Rodríguez Peña 633, siendo reservadas para hombres mayores de quince años.

Hoy entró a nuestro puerto el vapor Re Vittorio

Procedente de Génova y demás escalas establecidas, hoy a mediodía entró al desembarcadero de dársena Norte el vapor italiano "Re Vittorio". Trae dicho transatlántico un numeroso pasaje de primera, segunda y tercera clase, sobre todo de esta última, pues vienen a su bordo una gran cantidad de inmigrantes, embarcados en su mayoría en Italia. Entre los pasajeros de cámara, viene el doctor Leopoldo Thoma, distinguida personalidad austriaca, muy vinculada a los círculos de la industria cinematográfica de aquel país, y representante general, para la Argentina, de la "Unión Internacional de Películas". El doctor Thoma, ha residido algún tiempo entre nosotros, pues en el mes de junio último, se trasladó a Viena, respondiendo a un llamado de la empresa referida. Hoy, momentos antes de bajar a tierra, le entrevistamos, sosteniendo con él una breve conversación acerca de los móviles de su viaje. Entre otras cosas, nos manifestó que regresa con placer



Dr. Leopoldo Thomas

a la Argentina, pues durante el tiempo que residió aquí, contrajo numerosas amistades y vinculaciones que recuerda con suma afectuosidad.

En cuanto al llamado que le fué hecho desde Austria, obedeció al propósito de cambiar ideas acerca de los medios para intensificar el intercambio de películas entre aquel país y los de nuestro continente. Cumpliendo con este propósito, ha traído consigo unas veinte películas completamente nuevas, de índole científica, entre las que nos mencionó una titulada "Los peligros de la cocaína" y otra "La lucha contra la tuberculosis", similares a las empleadas por el gobierno austriaco en su campaña contra ambos males. El doctor Thoma proyecta también dar algunas conferencias en esta capital, relacionadas con la misión de la cinematografía y su influencia en la lucha contra las enfermedades y vicios más temibles y difundidos, como lo son los ya citados.

NOTAS POLICIALES

Lamentable accidente

MENOR HERIDO DE UN TIRO DE RIFLE

Ayer, a las 15, en circunstancias que el menor Valerio Massini, argentino, de 15 años de edad, domiciliado San Pedro 4988 cruzaba un terreno baldío existente en la calle Escalada entre las de Merlo y Junta, fué herido por un tiro de rifle en el rostro.

La víctima se presentó al agente Ignacio Subururu de la comisaría 42.a que se hallaba de fracción en la esquina de San Pedro y Alvariño, pidiéndole que lo hiciera curar.

Inmediatamente fué conducido al hospital Salaberry donde le extrajeron varias municiones.

Iniciadas las averiguaciones del caso, se estableció que había sido herido por el menor Mateo Delgado, argentino de 17 años, domiciliado Basualdo 2052, quien desde horas antes se entretenía en cazar pajaritos.

Detenido el acusado, luego de haber prestado declaración, fué entregado a sus padres en calidad de detenido.

El subcomisario Bertoni que comprobó el accidente, dió aviso de lo ocurrido al juez de instrucción, doctor Ricardo Ortiz de Rozas.

Principio de incendio

1.000 PESOS DE PERDIDAS

Esta madrugada, a la 1 en la casa Montevideo 1920, a consecuencia de haberse desprendido unas chispas de un fogón, incendióse una cocina situada en el 4.o piso.

Concurrió una dotación de bomberos del cuartel central al mando del mayor Schenone, siendo sofocado el fuego en pocos momentos.

El señor Emilio Larrati, dueño de la propiedad que está avaluada en 150.000 pesos, estimó los perjuicios en 1.000 pesos.

En la comisaría seccional se instruye el sumario respectivo.

Acusado de estafa detenido

Un agente de la comisaría 21a. detuvo ayer en la vía pública al sujeto de malos antecedentes José Santamaría o Dadio, acusado de estafa a Gerardo Ciaffona, hecho ocurrido el 7 del actual.

El detenido ha sido puesto a disposición del señor juez de instrucción que entiende en la causa, doctor Manuel S. Malbrán.

Desorden en un conventillo

En el interior de la casa de vecindad Parral 543, a raíz de un incidente, tomáronse a golpes de puño Ladislao Puras y Ricardo Rosa. Intervinieron también en la lucha las mujeres Clelia Pascual de Puras y Avelina Neyras. Las cuatro personas que resultaron lesionadas, y una vez curadas en una farmacia, fueron llevadas a la comisaría 11a., donde se encuentran detenidas.

Infracción a la ley 4037

CINCO DETENIDOS

El comisario Oyuela, acompañado del auxiliar Torre y algunos agentes, allanaron ayer el café Pueyrredón 975, donde se aceptaban jugadas para las carreras que tenían lugar en el hipódromo Argentino.

Además del dueño del comercio, Jakay Kaliki, fueron detenidos los sujetos José Macú, Adolfo Rivas, Ernesto Sosa y Américo Lagomaggiore.

Los nombrados fueron remitidos al Departamento Central, donde se les procesará por infracción a la ley número 4097.

Hombre herido de un tajo

En la esquina de las calles Méjico y Matheu, a raíz de una incidencia por cuestiones del momento, anoche, a las 20 y 15, Domingo Bevilacqua, que se encuentra detenido, con un cortaplumas hirió de un tajo en el rostro a Antonio Marciano.

La víctima fué curada en la Asistencia Pública.

El detenido, a quien no se le secuestró el arma empleada, niega el hecho.

En la comisaría 6a. se instruye el sumario correspondiente.

Lesionado de una pedrada

A las 22 y 30 de ayer, presentóse a la comisaría 42a. Savino Baccidane, manifestando que encontrándose en su domicilio, Tafí 1610, llegó su cuñado Leonidas Ramírez y sin causa justificada le arrojó varias piedras, lesionándolo con una de ellas en la cabeza, de poca importancia.

En seguida de cometido el hecho el acusado se dió a la fuga, siendo detenido horas más tarde en su domicilio por el meritorio Hamilton.

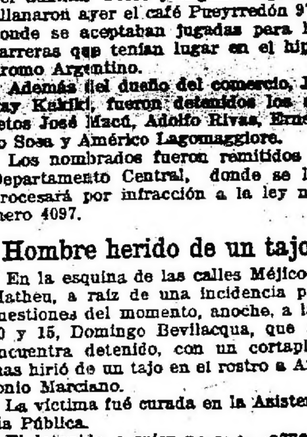
La víctima fué curada en el hospital Salaberry.

Al detenido se le procesa por lesiones.

La fiera humana

EL ESTADO DEL MENOR ENRIQUE BUENO CONTINUA SIENDO GRAVE

Nos ocupamos ayer de un grave hecho del que resultó víctima el menor de siete años Enrique Bueno, a quien su padrasto José Abraham castigó brutalmente con un trozo de leña, al extremo de producirle lesiones de consideración en el cuerpo y la fractura de ambos brazos.



José Abraham

A fin de que nuestros lectores lo conozcan, acompañamos estas líneas con la fotografía de la fiera humana.

El estado del menor, que se asiste en el Hospital Pirovano, continúa siendo delicado.

Abraham será remitido hoy a la alcaidía del Palacio de Justicia, a disposición del juez doctor Ricardo Ortiz de Rozas.

Ecos de la riña sangrienta de ayer

Antecedentes de los protagonistas

Complementando la nota gráfica y nuestra amplia información de ayer sobre el grave suceso desarrollado en la calle Belgrano frente al número 264, damos a conocer los



La víctima, Francisco Pantano

antecedentes y la fotografía de los que tomaron parte en la sangrienta riña.

Contrariamente a lo que informó en el primer momento la policía, Pantano fué muerto de seis balazos. Tiene cuatro heridas en el rostro y dos en la espalda, según in-



Domingo Caló

forme del médico de la repartición, que examinó el cadáver.

La víctima, Francisco Pantano (a) Gancho, era italiano, de 27 años. Registra en su prontuario 12 entradas, por encubrimiento de hurto, lesiones, disparo de arma de fuego y lesiones, infracción a la ley 4097 y antecedentes.



José Caló

José Caló, el homicida, es argentino, de 23 años, soltero. Figura en su prontuario una entrada por infracción a la ley social y cinco por antecedentes.

Domingo Caló, de la misma nacionalidad y estado civil que el anterior, tiene 35 años y ha sido detenido en ocho ocasiones, por antecedentes, lesiones y disparo de arma de fuego y lesiones.

Miguel Caló, otro de los agresores, es italiano, de 29 años. Registra tres entradas, una en indagación de disparo de arma de fuego, una por lesiones y otra por antecedentes.



Miguel Caló

Miguel Caló, padre de los anteriores, que también descargó su revólver contra Pantano, es italiano, de 58 años, casado, con 27 de residencia en el país. Registra en su prontuario una entrada por disparo de arma de fuego y otra por lesiones.

Todos los nombrados serán remitidos hoy al Palacio de Justicia, a disposición del señor juez de instrucción doctor Carlos F. Benítez, que entiende en la causa.

En el puerto

ACCIDENTE A UN FOGUISTA

Esta mañana, el foguista del remolcador "Don Pablo", del frigorífico La Negra, Francisco Lagos, español, de 28 años de edad, soltero, recibió quemaduras de consideración en distintas partes del cuerpo, por lo que fué menester internarlo en el hospital Fiorito, donde se asiste.

Lagos, pretendió apagar una lámpara nafta, que se sabía inflamado, con tan mala suerte, que sus ropas fueron alcanzadas por las llamas, lo que le produjo las quemaduras en diversas partes del cuerpo.

Intervino el destacamento de Puente Alsina, de la prefectura, en donde se instruye el sumario de práctica.

ENTUSIASTA ASAMBLEA RADICAL

ELECCION DE AUTORIDADES

Se proclaman los candidatos a consejales y consejeros municipales

MAGDALENA, noviembre 12. — Reunióse la anunciada asamblea del Comité de la Unión Cívica Radical "Coronel Martín Irigoyen". Al iniciarse el acto, se mocionó el ponerse de pie en homenaje a la memoria de los prestigiosos correligionarios, desaparecidos, D. Pedro Aragón y D. Antonio Hamilton, en el año en curso, resolviéndose comunicarlo en nota a sus distinguidas familias.



Personas que asistieron a la asamblea política de ayer

Siendo el objeto de la convocatoria la renovación de autoridades, al pronunciarse el nombre del doctor Hipólito Yrigoyen, proponiéndolo para la presidencia honoraria, una fervorosa aclamación lo consagró. En seguida se procedió a la elección de las demás autoridades, quedando constituídas en esta forma:

Presidente honorario, doctor Hipólito Yrigoyen; presidente, doctor Patricio C. Brenan; vicepresidente, señor José D. Irigoyen; secretario tesorero, señor Isidoro Yacovone.

Delegados a la Convención seccional, señores: doctor Raúl F. Oyhanarte, doctor Patricio C. Brenan, Francisco J. Hegoburu, José D. Irigoyen, Justiniano L. Costa y Juan A. Martínez.

Delegados a la Convención de la provincia, doctor Raúl F. Oyhanarte y doctor Patricio C. Brenan.

Vocales, señores: Zoilo Aguilar, Martín Llanos, Justiniano L. Costa, Juan Molle, Francisco J. Arana, Juan Eliçabe, Julio Borro, Ignacio T. Arana, José García Casteló, Juan Nicolás Richero, Juan Bidart, Ponciano Errecart, Carlos Brown, José Valentín Bergara, Mariano Echaide, Carlos Crespi, Félix Saulo Gorrasi, Silvano Rosa, Félix Correa, Juan A. Martínez, Rafael Inchausti, Fernando Díaz, Pedro Olaechea, Inocencio N. B. Richero, Luis Arriaga, Paulino Gouronc, Emilio C. Semino, Fernando Escapil, Hipólito Lucay, Juan Escapil, Carmelo N. Pi, José Corsiglia, Fermín Pi, Isidro Martín Irigoyen, Juan Olariaga, Eulogio Olariaga, Santos Rocca, Juan Flood, Juan Martín Vigó, Pedro Ochoa, Graciano Clemente Hardoy, Mariano Montes de Oca, Rudecindo Monroy, Gerónimo Senar, Lorenzo Senar, Miguel Lacroix, José M. Landa, Pedro Hegui, Eudosio Montes de Oca, Tomás Vergara, José A. Podestá, Juan Urrutibeheity, Ramón Pereyra, Juan Bautista Barbalena, José Yacovone, Juan C. Mirlondo, Mariano Montes de Oca (hijo), Héctor Paz, Juan de Dios Castellanos, Eduardo Richero, Pepe Inchausti, Fernando Barcos, Almaquio Otamendi, Juan Polla, Alfredo Yacovone, Juan Díaz (hijo) y Toribio Olaechea.

Siendo recibido el resultado con un caluroso aplauso; acto continuo se procedió a elegir los candidatos a concejales municipales y consejeros escolares, con que el partido concurrirá a las elecciones del 25 del corriente, resultando designados los siguientes señores:

Candidatos a concejales municipales: José D. Irigoyen, José N. Yacovone, Rafael Inchausti, Francisco Hernández, Sandalio S. Ezquiaga y Graciano C. Hardoy.

Candidatos a consejeros escolares: Ignacio T. Arana, Juan Eliçabe y Ponciano Errecart.

Al proclamarse la candidatura del señor José D. Irigoyen, oyóse un prolongado aplauso, que fué interpretado por un reconocimiento de su eficiente esfuerzo en la obra de progreso realizada por las representaciones del radicalismo en la comuna. Los demás términos de las listas municipal y escolar fueron recibidos con el aplauso unánime que expresaba el alto y merecido concepto en que son tenidos. Terminó la reunión con vítores al Partido Radical, a su presidente honorario, doctor Hipólito Yrigoyen, al doctor Patricio C. Brenan y a don José D. Irigoyen y demás dirigentes.

La Exposición de Productos de Mendoza en Montevideo

Impresiones y comentarios

Los diarios uruguayos dedican extensas crónicas a la exposición de productos de Mendoza, que se celebra en Montevideo y a cuya inauguración asistieron altas personalidades, del gobierno, comercio, periodismo, etc.

El certamen ha sido organizado por el conocido hombre de negocios señor Manuel Klot.

El local, de la calle Ituzaingó esquina Buenos Aires, había sido adornado con buen gusto. Allí aparecían más de doscientas muestras de vinos mendocinos, desde el común, tinto, hasta el champagne.

Entre la concurrencia hallábanse el ministro de Guerra, coronel Riveros; el ministro de Industrias, doctor José Arias; el ministro argentino, señor Lagos Mármol; el primer secretario de la legación argentina, doctor Víctor Lascano; el cónsul general de la República Argentina, señor Zileri; doctor Bastos, de la Alta Corte de Justicia; doctor Piñeyro, del Tribunal de Apelaciones, senadores, gerentes del Banco de la República, Alemán, Francés, Español, Popular, Anglo Sud-Americano, señores Guillermo y Gabriel Retamosa, coronel Jaime F. Bravo, Zazué, Carbonell, doctor Pintos, Del Castillo, Pérez, Martínez y Ross, José Herbri, Héctor Gardí, Luis Seiler, José Inguistu, Angel Manzo, doctor Silvio Reta, París R. Pérez, Federico Eiraldi, ingeniero Walter Bécker, Antonio Gazzano, Ramón Pons, y otros más que no recordamos.

Se sirvió un lunch, durante el cual el señor Klot pronunció el siguiente discurso:

"Señores ministros:

Las relaciones económicas entre los pueblos, constituyen la base y el sostén más firme de las relaciones amistosas, creándose vínculos comerciales, intereses de importancia se obtienen lógicamente un mayor conocimiento mutuo que fluye naturalmente del contacto más íntimo entre los países y entre sus hombres.

Nuestras incipientes democracias no han hecho mucho hasta ahora por fomentar entre ellas estos lazos de tan positivos beneficios para todos, una corriente tradicional nos tiene comercial y culturalmente unidos a Europa.

Las relaciones diplomáticas si mucho hacen, no son lo suficiente, están demasiado altas, de ahí que, a pesar de la buena voluntad, sean a veces un tanto efímeras, porque no tocan ni hacen vibrar el espíritu popular más sencillamente accesible.

Para una perfecta comunidad internacional entre las naciones hermanas de Sud América, es necesario el contacto más íntimo de pueblo a pueblo, mediante numerosas y económicas vías de comunicación, con leyes aduaneras liberales, con un mayor intercambio de intelectuales y de hombres de negocios y entonces recién con la mayor comprensión de las aspiraciones y necesidades de cada ambiente, se hará obra fecunda y duradera en pro de la armonía y de la paz que debe ser el ideal supremo de América.

Detenta en la actualidad el gobierno de la provincia, el doctor Carlos Washington Lencinas, universitario excepcionalmente capacitado, adaptado a todas las modernas orientaciones sociales, que siente la responsabilidad del poder y se desempeña como verdadero estadista.

Para él ha sido siempre simpática esta tierra generosa y libre y deseó sinceramente y con un legítimo anhelo de patriota, que los buenos productos, los inmejorables vinos de su provincia, se conocieran en el Uruguay.

Calidad tienen, lo único que faltaba era la acción práctica traducida en eficaz propaganda, tal es la función de esta representación comercial, con que el superior gobierno de la provincia me ha honrado.

Con est eacto dejamos el primer jalón en el terreno fértil de nuestras ya activas relaciones comerciales.

Es la primera vez que una provincia argentina se preocupa e instala oficialmente una exposición en Montevideo, es de esperar que las conveniencias mutuas hagan repetir en los dos países iniciativas como ésta, que unen a sus positivos beneficios por la conveniencia que reportan a las industrias y el comercio, el de ser fiestas amables y de confraternidad.

En nombre del gobierno de la provincia de Mendoza, declaro inaugurada esta exposición."

El ministros de Industrias, doctor José Arias, dijo que con mucho placer, brindaba por esta fiesta argentina-uruguaya, en que se mostraba patentemente la rica y enorme producción de esa gran provincia argentina y que estaba de acuerdo con lo dicho por el delegado del gobierno de Mendoza, señor Klot, que con actos como este en pro de un mayor intercambio comercial se hace obra efectiva de confraternidad.

A continuación habló elocuentemente el señor ministro argentino, doctor Lagos Mármol, quien, en frases de gran galanura agradeció al doctor Arias, así como también al ministro de Guerra, coronel Riberos, en representación del presidente de la República, la deferencia de las autoridades del país hacia este acto argentino y felicitó calurosamente al gobierno de Mendoza y a su delegado, señor Klot, por el éxito que había tenido esta feliz iniciativa.

El diario "El Siglo", dice lo siguiente:

"Mendoza — ha escrito el doctor José Arias — con su prestigiosa poli-industria agraria y sus derivadas, constituye un símbolo del triunfo del esfuerzo."

Y es verdad. Cuando se contempla una producción tan variada, se siente una profunda fe por el porvenir del joven suelo americano.

Tenemos tierras valiosísimas para explotar. Sólo nos falta el esfuerzo. Y la producción será tanto más valiosa cuanta más inteligencia pongamos en el trabajo.

La que Mendoza ha hecho en materia de vinicultura, favorecida por su suelo y, especialmente, por su clima, nosotros podríamos realizarlo en otro orden de actividades agrícolas o industriales.

Mendoza es un ejemplo. Maravilla ver la cantidad de vinos que ha logrado elaborar. Y apresurémonos a establecerlo: esos vinos tienen los tipos, y compiten en calidad, con los más famosos que llegan del Viejo Mundo hasta América.

Desde el champagne aristocrático, al más sencillo vino de mesa, pasando por el tipo Oporto, el Jerez, vermouth, arrepem Santerno, Rioja, Málaga, Bórdeaux, Chianti, toda clase de caldos alcohólicos es posible encontrar en esta exposición.

Existen también dulces exquisitos, elaborados con sumo acierto."

Respecto del discurso pronunciado por el ministro argentino, señor Lagos Mármol, expresa:

"Fué una improvisación muy feliz. Recordó sus andanzas juveniles en la Argentina, donde aprendió a luchar, refiriéndose en seguida al gran espíritu de trabajo que anima al pueblo hermano.

Tuvo un momento de gran oportunidad, al eludir a las alarmas y las emulaciones armamentistas y dijo que estos pueblos sólo debían invertir dinero en empresas remuneradoras, de índole agropecuaria e industrial. Luego hizo el elogio particular de la provincia de Mendoza.

Fué muy felicitado."

Profesor EDELMIRO CALVO

Falleció ayer en La Plata

Una rápida dolencia ha puesto fin ayer a la vida del profesor Edelmiro Calvo, ocurrida en La Plata, a los 60 años de edad.

Por sus tareas de educador, que desempeñaba con noble contracción hacía 39 años, por sus ingénitas virtudes, su carácter afable y su espíritu de labor, el profesor Calvo supo granjearse la estimación de sus amigos y la consideración de los que fueron sus discípulos.

Había nacido en esta Capital, en febrero de 1863, graduándose de maestro antes de los 20 años, comenzando desde entonces a ejercer su apostolado. Recorrió así desde las aulas de la escuela primaria hasta las de la Universidad, sin interrumpir un solo año la ruda tarea, sembrando ideas y diciendo cómo debía ser la energía que había de impulsar a las generaciones que a su lado se educaban.

Edelmiro Calvo fué el maestro y consejero de todos, hasta en sus últimos años, en que se mantenía en él siempre viva la llama que alimentaba su espíritu selecto.

Ocupaba en la actualidad el cargo de delegado ante el Consejo Superior de la Universidad de La Plata. Fué profesor de la Facultad de Química y Farmacia y del Colegio Nacional, y hacía apenas dos meses que se había acogido a la jubilación cuando lo ha sorprendido la muerte.

El sepelio de sus restos, efectuado esta mañana en el cementerio de La Plata, dió lugar a una imponente manifestación de pesar. En ese acto habló, en nombre del presidente de la Universidad, el rector del Colegio Nacional, doctor Sorumariva.

Hipotecas y ventas de inmuebles durante el mes de Agosto

Durante el último mes de agosto, el movimiento de la propiedad ha sido el siguiente: fueron transferidos 2134 inmuebles situados dentro del radio de la Capital, con un importe total de $ 41.938.393, siendo el precio medio por metro cuadrado de $ 35. En las circunscripciones de Vélez Sársfield y San Bernardo se registró el mayor número de ventas con 528 y 535 propiedades. Los precios medios por metro cuadrado fueron de $ 10 en la primera y de $ 18 en la segunda. En las operaciones realizadas en la circunscripción de San Nicolás, el precio medio fué de $ 401

Fueron hipotecadas 568 propiedades con un total de $ 12.511.864 y precio medio de 59 pesos por metro cuadrado.

El mayor número de hipotecas correspondió también a las circunscripciones de Vélez Sársfield y San Fernando.

La estancia, la chacra y el jardín

Plagas nacionales

EL ABROJO GRANDE

...abrojo grande. — Es planta ... rápidamente los campos ... que no se la destruya antes ... semille; de ahí su mayor ... en los terrenos incultos ... sobre todo si son ... cercanías.

... principalmente por el ... de sus frutos, siendo los ... rebeldes los mismos arri... como se ha dicho antes, ... las ovejas, crines, patas, ... "abrojos" de un lugar a ... también, pero en menor esca... las corrientes de agua (ca... arroyos, etc.), los ... agentes de dispersión; ... por ninguna parte animales que lleven abrojos agarrados al cuerpo, cabeza, patas, crines y cola, porque con frecuencia los dejan caer por desprendimiento natural al perder el pelo durante la muda o frotar el cuerpo y las crines a las plantas, alambrados, postes y otros animales.

Es menester, pues, que los granaderos y agricultores se impongan de la obligación de limpiar sus animales de todo abrojo.

Por otra parte, nadie debe permitir que un animal con abrojos penetre en sus tierras de agricultura y campos de pastoreo.

... — La época de ... de la semilla es varia... según las regiones, pero puede ... de junio a enero.

Aunque cada fruto tenga dos semillas, por regla general una sola germina, la otra lo hace más tarde o al año siguiente.

Sucede a menudo que en tierras en que se ha hecho desaparecer las plantas de abrojo, éstas aparecen nuevamente; esto se debe a que teniendo la semilla gran vitalidad, las que quedaron allí enterradas fueron llevadas a la superficie por las labores del terreno, germinando quizás después de muchos años de enterro. Este hecho es de suma importancia, pues demuestra que no basta enterrar los "abrojos" con sus plantas, sino que es menester quemarlos.

Las primeras plantitas aparecen siempre después de una lluvia y se desparraman rápidamente, llegando a tener hasta dos metros de altura en ciertos terrenos fértiles; en tierras pobres y con poca humedad, las plantas llegan a penas a cincuenta centímetros de altura. Florecen en los meses de febrero y marzo, apareciendo los grupos ya maduros, más o menos a los quince días. En abril se empiezan a secar las plantas, perdiendo sus hojas, mas no los "abrojos" que permanecen a ellas adheridos, de donde son transportados por los animales, etc.

Los abrojos (frutos) recogidos de esa o de cualquier otra limpieza deben amontonarse y quemarse antes que se desparramen.

Destrucción de los abrojales.—Los procedimientos antes indicados forman la parte complementaria de la extinción de los abrojales, o sean de las plantas de "abrojo grande" desarrolladas con intensidades variables en grandes extensiones, en grupos o aisladamente; pero esta parte es la principal, pues "muerto el perro, muerta la rabia".

De esto resulta que la destrucción de los abrojales es la operación más importante y sobre la cual deben concentrarse los mayores esfuerzos.

Ante todo "no se debe dejar fructificar el "abrojo grande", con lo que se evitará que los animales lleven los abrojos (frutos) a otros campos y que la propagación adquiera mayor intensidad en los lugares infectados. "Esto se impedirá destruyendo la planta antes de dar sus frutos".

Medios preventivos y de destrucción del abrojo grande

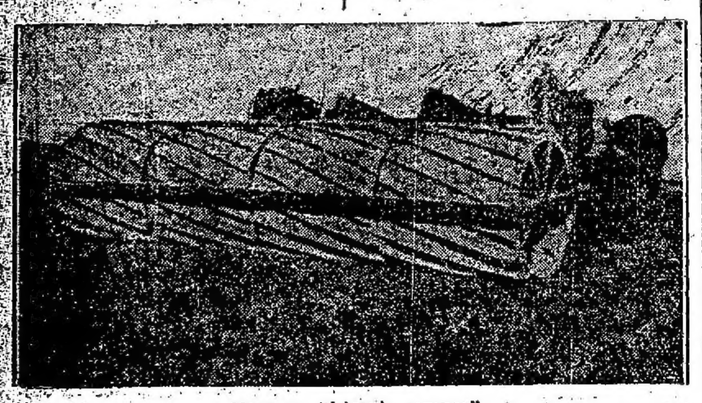
Los procedimientos para evitar y destruir el "abrojo grande" tienen que variar según las condiciones en que se encuentran los campos, los distintos casos que pueden presentarse y los diferentes medios con que cuenta la propagación.

Medios de evitar la propagación.— Para que el "abrojo grande" no se propague, hay que evitar, ante todo, que se lleven sus frutos (abrojos) donde no existan y que donde existan puedan continuar siendo fuente de propagación.

No debe permitirse que transiten



... Laboratorio de Biología Agrícola. — Ramas de "Abrojo grande" con frutos (abrojos)



Máquina "Limpia campos"

EXPORTACION DE CEREALES

Según la información oficial, hasta el 1o. del corriente se ha exportado cereal, comprendiendo trigo, lino, maíz, cebada etc., en una cantidad superior a ochocientas mil toneladas a igual época del año anterior. Ello quiere decir que seguimos sorteando las necesidades europeas y que nuestras cosechas se colocan en esos excelentes mercados con facilidad.

El colono argentino realiza, pues, su trabajo en la mejor forma posible, y es gracias a ese estímulo que aumenta cada año el área destinada al cultivo.

Es natural que dentro del desenvolvimiento agrícola no es suficiente que la Pampa se dilate poblándose de sementeras, sino que éstas se realicen dentro de un marco de mayor perfeccionamiento. Abrir el surco y arrojar la semilla, es tarea que puede ser bien o mal hecha. En el primer caso el producto aumentará considerablemente; en el segundo, tendremos lo que viene sucediendo en muchas partes: cosechas miserables, y de mala calidad.

Obtener el máximum de producción con el mínimo de costo, debe ser el lema fijo ante los ojos del labrador del suelo. Y este resultado sólo lo ha de lograr poniendo esmero en la roturación de la tierra, empleando buen grano, y dispensándole a la planta los cuidados que ella exige.

No soy de los que pretenden que demos un salto y que de golpe nos coloquemos a la misma altura de los pueblos europeos, donde el exceso de población, que ha reducido la parcela de tierra que cada familia trabaja, obliga a practicar una agricultura intensiva, con empleo de abonos, etc. y que ciertos teóricos del país, dejándose llevar por su entusiasmo, preconizan, sino que es bueno marchemos con paso cierto, pero sin detenernos, ni mirar atrás, sólo para comparar, desde la eminencia en que estamos, el camino andado.

La industria básica nacional ha evolucionado, salvando escollos y venciendo dificultades, y ya no es el arado simple de mancera, armada la punta con un trozo de fierro, el que lastima la tierra y en cuya herida el sembrador dejaba caer el grano, sino la máquina de múltiples vertederas arrastrada por los potentes tractores o el motor a petróleo la que va abriendo los surcos, y no es la mano rústica del chacarero la que vuelca la simiente sino el implemento de veinte tubos, por los que se deslizan los granos hasta la profundidad exacta y señalada por la experiencia y la observación. Justo es reconocer esa diferencia, como es plausible el afán del colono en mejorar constantemente sus métodos.

La tarea del agrónomo y del agricultor racional, que recogen en pleno campo la experiencia, debe ser de estímulo a la obra y de consejo sano y bien meditado para no sembrar en el espíritu del trabajador confusiones y dudas, como tampoco el optimismo exagerado, porque todo ello redunda en perjuicio del país.

Señalemos, mientras tanto, el triunfo del brazo musculoso del chacarero, de la máquina agrícola, de la riqueza en elementos fértiles almacenados en la tierra, del clima óptimo, de la aspiración en lograr mejores frutos. Y tengamos presente, para que sirva como impulso a todos esos factores, que millones de hombres de distintos puntos del mundo, están pendientes de lo que este suelo produzca y que deber nuestro es brindar a esas poblaciones hambrientas "el pan de todos los días".

Luis J. Ossés.

Nov. 6.

La intervención técnica en la agricultura

La intervención técnica en la agricultura puede presentarse bajo formas y características bien distintas. Analizaremos brevemente las más importantes, deseando hacer comprender a los aún no convencidos, la evidencia de sus indiscutibles ventajas. La generalización de los técnicos en el campo o en las industrias que de la agricultura se derivan, podrá sorprender al principio, como obligada novedad moderna que es, pero despojándose del espíritu rutinario se ve con claridad que tiene que imponerse rápidamente.

Los agricultores, propietarios de fincas de grande o mediana extensión, necesitarían para su dirección una persona técnica. Algunos agricultores que administran personalmente su finca, han adquirido con los años una experiencia que suple su preparación deficiente; para ellos no es tan indispensable, aunque siempre tendrían en él un colaborador que, además de descansarlos recogiendo la parte fatigosa del trabajo, sería un estímulo de renovación y mejoramiento. Otros propietarios, en cambio, viven en las ciudades y en ellas han formado su familia y crearon una situación que haría difícil su retorno al campo. Para ellos el concurso de los técnicos representa la mejor, tal vez la única, solución ventajosa.



Laboratorio de biología

En efecto: el ausentismo constituye un mal profundo, tanto desde el punto de vista general como del particular, pero la vida moderna, con sus concentraciones humanas, lo hace a menudo inevitable. Su solución estriba en la dirección técnica de las propiedades, que reporta una doble ventaja social y particular, ya que evita el estancamiento y a veces el retroceso que es consecuencia inevitable de la falta de iniciativa y de la poca intensidad del trabajo, debido a la ausencia del interesado; dicha solución es la que asegura al propietario los máximos beneficios.

Además de la explotación directa a cuenta del propietario, del cual es el técnico un representante, puede éste ofrecerse para el arrendamiento de tierras. Extensiones considerables, deficientemente cultivadas, vemos abandonados, de rendimientos prácticamente nulos, ofrecidos en condiciones aceptables a jóvenes emprendedores, podrían servirles como medio para desarrollar su actividad y afán de trabajo, representando para los propietarios un beneficio inmediato y la valorización de tierras improductivas. El técnico, como arrendatario, puede prestar útiles servicios a la propiedad agrícola, pero es de justicia que, en natural correspondencia, se dé a los que acrediten iniciativa, seriedad y competencia, un margen de crédito y confianza que les permita aplicar a la obra beneficiosa para todos su actividad y conocimientos.

En los casos de arriendo usual de fincas, ya en plena explotación, es evidente que una persona debidamente preparada pueda sacar de los mismos un mejor partido. Por otra parte, en el régimen de aparcería sería también conveniente que los administradores, los que deben entenderse directamente con los colonos, pudiesen orientar en la forma debida la explotación agrícola. En resumen, en cualquiera de las modalidades de contrato agrario, son evidentes las grandes ventajas de la intervención técnica.

Otro de los casos en que dicha intervención puede dar óptimos resultados, es en las asociaciones y sindicatos agrícolas. Ocioso sería el insistir en la utilidad de dichas sociedades que permiten, aun en aquellas comarcas de gran fragmentación rural; el uso de todos los procedimientos que la ciencia moderna pone al servicio de la agricultura. Es ésta ya una cuestión bastante debatida y resuelta definitivamente. La asociación agraria se impone en muchos puntos como la base de la organización social en el campo. Y es evidente que la acción de los técnicos en la dirección y administración de dichas colectividades ha de ser, no ya importante, sino decisiva.

Al frente de cada asociación se necesita la dirección de un hombre. Muchas veces, al principio de la vida de las mismas, son los que trabajaron en su fundación los que, llevados por el propio entusiasmo, se hacen cargo de ella. Es ésta una solución a precario y que no puede durar indefinidamente. Las crisis porque algunas veces pasan las asociaciones o sindicatos son, casi siempre, debidas a esta causa. Creer que el trabajo verdaderamente importante que resulta de su funcionamiento puede hacerse recaer sobre un socio altruista, que sacrifica su tiempo, es, además de una injusta moralidad fundamental, una terrible equivocación económica. La mejor solución para el sindicato se obtiene con una persona técnica y retribuida, ajena por completo a las luchas personalistas del pueblo o la comarca, y sin intereses propios que queden desatendidos, que aconseje a la directiva de la asociación en las cuestiones técnicas, resuelva las dificultades que se presenten y se encargue del conjunto del trabajo.

En las asociaciones agrícolas ésto exige, por su variedad, una multiplicidad de conocimientos. El técnico debe determinar los cultivos más ventajosos, no sólo por las características de la tierra y del clima, sino también por las facilidades de salida y buena venta, establecer las rotaciones de mayor rendimiento, aplicar los instrumentos modernos de trabajo introduciendo la maquinaria adecuada que permita abaratar la producción, utilizar racionalmente los abonos, seleccionar las simientes introduciendo, después de previas experiencias, las nuevas variedades cuya aclimatación sea fácil y provechosa, dirigir y regular las plantaciones en los cultivos arbustivos, limitando la extensión de cada variedad de fruta para evitar que en la recolección toda se presente simultánea, y procurando un escalonamiento que la valorice, fijar las normas generales de cultivo, labores, injertos, podas y tratamientos de enfermedades, y, por fin, orientar aquellos cultivos de explotación industrial en forma que den el máximo rendimiento en la fabricación de los productos de ellos extraídos o derivados.

En muchas comarcas la ganadería forma un solo cuerpo con la agricultura; en ellas el técnico trabajará para que esta relación sea cada vez más íntima, dando a las explotaciones la orientación agro-pecuaria que asegure el mayor beneficio. Respecto al ganado, escogerá los tipos raciales más apropiados al lugar, influirá en el mejoramiento continuo de las razas, en la alimentación y formación de raciones, en los problemas generales de la higiene y de la enfermedad en los proyectos de construcciones rurales. En general, intensificará y mejorará la producción ganadera en las comarcas que poseen esta riqueza y la introducirá en aquellas que, sin tenerla, puedan transformarse con su adopción ventajosamente.

En otras actividades se ocupa el técnico en las asociaciones: las de carácter administrativo y de contabilidad. Por la variedad de sus elementos, las cuentas de las sociedades siempre resultan de una mayor complicación que las de un particular. Una contabilidad bien llevada, completa, pero siempre clara, es la más firme garantía de buena administración, y, por lo tanto, de éxito; una contabilidad fragmentaria, confusa y obscura, aunque bien intencionada, revela el desorden, causa de la mayoría de fracasos.

Como complemento de la acción directa mencionada, el técnico puede emprender otra de gran trascendencia: la de la difusión de la cultura agrícola, ya en forma de lecciones durante los meses de invierno, cuando el trabajo disminuye, o en ciclos de conferencias sobre temas de aplicación de interés inmediato. La influencia de esta misión, moral y materialmente, es fácil de comprender.

La agricultura moderna emprende de una manera decisiva el camino de la industrialización. Las industrias agrícolas son cada vez más numerosas e importantes, los capitales en ellas invertidos más crecidos, y los rendimientos suministrados más considerables. Es lógico que así sea, porque esta transformación está de acuerdo con la evolución moderna. El industrializar la agricultura reporta indudables ventajas, pero, como natural consecuencia, le da una mayor complejidad, haciendo indispensable la cooperación del técnico. Sea cualquiera la industria de que se trate, desde aquellas que sólo extraen el producto deseado de los frutos de la tierra, hasta las que lo transforman mediante un largo proceso, en el que a veces influyen factores muy complejos, siempre una persona que posea el conjunto de estos conocimientos biológicos, químicos o mecánicos, será la única que podrá dirigirlas con acierto, y plancarlas, evitando orientaciones y disposiciones equivocadas, difíciles de corregir más adelante.

Por fin, el técnico en cuestiones agrícolas será el más naturalmente indicado para dirigir todas las empresas comerciales a base de productos de la agricultura o con ellos relacionados. Es ya tradicional la justa queja de los agricultores, de que no influyen en el precio de venta de sus productos, fijados de una manera exclusiva por los compradores, intermediarios en su mayoría. Las arbitrarias variaciones en los precios son debidas a menudo a causas extrañas y sólo de manera irregular y fragmentaria a la ley de la oferta y la demanda. Indudablemente, una regulación razonada de los precios, de acuerdo con los hechos, sería para los agricultores una ventaja positiva. Los técnicos, al preocuparse del asunto y estudiándolo contribuyen a que esta irregularidad se corrija. Un comercio inteligente puede ser el medio de que el trabajo agrícola y las industrias derivadas se complementen con la organización del intercambio que valorice los frutos del esfuerzo en ellos empleados, de la manera debida.

Instalación de un colmenar moderno

Estudio de las condiciones melíferas de la localidad

Decíamos en nuestra anterior información que un estudio de las condiciones melíferas de la región debe preceder a todo intento de instalación de colmenares. Naturalmente, cuando el colmenar no pasa más allá de unas 10 o 12 familias, este estudio previo no presenta los caracteres de ineludible. Nunca faltan recursos para un número tan reducido de familias. Es muy común encontrar colmenas instaladas aun en los techos de las casas.

Al hacer el estudio de las condiciones melíferas, no sólo debemos tomar en cuenta las plantas productoras del néctar, sino que también las productoras del polen, pues tan valioso es el primero como el último; sin néctar no puede haber miel y sin polen tampoco puede haber cría, base fundamental de toda familia.

Hay algunas plantas que son grandes productoras de néctar, como la alfalfa y el trébol; pero otras sólo producen polen; y hay otras todavía que son ricas en ambos productos. En general, las plantas de colores vistosos que requieren el contacto de los insectos para su fecundación, son abundantes en néctar; pero también hay que tener muy presente que, aunque dentro de las plantas de flores atrayentes hay mayores probabilidades de encontrar flores ricas en néctar, el caso no es invariable. Así, por ejemplo, hay infinidad de plantas de jardines que se cultivan por sus flores y que, sin embargo, dan poquísimo o nada de néctar.

Otro punto que conviene tener muy presente es el que se refiere a la época de la floración de las plantas, como asimismo a su duración. Es preferible una floración escalonada, sobre todo tratándose de plantas ricas productoras de polen, pues así la cría encuentra en todo tiempo elementos suficiente para su desarrollo integral.

Como se ve, no puede ser más considerable la importancia que presenta el estudio de la flora melífera para la persona que desea instalar un colmenar; y de ahí que en nuestro artículo anterior hacíamos recalcar lo que ganaría la apicultura del país si se contara con un completo estudio de las aptitudes melíferas de todo el país.

Hoy en día nos encontramos a ciegas, sin información alguna; y de ahí también que indicáramos en el mismo artículo, como una medida muy acertada, a quien deseara instalar un colmenar, el iniciarse con unas 25 o 40 familias, que luego iría aumentando, según lo indicara el mismo estado de las familias in-



Prácticas en la especialidad de viticultura



Ensayos di namométricos

JARDIN

EL JACINTO

Es una planta de fácil cultivo y el éxito depende: 1.o, de la buena calidad de la tierra; 2.o, de la favorable concurrencia de los factores climatéricos y muy especialmente de la calidad del bulbo. Refiriéndonos a este último diremos: ha de preferirse los bien conformados y grandes. Rechácese todo bulbo pequeño y que tenga marcada tendencia a multiplicarse.

En el comercio se ofrecen bulbos de procedencia extranjera; sin dejar de reconocer sus méritos, preferimos siempre los obtenidos en el país; son tan iguales o mejores que aquéllos, su precio es más reducido y los resultados son más satisfactorios.

La planta que nos ocupa puede ser cultivada: 1.o, para obtener flores que se dejarán sin cortar, adornando así el macizo; 2.o, para obtener flores que se han de cortar; 3.o, para cultivarla en macetas para adorno de aposentos, etc. La forma de proceder en cada caso se detallará oportunamente.

Variedades. — El jacinto tiene innumerables variedades, pero en nuestro caso citaremos las que se hubiesen destacado y las que mejor vegetan. Este sinnúmero de variedades se clasifica en tres grupos:

1.o, Jacintos simples de Holanda;
2.o, Jacintos dobles de Holanda;
3.o, Jacintos Romanos.

El jacinto simple de Holanda es superior al doble, tanto por su tamaño, forma y elegancia, como variadas colores de sus flores; retribuye mejor los cuidados, florece más temprano, tiene mayor número de flores en la vara y la flor sufre menos las inclemencias del tiempo. Dentro de ese tipo podemos citar las siguientes variedades: Cardinal Visoman, de flor rosada; Incomparable, color rojo subido; Gran Monarca, azul; Barón Thayll, blanco puro; Ball of Gold, amarillo, etc., etc.

Jacintos de Holanda dobles; Herman, anaranjado; Edison, blanco; Gran Maestro, rosado; Johan, azul; Goethe, amarillo; Prince of Orange, rosa oscuro.

Jacintos romanos. Las fragantes flores, se prestan para bouquets y es el jacinto preferido por los floristas. En los jacintos de este grupo, se tienen flores azules, blancas y rosadas.



Jacintos de Holanda dobles

Pasemos a considerar la forma de cultivar según fuese el fin que nos proponemos.

Cultivo en macizos. — Para obtener flores que no se cortarán prefiéranse para este caso bulbos de 4 años de edad. La tierra, que debe ser permeable y de buena calidad, recibirá como adicionamiento un poco de arena y estiércol de vaca pulverizado. Así dispuesta se la prepara con una labor profunda de pala, retirando raíces, yuyos, etc. Procédase a formar el cantero, el que se hará a alto nivel, variando entre 20 y 30 centímetros del nivel normal del suelo en que se lo confecciona.



Jacintos de Holanda simples

La plantación se realiza desde mayo a junio, en la siguiente forma: a distancia, de 20 o 25 centímetros, se abren hoyitos de una profundidad variable entre 12 y 15 centímetros. En ellos se irán colocando los bulbos de a uno, en tal forma que el platillo del bulbo o sea la parte más ancha y donde saldrán las raíces, queden para abajo. Tápense, nivélese el cantero perfectamente y toda la superficie de éste cúbrase con una ligera camada de estiércol pulverizado. Dése un riego, repitiéndose este trabajo, tantas veces como lo exijan las circunstancias.

El cultivo no ofrece mayores trabajos, a no ser el carpido, remoción de tierra y los riegos necesarios.

Después de la floración, se deja la planta hasta que sus hojas se marchiten totalmente. Llegado este momento, con una pala procédase a sacar los bulbos sin lastimarlos ni magullarlos. Sáqueseles la tierra que puedan tener adherida y en esta forma consérveseles en lugar fresco y aereado hasta la próxima plantación.

Cultivo para cortar las flores. — La diferencia capital estriba en la edad del bulbo que se empleará en la plantación: para el caso prefiérase bulbos de 2 y 3 años. Por lo demás el cultivo no difiere y procederá en la forma mencionada al detallar el cultivo de jacintos para obtener flores que no se cortarán.

Cultivo en macetas.—Para el efecto dispondremos de macetas de 15 a 20 centímetros de diámetro; coloquemos en el agujero de la maceta, un trocito de ladrillo o carbón. Tendremos preparada tierra de buena calidad a la cual le habremos agregado un poco de arena y estiércol de vaca pulverizado; con esta tierra rellenemos la maceta hasta la mitad. Coloquemos dos o tres bulbos de jacintos, de distintas variedades si es posible. Cubrámoslos con tierra hasta llenar totalmente la maceta; apriétese suficientemente la tierra.

Líbrese de la plaga de las

Hormigas

CON

PAX



EL UNICO DESTRUCTOR EFICAZ DE LAS HORMIGAS

Efecto asombroso, rápido y seguro

Resultado garantido

De venta en toda buena casa del ramo

Unico Concesionario:

R. F. GOBBI - Rivadavia 926-Buenos Aires

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Colón

Las representaciones de arte incaico han continuado con todo éxito atrayendo a un público numeroso que aplaude con entusiasmo todos los números.

El miércoles se renovará el programa con nuevos coros, con escenas costumbristas, reflejo interesantísimo de una vida y cultura que debíamos conocer mejor.

Coliseo

"La danza delle Libélule" sigue atrayendo un público numeroso que aplaude con entusiasmo los pasajes más popularizados de la popular opereta.

Para esta semana se anuncian novedades.



Blanca Vidal y Juan Giussani, la aplaudida pareja de artistas que se beneficia mañana en el Marconi

Cervantes

"Un manto innamorato" volvió a representarse anoche con un éxito de estima. Esta noche se hará, en penúltima función de la larga e interesante temporada, "La casa segreta", de Niccodemi.

"L'Ondina", obra de Mario Praga, desconocida por nuestro público, servirá mañana para clausurar la intensa campaña y para que Vera Vergani realice su función de honor.

Decir cuántas simpatías ha despertado entre nosotros la distinguida actriz, es inútil; bien de manifiesto se pondrá en la función de mañana, para la cual quedan ya pocas localidades.

"Locos" graciosos

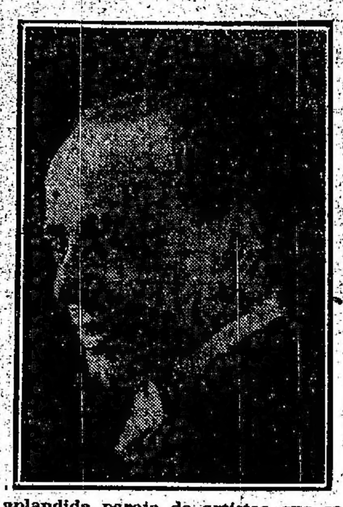
La pieza cómica de Emilio Sánches, "Los locos del frigorífico", recientemente estrenada por la compañía de Parra, se ha afianzado bastante en sus últimas representaciones, dando la sensación que su permanencia en el cartel del Argentina va a prolongarse un buen tiempo.

Cobeña-Oliver

Este discreto conjunto español está dando en el Sarmiento sus últimas funciones, después de las cuales piensa trasladarse a Europa a fin de cumplir otros compromisos.

Mientras el programa está integrado por interesantes producciones que a la vez son otros tantos triunfos de Carmita Oliver, así el de hoy está formado por "La chica del gato" de Arniches y la delicada comedia de Martínez Sierra "Primavera en otoño", en la que toman parte Carmen Cobeña y Carmita Oliver.

Para el miércoles se anuncia la función que el Círculo Andaluz organiza Pro edificio social y en la que se hará "Pipiola" y "Sin palabras".



Mañana en el Marconi

Dos elementos destacados y aplaudidos del elenco de Blanca Podestá se benefician mañana en el Marconi. Nos referimos a Blanca Vidal, la eficaz actriz de carácter, y a Giussani, el tan correcto actor, que han elegido la inquietante fecha martes 13 para celebrar en una sola sus respectivas funciones de honor.

El programa a ofrecerse en esta velada es interesante, por lo que, agregado al motivo que la provoca, puede descontarse desde ya su éxito.

Revistas para La Plata

La compañía española de revistas que bajo la dirección de Antonio Viergol actuó últimamente en el Avenida, saldrá esta tarde con rumbo a la ciudad de La Plata, donde debe hacer una serie de veinte representaciones.

Tendrá el público platense ocasión de conocer las últimas obras de ese género, debidas a la pluma del director de la compañía.

En toda una ocasión, como se ve.

Arellano-Tesada al Victoria

Estas dos conocidas figuras del teatro nacional han vuelto a unirse, encabezando una discreta compañía de dramas y comedias que iniciará el 1o. de diciembre próximo una temporada veraniega en el Victoria.

Tanto Enrique Arellano como Angela Tesada son artistas que gozan de un merecido prestigio entre nuestro público, por lo que es de suponer que su próxima actuación ha de encontrar el decidido apoyo de aquél.

El nombrado primer actor, que acaba de obtener un gran éxito interpretativo haciendo el Don Juan Manuel en la obra de Groussac "La divisa punzó", es uno de los intérpretes del teatro de Sánchez, más destacado, y siendo por otra parte la Tesada una actriz que también se ha especializado en el repertorio del gran uruguayo, creemos que para debut podría muy bien ofrecerse alguno de los bellos dramas del recordado dramaturgo, que podría ser, por ejemplo, "Los derechos de la salud", en el que los dos artistas nombrados tienen amplio margen para lucirse.

El elenco completo que iniciará el día indicado su temporada en el Victoria, se integra de la siguiente manera:

Actrices: Angela Tesada, Ana Arneodo, Amalia Bernabé, Carmen Ganduglia, María Goicochea, Dina Dastes, María Armand y María Martínez.

Actores: Enrique Arellano, Eliseo Cordido, Félix Rico, Mario Cullen, Pablo Piaza, Gonzalo Palomero, Antonio Zamora, Alberto Palomero, José Ganduglio, Luis Pérez Aguirre, Julio Puelma, Alfredo Ghizi.

Arce-Gorgé

En el teatro Mayo que dentro de poco abandonará el gran bajo Pablo Gorgé, las cosas marchan a pedir de boca, pues desde que se inció la temporada no han ofrecido más que dos estrenos: "La reina de las praderas" y "La huelga de los autores", después de haber prometido como diez, y entre las cuales figuraba la famosa danza que aún no salió a danzar en el escenario del Mayo.

El programa de hoy está compuesto por una serie de interesantes reprises como "Bohemios" en vermouth, "El puñao de rosas" en primera de la noche, y la muy aplaudida zarzuela en tres actos "Marina" en tercera.

Se anuncian las reprises de "El gato montés" y de "Jugar con fuego" para el miércoles y lunes próximos, respectivamente.

Pieza que gusta

Han dado en el Apolo con una pieza que se perfila como un éxito de muchas representaciones. Nos referimos al sainete "¡Chanta cuatro!", de De Bassi y Botta, que a pesar de haber sido estrenado recientemente ya se ha adueñado del cartel de ese teatro ocupando tres secciones diarias.

"¡Chanta cuatro!" es una obra graciosa y bien realizada, que ha encontrado en Ratti y los suyos los intérpretes eficaces que la han llevado a escena con toda corrección.

Los abundantes aplausos que ha empezado a cosechar "¡Chanta cuatro!" se los dividen por tal motivo con toda equidad autores e intérpretes.

Arata en Rosario

Ha vuelto a presentarse ante el público rosarino el gracioso primer actor Luis Arata, al frente de su aplaudida compañía, con la que ha realizado, tanto en esa ciudad santafecina como en Córdoba, varias actuaciones muy lucidas.

Ahora, en su nuevo debut, en el Olimpo, ha repetido su éxito anterior, habiendo logrado en todas las obras que integraron su programa calurosos aplausos de aprobación por parte del público que ocupó totalmente la sala aludida.

Mañana en el Buenos Aires

El primer estreno "sin Alippi" lo realizará la compañía del Buenos Aires mañana martes.

Será llevada a la escena, en la segunda sección, la pochade de Sargenti, "Jacinto Tierno (abogado)", que de alcanzar el éxito de risa que la del mismo autor que lleva por título la fecha de mañana, ya pueden los elementos de Muiño, dormirse por un tiempo en los laureles.

Terminó la temporada Domenech

Dió anoche su última representación en el Avenida la compañía española Domenech, que ha alcanzado un éxito bastante aceptable con las representaciones de "Don Juan Tenorio", "El conde Montecristo" y "Napoleón".

Domenech y sus elementos se embarcaron para Montevideo, ciudad en la que deben hacer una breve temporada.

El concierto de hoy

Como se ha anticipado, esta noche se realizará en el salón La Argentina un concierto de piano que estará a cargo del notable pianista alemán Alfredo Blausen, quien ejecutará el selecto programa que diéramos a conocer días pasados.

"Granada mía"

Este sainete en tres cuadros de López Moris y el maestro Barrios que en su estreno en la Comedia pasó sin mayor gloria será "reprisado" hoy en la Opera por las huestes de Ignacio León que fueron los que lo dieron a conocer en aquel otro teatro.

"Granada mía" compartirá el cartel del día con "Los burladores del amor", "El apuro de Pura" y "El amor de los amores".

Mañana se beneficia Carmen Oliver Cobeña

Esta joven y ya destacada figura de la escena española celebrará mañana en el Sarmiento su función de honor y beneficio.

Su triunfo entre nosotros ha sido amplio y rápidamente conquistado. Desde que hiciera su debut en el Odeón hasta hoy, la atrayente actriz ha logrado triunfos muy meritorios que aparte de consagrarla como una actriz de gran porvenir, le han reportado un buen cúmulo de simpatías que han de ponerse en evidencia una vez más en esta función que anunciamos.

Ha elegido la beneficiada para "su noche" la comedia de Benavente "El hombrecito", en la que hallará nueva oportunidad de lograr personal lucimiento.

Lo que preparan algunos autores españoles

Interrogados algunos escritores españoles sobre sus proyectos para la temporada teatral que en noviembre próximo se iniciará en Madrid, han dado contestaciones muy diversas, de las que entresacamos las siguientes:

Luis Araquistain ha declarado que, como buen primerizo para el teatro, sus proyectos son infinitos, pero las obras problemáticas.

"Preparo no pocas cosas, — ha dicho — pero para un tiempo indefinido. Todavía no sé ha aprendido la ciencia cronométrica del arte dramático, escribir a plazo fijo. Verdad es que la clientela — público y compañías — no me apremia aún como a fabricante de pertrechos de guerra. Mi dramaturgia no es aún artículo de primera necesidad, ni hay razón para que lo fuera. Todavía apenas me considero escritor de teatro, aunque es el género de literatura que más me interesa. En fin, al ilustre Enrique Borrás le tengo prometido un drama, "El coloso de arcilla", en el cual, claro está, tengo puesta alguna fe. Los dioses dirán."

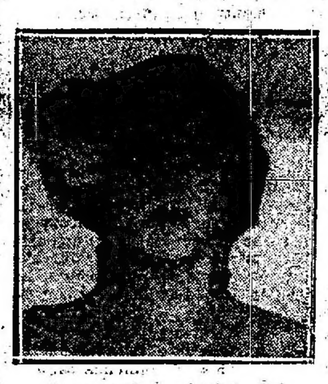
—Antonio Paso trabaja en "La gota de agua", comedia de un autor polaco, que está vertiendo al castellano.

"Trabajo en ella desde las dos de la tarde hasta las cuatro de ídem. Así es que estoy sudando "La gota".

"Aun no sé a qué empresario se la voy a dar; porque, ¿adónde voy yo con "La gota"?

"Por la mañana trabajo en "El alto del León", comedia de costumbres serranas, y que a mi entender es la de mayor altura que yo he hecho hasta la fecha.

"Tampoco sé a quien le voy a dar "El alto" cuando se formen las compañías. Ya veremos.



La Evans, una de las jóvenes bailarinas que animan el escenario del Porteño, perfilándose como futura estrella de la danza

"Por último, por la noche trabajo en "Pepa la pegajosa", sainete lírico, de cuya partitura se va a encargar el maestro Gomillo, que es un chico que viene pegando y que va a borrar a muchos. ¡Ah! También tengo pensado varios entremeses, pero poner manos en ellos.

"No sé lo que me pasa con los entremeses, que me quitan las ganas... de trabajar."

—Manuel Fernández de la Puente, es el que mayor número de títulos anuncia:

"Por el momento — declaró al preguntón — ando a las vueltas con "La alegría que llega", zarzuela en tres actos, con música de Luna; "El collar de brillantes" viaje cómico lírico en tres actos; "El gran fakir", zarzuela cómica en un acto; "El rey de los cómicos", opereta en dos actos, en colaboración con Allen-Perkins, música de Barrera, y una comedia en tres actos, sin título aun, que estoy terminando.

"Alguna de esas obras la tengo escrita hace cuatro años, y aun no he podido estrenarla por no estar acabada la música. ¡Que se quejen los principiantes!"

"Los románticos"

Esta bonita comedia que hace poco fuera estrenada con éxito en el Liceo por la compañía Gómez, será "reprisada" en la sección vermouth del jueves próximo, por ese mismo elenco.

"Acidalia"

También el público del populoso barrio de Pasco y Cochabamba, o sea en el que funciona el teatro de Verano, tendrá oportunidad de aplaudir la deliciosa comedia de Niccodemi "Acidalia".

La compañía Cavalli-Piacentini que actúa allí, anuncia para la segunda sección doble de esta noche la representación de la nombrada producción del autor de "Prete Pero".

En honor de Serrano Clavero

Se realizará esta noche en el Avenida la anunciada función en honor y como despedida al conocido escritor Serrano Clavero, con motivo de su viaje a Marruecos en misión periodística.

Patrocina esta función, según ya se ha anunciado, la Asociación Patriótica Española y ha de resultar indudablemente un acto de mucho lucimiento, tanto por el motivo que lo informa como por el programa que habrá de ejecutarse que este que damos a continuación:

Primera parte.—1. Intermedio de la zarzuela "Corpus Christi", del maestro Penella, por la orquesta dirigida por el maestro Jesús Ventura; 2. Exhibición de la película madrileña, música adaptada por el maestro Tomás Bretón, "La verbena de la paloma"; 3. "Himno a la Exposición de Valencia", del maestro Serrano, por la orquesta; 4. Discurso de ofrecimiento y despedida a cargo de don Félix Ortiz y San Pelayo, presidente de la Asociación Patriótica Española; 5. La preciosa comedia en un acto "Lo que no muere", desempeñada por las señoras Jarque, Santos, Zamora y Robles, y los señores Domenech, Navarro y Sánchez.

Segunda parte.—1. "La entrá de la murta", hermosa página musical del insigne maestro Salvador Giner; 2. Discurso del doctor Juan Carlos Garay, en nombre del Ateneo Hispano-Americano; 3. La aplaudida artista Mercedes Alfonzo, con selectas canciones de su repertorio; 4. Saludo a Serrano Clavero, por el culto escritor Félix Paredes, en representación de sus compañeros de letras.

Tercera parte.—1. "La canción de la banderita", del maestro Alonso, por la orquesta; 2. "Conferencia feminista", monólogo de Serrano Clavero, interpretado por la bella artista Carmencita Lamas; 3. Canciones castizas españolas, por la simpática y aplaudida tiple cómica Rosario Pacheco; 4. Diálogo por los insignes artistas Irene López de Heredia y Ernesto Vilches; 5. Mi despedida, discurso de Serrano Clavero.

Cinematografía

Lon Chaney

Lon Chaney, "estrella", de "El jorobado de Notre Dame", la obra maestra del arte mudo, hace tiempo que es famoso como actor de carácter. Nacido en Conrado, Springs, su vida, desde que dejó la escuela ha sido de continuo trabajo. Fué corista, director de escena y tenor cómico en compañías de zarzuela ,trabajando veinte años en el teatro antes de dedicarse al cine. Su primer éxito en la escena muda lo obtuvo en "El Hombre Milagroso" donde hizo una caracterización estupenda. Sus padres eran actores de teatro.

"Penalidad" y "El Terremoto", recientes éxitos de la Universidad son otros de sus triunfos.

Chaney dice sonriendo que es capaz de hacer cualquier papel, excepto el de galán joven. Es un perfecto sportman, y práctica con verdadero placer todos los deportes. Es un gran admirador del gran escritor H. G. Wells y de los autores que delinean



David Butler, actor yanqui que se ha destacado en sus últimas interpretaciones

caracteres, los cuales estudia con entusiasmo. Considera "Al Margen de la Historia" de Wells como uno de los libros más grandes de los tiempos modernos.

La glosa del cine

APUNTES POR LUCIFER

Una madre como muchas

Estimada señora: Soy un insolente, señora. Usted perdone. No intenté en lo mínimo ofenderla. Casi no me explico cómo pudo pasar eso... Usted perdone, señora. No estaba en mi ánimo malhumorarla. ¡Qué esperanza, señora! Le ruego me atienda: si yo dije a su señorita hija algunas necedades fué inconscientemente y le suplico que me perdone. De otra forma, señora, no podrá tranquilizar nunca mi espíritu. (Voy ahora a transcribir más o menos el diálogo sostenido con su señorita hija:)

—¡Qué manos divinas tiene usted! Deben quedar admirables en el piano... ¿Toca usted?

—Sí... Además conozco el violín, armonio, serrucho...

—¡Caramba!... La felicito, señorita. Es usted una artista... Pero iba al Liceo usted, ¿verdad?

—Sí... Es muy aburrido el colegio. Me cansé pronto... Ahora aprendo francés. Es muy "chic" ¿no es cierto? Además me distraigo más, durante el día...

—¡Claro! Luego de hacer la comida, lavar los platos y entretenerse en cualquier otra cosita... le queda a usted el día libre...

—¿Qué? ¿Cómo?... Pero... Usted es un insolente. Un caradura. Un atrevido. Un... Señora... ¡Fué usted la que intervino en la conversación. Usted la que me sacudió con esa andanada de reproches. Su señorita hija, apenas si se dignó mirarme despreciativamente. Y yo... Bueno; le diré: suerte que estábamos en el cine. Todo era sombra. Todo ayudaba... Lo malo, lo verdaderamente malo, es que recién me habían presentado a usted y a su hija y mi amigo, el causante de la presentación, quedó mal parado en el asunto... Soy un insolente, señora usted perdone. Yo ignoraba que su señorita hija se peinaba como la White. Se vestía como la Swanson. Se calzaba como la Castle. Se perfumaba como... De saberlo le aseguró que me callaba ¡eh! ¡Ah, sí! Además, no sabía que su señorita hija no hacía la comida.. Ni lavaba los platos. Ni limpiaba pisos. Ni... Tampoco creí señora (¡ingenuo de mí!) que el hacer esto era deshonroso. Pero usted me ha convencido ahora de esto. Si he sido estúpido, señora! Cómo pudo pensar que una chica linda, que aprendiera francés, que imitara a las estrellas del cine, fuera a hacer la comida, a lavar los platos, a limpiar los pisos...? Me convenzo, más y más señora, que he estado lamenta-

"LA EPOCA"

CINEMATOGRAFOS

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 4860. — Hoy, a las 18.30 y 23, despedida de Mlle. Rose Amy, con sus bonitas canciones. A las 16.20 y 21: Un día glorioso; a las 17.20 y 21.50: Comprada, pero no vendida; a las 18.20 y 22.50: Paulina la corista.

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — Hoy, a las 16.20 y 21: Tú eres el culpable; a las 17.20 y 22: Su marido casual; a las 18.20 y 23: Paulina la corista.

SAN MARTIN — Temporada de espectáculos cinematográficos. — Hoy, a las 16.30 y 21: Lord Algy y su mujer; a las 17.30 y 22: El amigo de su esposo; a las 16.20 y 23.15: La leyenda del Puente Inca.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550 —Hoy: Bajo el látigo del terror, Valor y temeridad, El pastorcito, Seguro de amor.

REAL CINE — Estacadas 425-429. — Hoy, a las 17.20 y 23.20: ¿Cuánto por su complicidad; a las 18.20 y 22.25: El regazo de los pobres y Sección cómica.

CAPITOL THEATRE.— Santa Fe 1848.— Hoy, a las 16.20 y 21: Relaciones domésticas; A las 17.20 y 23: A través del continente. A las 18.20 y 22: La mano negra.

SELECT — Suipacha No. 432. — Hoy: a las 16 y a las 21: Relaciones domésticas; a las 17 y 23: Corazón de león; a las 18 y 22: Juventud farsante.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú. — Hoy, a las 18.30 y 23: A la vejez viruela; a las 17.30 y 22.20: Las encerradas de Nueva York; a las 16.30 y 21.30: El pequeño heredero; a las 16 y a las 21: Cómicas.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. — Hoy: El regazo de los pobres, De nuestras pampas, Mi caballo Pinto y sección cómica.

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460. — Hoy, en cine continuado desde las 11: Los amores de Romero y Julita, El misterio de la pradera, Horas de peligro.

GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.— Hoy, a las 16: beneficio. A las 20.45: Evita asciende, La ley de los hombres y actuación de la troupe de bailes y cantos norteamericanos de Esmé Davis.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy: a las 21: La isla del terror; a las 16: La banda del barrio, Un matrimonio al teléphone; a las 17.10: Rizault, Nelly Flor, La Serajevo; a las 18.10: Las demadas; a las 21: variado programa y varietés.

SOLEIL — Corrientes 3150. — Hoy: La senda del Oregón, Un juego entre naciones, La ambiciosa, La herencia maldita, El millonario forrante, Acá en el Este.

PETIT SPLENDID — Libertad 976. — Hoy, tarde, beneficio. Noche, a las 22: Don Juan y las mujeres de Don Juan.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635. —Hoy, a las 16.20 y 21: Peligro. A las 17.20 y 23: El amigo de su esposo; a las 18.20 y 22: El favorito de la reina.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836.— Hoy: Con garras de acero, Por la puerta de servicio, El misterio de la pradera.

SELECT BUEN ORLEN — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Hijito, Ver y creer, La noche de bodas, Rojas tinieblas, Corazón de madre.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046-52. —Hoy: La derrota del viejo Titán, Camino de hierro, La vuelta al hogar.

CINE FLITE — Cabildo 3244. — Hoy: Cicatriz de odio, ¿Quién soy yo?, La celebridad de Pichona.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. — Hoy, a las 18.30 y 23.10: Sacrificio de amor; a las 17.40 y 22.20: Una mujer leal; a las 16.50 y 21.30: La duquesita; a las 16 y 21: Cómicas.

MIGNON PALACE — Juramento 2433.— Hoy: La aventura del un rey, El prisionero de Zenda.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: Kazan, Cuando el desierto llama, El pirata submarino.

CINE BOLIVAR — Bolívar No. 1032. — Hoy: Burbujas de Broadway, El encanto roto, El tigre de la sierra.

CINE COLON DE FLORES — Nazca 493. Eléctricamente estrenos. Variado y selecto programa cinematográfico.

CINE MODERNO — Hoy, tarde y noche: Variado y notable programa con estrenos.

EXCURSIONES

REAL DE SAN CARLOS — Casino, Hotel y Balneario: — El Labrador sale todas las noches de la Dársena Sur para el Real y regresa a las 7 de la mañana siguiente. Pasaje, ida y vuelta: $ 8.

Los domingos sale a las 10 de la mañana y regresa a las 8 de la noche.

Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados y Obreros Ferroviarios

HOGAR FERROVIARIO (Ley 11.173)

El Directorio de la Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones de Empleados y Obreros Ferroviarios, ha resuelto fijar el día quince del mes en curso para la iniciación de las operaciones del Hogar Ferroviario, de acuerdo a lo dispuesto por la Ley 11.173 y decretos reglamentarios de la misma. A tal efecto el trámite preliminar a seguirse para la concesión de los préstamos hipotecarios a que se refiere dicha ley, será el siguiente:

El ferroviario con derecho a préstamo según la ley, o sea aquel que tuviere diez años de servicios efectivos, solicitará del jefe de préstamos la tarjeta para el médico que ha de reconocerlo. Estas tarjetas serán entregadas al propio interesado el mismo día en que sean solicitadas en las oficinas del Hogar o remitidas a vuelta de correo, debiendo serle por carta certificada, con recibo de retorno).

El médico indicado procederá al reconocimiento del interesado previo cobro de su honorario de $ 15, y de la comprobación de identidad del presentado. Hecho lo cual, entregará el recibo correspondiente, en formulario de la Caja, y debidamente sellado y firmado. Al dorso de este recibo irá la firma del reconocido y, si no supiera firmar, su retrato, que será inutilizado con el sello del médico.

Efectuado el reconocimiento médico, la Oficina de Seguros hará constar, en una tarjeta especial, **la prima por seguro de vida**, que corresponda en cada caso según el tiempo de amortización, y esta tarjeta quedará a disposición del interesado en la Capital Federal, o le será remitida, por correo, si reside fuera de ella.

Munido el interesado de su **tarjeta de prima de seguro de vida** y provisto de las tablas que se le entregaran y le indicaran el importe de los servicios parciales y totales que correspondan **por cada mil pesos**, conocerá entonces la suma máxima a que tiene derecho y el monto del servicio y podrá hacer su solicitud de préstamo.

Mediante la presentación de la **tarjeta de prima de Seguro de vida** a las Oficinas del Hogar, se le proporcionarán todos los informes útiles, formularios de contratos de construcción y planillas complementarias conducentes a facilitar la preparación de la solicitud de préstamo, cuyo formulario se entregará.

Los residentes fuera del territorio de la Capital Federal podrán solicitar esas informaciones y formularios por carta dirigida al Jefe de Préstamos (Viamonte 1549), haciendo referencia al número de la tarjeta de prima de seguro de vida en cada caso.

NESTOR DE YRIONDO — Presidente

Félix Saavedra Alais — Secretario

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

COLON — Compañía peruana de arte incaico, bajo el patrocinio de la Comisión Nacional de Bellas Artes: Danzas, cantos, música, dramas y cuadros de reconstitución histórica. Orquesta típica peruana. —Hoy lunes, descanso.

COLISEO — Compañía italiana de opereta Bertini-Gioana. — Hoy, a las 21: La Danza Delle Libellule.

CERVANTES — Compañía dramática italiana del teatro Argentina de Roma, dirigida por Darío Niccodemi.— Hoy, a las 21: La Casa Segreta.

ODEON — Compañía brasileña de comedia Abigail Maia.—Director artístico. Odivalde Vianna. — Hoy, a 21.15: Las Livianas. Acto regional y nuevas canciones típicas brasileñas por Abigail Maia.

ODEON — Canciones, bailes y música del folklore argentino, presentados por Ana S. de Cabrera. El sábado 17 y días subsiguientes.

NUEVO — Corrientes 1530. — Compañía Ernesto Vilches. Debut el viernes 16, con el estreno: Un Marido Ideal, de O. Wilde.

OPERA — Corrientes 860. — Compañía española de Ignacio León. — Hoy, a las 18.15: El Amor de los Amores. A las 20.45: El Apuro de Pura. A las 22: Granada Mía. A las 23: Las Burladoras del Amor.

ARGENTINO — Bme. Mitre 1448.— Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: La Sevillana, Los Locos del Frigorífico.

VICTORIA — San José y Victoria.— Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Hoy, a las 21.15: La Petipieza, Hoy Canta Bustinareta.

NACIONAL — Corrientes 960.—Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.15 y a las 22.15: La Estancia Nueva. A las 21 y a las 23.15: El Cambalache de la Buena Suerte.

LICEO — Rivadavia y Paraná. —Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.30: Vivir Quiero Conmigo.

BUENOS AIRES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi.— Hoy, a las 18 y a las 22: Hermanos Nuestros. A las 21 y a las 23: La Vuelta al Pago o La Argentina en Punta.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas César Ratti. — Hoy, a las 18.20, a las 21 y a las 23: ¡Chanta Cuatro! A las 22: Los Amores de Palito.

SMART — Corrientes 1283. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23.15: El Casamiento de Chichilo. A las 22 y 15: La Bomba.

MARCONI — Rivadavia 2330. — Compañía nacional Blanca Podestá.— Hoy, a las 21.15: El Crimen del Señor Juez, Maternidad.

MAIPO — Esmeralda 443.—Compañía argentina Morganti y Gutiérrez. — Hoy, a las 18 y a las 22.15: El Hombre que Nunca Mintió. A las 21 y a las 23.15: Una Pobre Muchacha.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18.15, a las 21.15 y a las 23.15: Las Catástrofes del Año. A las 22: Pasen a Ver el Fenómeno.

AVENIDA — Hoy, gran festival en honor y despedida del escritor Serrano Clavero: La película La Verbena de la Paloma, la comedia Lo que no muere, discursos, diálogos y poesías por Serrano Clavero.

COMEDIA — Compañía española de zarzuelas y revistas Lamas-Ferrer— Hoy, a las 18.15 y a las 23.15: El Calendario Festivo. A las 21: Las Estrellas. A las 2: Los Cadetes de la Reina.

MAYO — Compañía española de operetas y zarzuelas Pablo Gorgé.—Hoy, a las 18: Bohemios. A las 21: El Puñao de Rosas. A las 22.15: Marina.

PABLO PODESTA — Rioja 2045. — Hoy, a las 18: Margot. A las 21: La Chacra de Don Lorenzo.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 180. — Hoy, dos funciones.

BELISARIO ROLDAN — (Cine-Teatro). Rioja 460. — Hoy: gran éxito de Les Petites Strona, Mario Pardo y programa cinematográfico.

BA-TA-CLAN—25 de Mayo 404.—Compañía nacional de comedias, revistas, sainetes y poochades de Pedro Gialdroni. — Hoy: Sección varietés, internado de niñas bien, La Solsona.

JOSE VERDI — Almirante Brown 736. Compañía argentina de Eduardo Zucchi. — Hoy, dos funciones, a las 18 y a las 21.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336. — Hoy, a las 21: Gran éxito de Miss Susy, Paulo y Florian, Vlevig, musicales cómicos, Elssballet y Cía., bailarines patinadores, El Pájaro de Fuego, Los Sergi, ciclistas.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21: Gran éxito de los 5 estrenos. Sala fresca, techo corredizo.

PARQUE JAPONES — L. N. Alem y Callao.—Temporada de verano. Hoy, desde las 20.30: teatro romano, Elsballet y C.o, Troupe Razures y otros actractivos.

HEMOS DEFENDIDO CON FE NUESTRO TEATRO

No nos hemos dejado sugestionar por la invasión de bataclan y desnudeces: hemos soportado la competencia del teatro extranjero, confiados en la reacción del público, firmes en nuestros propósitos de fomentar un teatro própio, sin ceder una línea de las posiciones conquistadas.

Nuestro triunfo ha sido definitivo: lo demuestra el éxito halagador que hemos obtenido con dos notas de ambiente, sin más atracción que el própio valor de las obras y la interpretación laboriosa de los actores. El público está nuevamente con nosotros.

LA ESTANCIA NUEVA

Original de C. Martínez Payva y R. J. De Rosa, es una entretenida comedia, cómica, moral y de enseñanza para el pueblo.

EL CAMBALACHE de la BUENA SUERTE

Sainete cómico original de A. Vacarezza, constituye una hora de sana y continua hilaridad.

TEATRO NACIONAL

El conjunto artístico nacional más completo en su género.

Director Empresario: P. E. CARCAVALLO

Corrientes 960 — Plateas con Entrada $ 1.—

PARQUE JAPONES

ALEM Y CALLAO — U. T. 2170, Juncal

ABIERTO TODAS LAS NOCHES

DOMINGOS Y FESTIVOS TARDE Y NOCHE

MARTES Y VIERNES NOCHES DE MODA

Teatro — Atractivos — Conciertos — El Auto Pista

ENTRADA: Adultos $ 1 — Niños $ 0.50

CON TEATRO Y UNA ATRACCION



DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Ministerio de Obras Públicas

CAMINO LA PLATA A MAGDALENA

LA PLATA, noviembre 12. — El ministro de Obras Públicas, en compañía del ingeniero Charpin, realizó una visita de inspección de las obras que se realizan en el camino que unirá La Plata con Magdalena.

A ese respecto, el ministro resolvió activar la construcción de las obras de referencia y que se les dé un revestimiento de materiales impermeables.

Pro huérfanos del Asilo Naval

LA COLECTA DE AYER

LA PLATA, noviembre 12. — En compañía de un núcleo de damas y niñas, continuaron ayer sus tareas los miembros de la Comisión constituida en Ensenada con el fin de realizar una colecta en favor de los huérfanos del Asilo Naval.

Fué recaudada la suma de 200 pesos, en la localidad de Berisso, donde numerosos vecinos dieron espontáneamente su óbolo a la Comisión.

El total de lo percibido hasta la fecha asciende a 680 pesos.

Teatro Argentino

SE DESPIDIO ANOCHE LA COMPAÑIA PAGANO-DUCASSE

LA PLATA, noviembre 12. — Dió ayer sus funciones de despedida la compañía de dramas y comedias encabezada por Angelina Pagano y Francisco Ducassé, que logró obtener durante su corta temporada en esta ciudad el más halagüeño de los éxitos.

En la función de la tarde, se puso nuevamente en escena "La propia obra", de César Iglesias Paz.

Angelina Pagano protagonizó la comedia con una exactitud admirable, desplegando una labor inteligente y lucida.

Diversas escenas de la obra, a las que la reputada actriz imprimió el exquisito sello de su naturalidad, gustaron sobremanera al público, quien tributó a los intérpretes el premio de su aplauso.

Al final de cada acto, la señora Pagano y Alfredo Lliri fueron llamados repetidas veces al escenario.

Por la noche, la excelente comedia del doctor Martínez Cuitiño titulada "Los soñadores", produjo en el numeroso público que ocupaba la sala una agradable impresión artística, realzada por la sobria interpretación.

Los distintos roles de la obra fueron desarrollados con amplia corrección, lo que le valió a los intérpretes nutridos aplausos.

Al final de la obra, el público exteriorizó a la compañía y especialmente a la señora Pagano, su más franca simpatía, mediante un aplauso muy prolongado.

PROXIMO DEBUT DE LA COMPAÑIA BUENOS AIRES

LA PLATA, noviembre 12. — El próximo miércoles hará su debut en nuestro primer coliseo la lujosa e importante compañía de sainetes, operetas y revistas Buenos Aires, dirigida por Antonio M. Viérgol.

Para su presentación, el conjunto eligió las revistas "La copa de champagne", en siete cuadros, y "Buenos Aires combatachanado", en cinco cuadros, prólogo y apoteósis.

Notas sociales

LA PLATA, noviembre 12. — El 28 del corriente se llevará a cabo en el teatro del Lago una kermesse, garden party y baile, a beneficio del Asilo Naval.

A la citada fiesta han prometido asistir el gobernador de la provincia, altas autoridades navales y distinguidas familias de nuestra sociedad.

—Sigue en el mismo estado el doctor Alfredo del Campillo.

De Pergamino

RENOVACION DE LAS AUTORIDADES LOCALES DE UNA INSTITUCION — AUDICION MUSICAL — VIAJEROS — ENFERMOS.

PERGAMINO, noviembre 12 — Se verificó anteanoche el escrutinio de las elecciones efectuadas el 30 de octubre último, para la renovación de la comisión local del Sanatorio Mutualista para empleados de Correos y Telégrafos, con el siguiente resultado delegado titular a la 4a. asamblea general ordinaria, a verificarse en enero próximo en esa capital, don Dardo C. Botet y suplente don Agustín Peretti.

Comisión local, vocales: señores Fermín B. Martínez, Lorenzo C. Córdoba, Pío C. Pacífico, Luis López; suplentes, Benito Chirón, Atilio Palacios, Angel Bajo Arienza y Luis Oliva.

—Esta noche, en la sala del teatro Verdi tendrá lugar la XIII audición que la cultural Asociación Wagneriana ofrece a sus adherentes, en conmemoración del segundo aniversario de su fundación, motivo por el cual, la interesante velada promete alcanzar lucidas proporciones.

—Como lo anticipara, el programa estará a cargo del conocido cuarteto Diapasón, de esa capital, compuesto por los artistas, señores Edmundo Weingand, violín; Roque Citro, violín; Ricardo Rodríguez, viola y Leonidas Plaggio, violoncello.

—Para Rosario, doña Celestina Fernández Riera de Valdés.

—De Buenos Aires, el diputado nacional don Juan O'Farrell.

—De La Plata, el senador provincial don Angel M. Godoy.

—De Acevedo, el senador provincial don Miguel V. Dávila y de Buenos Aires, don José M. Jaunarena, su esposa y su señorita hija Irma.

—Enfermo, don Agustín Torrent.

—Mejor, don Arturo Silvestrini.

—Enfermo, don Santiago Sánchez.

—Mejor, la esposa de ldoctor Adorni, Da. Eva P. de Adorni.

De Mercedes

DESAUTORIZACION DE UN MIEMBRO DEL RADICALISMO. — FESTIVAL. — EDIFICIO DEL CLUB SOCIAL.

MERCEDES, noviembre 12. — El conocido hacendado don Nicolás Lowe, cuyo nombre aparecía en una lista antirradical del comité que preside el señor José Claro Torres, ex presidente del comité local del partido Conservador, ha desautorizado su inclusión en la lista mencionada.

El señor Nicolás Lowe, afiliado al radicalismo y uno de los más conceptuados vecinos de Mercedes, ha recibido con ese motivo numerosas felicitaciones.

—Se llevó a cabo en el teatro Español el festival artístico organizado por los alumnos de la Escuela Normal, alcanzando un pronunciado éxito.

—La C. D. del Club Social llama a licitación para la construcción de un gran edificio, a construirse en la Avenida 29.

De 25 de Mayo

EN LA ESCUELA NORMAL MIXTA — INAUGURACION DE UN BUSTO DE BELGRANO — EL ACTO DE AYER.

25 DE MAYO, noviembre 12. — Alcanzaron lucidas proporciones las fiestas que se realizaron ayer, por la mañana y por la tarde, en el local de la escuela normal mixta de ésta, con motivo de finalizar el curso escolar de la escuela de aplicación y la inauguración de un artístico busto de bronce del general Belgrano, donado por las ex alumnas egresadas el año 1921.

Por la mañana se desarrolló el siguiente programa:

Discurso de apertura por la regente señorita Arminda L. Ayres, la que fué muy aplaudida y obsequiada con un magnífico ramo de flores naturales. Siguieron diversos números de cantos, bailes, monólogos y comedias, a cargo de los niños de la escuela, y finalizó la fiesta con un discurso de despedida pronunciado por una niña de 5o. grado.

A las 17.30 se efectuó la inauguración del busto de referencia, ante un numeroso público, en el que se encontraban representantes de las autoridades, instituciones, personal docente nacional y provincial, y periodismo locales, especialmente invitados. El acto se inició con el Himno Nacional Argentino, ejecutado por la orquesta que dirigía la profesora de música del establecimiento, señorita Sara Míguez, y que fué coreado por las alumnas del curso normal; luego, la maestra normal señorita Josefa Piuma, en representación de sus compañeras-donantes del busto aludido, en un conceptuoso discurso, hizo entrega del mismo al director, señor Faustino F. Berrondo. A continuación las alumnas del curso superior, acompañadas por la orquesta, cantaron el Himno a Belgrano, y se clausuró el acto con un elocuente discurso pronunciado por el director, señor Berrondo, quien, al finalizar la fiesta, fué muy felicitado, así como las demás personas que tomaron parte en la misma. El público se retiró gratamente impresionado. Amenizó el acto la banda de música municipal.

De Avellaneda

FESTIVAL A BENEFICIO DEL HOSPITAL FIORITO — PROGRAMA DEL ACTO A DESARROLLARSE EL JUEVES PROXIMO.

AVELLANEDA, noviembre 12. — Se anuncia par el jueves próximo una fiesta artística organizada por la comisión de damas del hospital municipal Fiorito de esta ciudad, que preside la señora María Elena W. de Sales, en beneficio del mismo establecimiento.

Dicha fiesta se efectuará en el teatro Mitre, de la localidad, y el programa a desarrollarse es el siguiente:

Primera parte — Declamación, señorita Otilia Marencio; guitarra, por el concertista Esteban Gálvez: a) Fantasía improntu, Gálvez; b) Capricho árabe, Cárrega; c) Los resales se han secao, Avilés; acto poético por el precoz artista Pepito Morillo.

Segunda parte — Zarzuela en un acto y tres cuadros, letra del maestro Chapí, "La tragedia de pierrot", por la compañía Garrido; guitarra, por el concertista Mario Pardo; piano, por la señorita Marencio; a) Seguidillas, Albéniz; b) Rapsodia No 12, Liszt; declamación, señorita Edelmira Camicia, discípula de Dupuy de Lome; canto, señorita Elena Venturino; a) "Tosca", Visi d'arte, Puccini; b) "Boheme", Mi chamano Mimí, Puccini

Tercera parte — Conferencia por el decano de la Facultad de Derecho de La Plata, doctor Alfredo L. Palacios; piano, por la concertista señorita Elisa Perrén: a) Estudio, Rubinstein; b) Stacato, Max Vogrich; canto, señorita Celia Rodríguez Nielo; flauta, Reinaldo Cruz, acompañado al piano por el señor Evaristo Escobio, ambos concertistas: bailes clásicos, por las señoritas de Molina y Vedia

De Rivadavia

VELADA INFANTIL EN EL TEATRO CERVANTES — ASAMBLEA EN EL CENTRO COMERCIAL.

RIVADAVIA, noviembre 12. — Auspiciada por el Consejo Escolar, y a beneficio de la escuela No. 9, que dirige la señorita Marcelina Vázquez, tuvo lugar la noche del sábado último una interesante velada infantil en el teatro Cervantes, constituyendo todo un acontecimiento artístico la interpretación de los diversos números a cargo de un grupo de niños de la localidad.

De los minúsculos actores destacáronse notablemente los niños de Ustarróz, Vázquez, Zamudio, Pologna, Bilbao y Ormaechea.

Los fondos recaudados por este concepto han sido destinados para la ampliación de manualidades en la escuela No. 9 y para proveerle de una bandera argentina.

—Tuve lugar la asamblea general de socios del Centro Comercial de Rivadavia, que preside don Andrés Aguirre, a los efectos de designar los socios que han de integrar la comisión directiva por el período 1924-26, resultando electos los siguientes caballeros: Pedro San Sebastián, Pedro Lopepé, José A. Martínez, Miguel Capó, Francisco Díaz, Juan Pablo Elras y Melquíades Marrón.

De Luján

FESTIVAL ORGANIZADO POR LA ESCUELA NORMAL MIXTA — ROMERIAS ESPAÑOLAS.

LUJAN, noviembre 12 — Se realizó anteanoche en el salón-teatro Español, una fiesta literario-musical, patrocinada por la Escuela Normal Mixta de ésta, con motivo de la entrega de sus diplomas a los maestros egresados el año próximo pasado, señoritas Elvira Baliani, Antonia Cigordia, Elida Cerdiviola, Inés Iturraspe, Hortensia Enulain, Adela Franzanti, Anfestelt Iserchi, Nélida López, Sara Maronti, Angela Pazzoglia, Sara Yanguez y jóvenes Aristóbulo Arabolaza, José Julio Leiva y Ernesto Schiaffino.

El programa que se desarrolló en ese acto lo constituían números de música y canto, a cargo de algunos alumnos de dicha escuela, y una conferencia por el profesor señor Pizzurno, quien, además, tomó juramento a los aludidos maestros e hizo entrega de los diplomas. Tanto la conferencia del señor Pizzurno como los números restantes, tuvieron un carácter altamente significativo y agradaron mucho al numeroso público que asistió. En nombre de los mencionados maestros hizo uso de la palabra la señorita Sara Yanguez, quien pronunció breves y conceptuosas frases.

—Ayer se inauguraron con gran entusiasmo, las romerías populares españolas que la Sociedad de Socorros Mutuos ha dispuesto realizar en su beneficio. Esas fiestas continuarán todos los domingo, hasta el mes de febrero próximo.

De Lomas de Zamora

ALCANZO GRAN EXITO LA FIESTA DE LAS ROSAS — LLAMARON MUCHO LA ATENCION LOS TRABAJOS PRESENTADOS.

LOMAS DE ZAMORA, noviembre 12 — La Fiesta de las rosas, que se celebró en la Biblioteca del Maestro, de ésta, congregó a muchas caracterizadas familias de nuestra sociedad, que ocuparon totalmente ese local, hasta el punto de que parte de esa concurrencia tuvo que buscar ubicación en los patrios del edificio.

En dicho acto se desarrolló un extenso y variado programa, cuyos intérpertes fueron muy aplaudidos por la selecta concurrencia.

La exposición de trabajos efectuados con rosas llamaron mucho la atención, y particularmente diversas canastas con flores de hermosas variedades.

SANTA FE

ELECCIONES COMUNALES. — BAILE. — EL EDIFICIO DE LA ESCUELA FISCAL. — LAS LLUVIAS PERJUDICAN LAS SEMENTERAS.

ATALIVA, noviembre 12 — Con entusiasmo y tranquilidad se realizaron las elecciones comunales de renovación por el período 1924-25.

Dos listas disputaban en lucha el electorado, triunfando por 15 votos de mayoría la lista siguiente: titulares: Miguel Ronco, Alejo Guglielmone y Antonio Tosello. Suplentes: Juan Cotta, Juan Fiesla y Bartolo Benedsi. Revisores de cuentas: Miguel Aimino, Juan Costamagna y César Camporini. El señor Miguel Ronco, que figura en primer término de la lista que se menciona, e sel actual presidente de la comuna, es el actual presidente de la comuna. Su reelección se considera memuna su actuación ha sido sumamente eficaz.

—Los jóvenes conscriptos de la clase 1903, Bautista Mondinom, Francisco J. Mondino, Mateo Costamagna, Pedro A. Costamagna, Antonio S. Sereno, Ciro Massone, Juan B. Miretti, Juan Canavesse, José Mentu, José Antonio Gandini, Alejandro P. Vicentini, Clemente C. Canavesse, Bartolo Boggero, Gabino Segura, José Martino, Francisco J. Canavesse, José Colombatto, Juan Mateo Ignoramo, Antonio J. Tosello y Alberto S. Gotta, con motivo de su próxima partida, dieron un baile social, que congregó a muchísimas familias en la sociedad italiana Patria e Lavoro, lugar señalado para la fiesta.

La concurrencia de jóvenes y niñas fué extraordinaria.

—La construcción del edificio para escuela fiscal ha sido suspendido hace varios días, ignorándose las causas. Sería de lamentar que la paralización de la obra se prolongue, retardando su habilitación para la enseñanza infantil. Bueno sería, y así lo desean numerosísimos padres de familia, que al ser habilitado el edificio que nos ocupa se eleve su categoría, facilitando la enseñanza de 4o. y 5o. grados, pues el adelanto del pueblo así lo exige y la estadística escolar lo permite ampliamente.

—Después de fuertes vientos y descargas eléctricas, llovió copiosamente, cayendo 40 milímetros de agua. Esta lluvia perjudica las sementeras, resentidas ya por continuos aguaceros anteriores.

FELIZ OPERACION QUIRURGICA. — FESTEJOS CELEBRANDO EL ANIVERSARIO DEL ARMISTICIO. — OTRAS NOTICIAS.

SALTO GRANDE, noviembre 12. — Ha sido operada con todo éxito la señora de Gagliardi, por el doctor Alberto Carrari, médico de este pueblo, quien la ha salvado de una muerte segura, después de haber estado postrada en cama por espacio de dos meses. El doctor Carrari no escatimó esfuerzos ni atenciones para curar a dicha señora.

—Se iniciaron en este pueblo las fiestas del armisticio efectuado el 4 de noviembre de 1918, bajo el patrocinio de la Sociedad Italiana. Componen la comisión honoraria las siguientes personas: Sr. Enrique Arribalzaga, jefe político, Dr. Alberto Carrari, Juan Cúneo, Crosino Robetto, Luis Zunzunegui, José Comba, Casto Goñi, Antonio Rasetto, Andrés Ostero, Abel Biasco, Serapio Montenegro, Juan Testi, Miguel Magnano y Miguel Razetto.

—La comisión de fiestas la forman los siguientes señores: Presidente, Baltasar Milanese, vice, Luis Ribolta, tesorero, Juan Tamborelli, pro, Juan B. Cúneo; secretario, Antonio Gotero; pro, Juan B. Muratore; vocales: Antonio Alessi, José Fattori y otros.

—Muy adelantados siguen los trabajos del edificio denominado Cooperativa Nacional de Productos Argentinos, el cual se inaugurará el 1o. de año próximo.

—Las sementeras de trigo y lino se hallan en estado inmejorable y se espera un buen rendimiento.

—El 30 del corriente se dará por terminado el curso escolar del año, y con tal motivo habrá una velada escolar.

EL 350.o ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE SANTA FE — CONCURSO DE SONETOS — LOS TRABAJOS PREMIADOS.

SANTA FE, noviembre 12 — Para el concurso de sonetos, organizado con motivo del 350.o aniversario de Santa Fe, se presentaron los siguientes trabajos:

"Adriano", "Conde Zipaldo", "Remedios Escalada de San Martín", "Orfilio", "El bachiller Carrasco", "El Caballero Azul", "Querandí", "Alas", "Walpurguis", "Solitario", "Malambo", "Iris", "Violeta", "Georgina Black", "Orfeo", "Eugenio", "Helios", "Burucuyá", "Ankhoel", "Di Iris", "Spectator", "Un Mosco vi", "Santafecino", Macbeth", "De la Vera Cruz", "Mercurio", "Index", "Miguel Angel" y "Lux".

Han sido agraciados con el primer premio, el soneto "Helios", con el segundo "Index" y con el tercero "Aalas".

EL CINCUENTENARIO DE CASILDA.—FESTEJOS REALIZADOS. —BRILLANTEZ DE LOS MISMOS. —

CASILDA, noviembre 12. — Como estaba anunciado, llegó ayer el vicegobernador de la provincia, señor Mendieta, acompañado por una numerosa comitiva. En la estación del ferrocarril los viajeros fueron recibidos por elementos representativos del comercio, las sociedades y miembros de la familia del fundador de Casilda, señor Carlos Casado. La procesión cívica de homenaje al fundador de Casilda, resultó grandiosa. Después del solemne tedeum, fué colocada la piedra fundamental del monumento a don Carlos Casado. De este acto fueron padrinos el señor Carlos Brebbia, la señora Tomasa de Zabalza, el señor José Serrot y su señora.

En esta ceremonia pronunciaron discursos los señores Carlos Brebbia y Héctor Lagos. En el banquete oficial, acto del que participaron 200 personas, hablaron en nombre de la Comisión de Fiestas, el doctor Escalante, el vicegobernador, señor Mendieta; el doctor Cardarelli, intendente municipal de Rosario, el diputado provincial Sagresse y el doctor Francisco Scarabino. El corso de flores resultó muy animado.

Espectáculos de La Plata

TEATRO ARGENTINO—Compañía argentina Pagano-Ducasse. Debut el jueves, a las 21.45: la comedia en tres actos, de J. L. Pagano: La Ofrenda.

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL y CINE AVENIDA HALL. La Plata. Empresa Anselmino —El mejor espectáculo cinematográfico. Presentación de los más renom

NOVIOS...! y a todos los que desean embellecer su hogar

INTERESA saber que los muebles de estilo que exhibe la casa A. TORRE y Cía., se venden a precios muy reducidos.

Hacemos presupuestos desde lo más modesto hasta lo *más lujoso* para el mobiaje total o parcial de una casa.

Visítenos, pida presupuesto o un hermoso catálogo que le remitiremos gratis.

Remitimos al interior todo pedido, asegurando un embalaje prolijo.



JUEGO COMEDOR estilo Luis XVI, marquetería caoba, finas aplicaciones de bronce, compuesto de: aparador, trinchante, mesa y 6 sillas tapizadas, en ..... $ **1.150**

A. TORRE & CIA.

760 - Cangallo - 776 CASA DE CONFIANZA Buenos Aires

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

CANALS, noviembre 12. — Suscripto por el comercio local, se han enviado telegramas de un mismo tenor al ministro de Obras Públicas de la Nación y gerente del F. C. C. A., haciendo notar los perjuicios que ocasionará en la práctica el nuevo horario de trenes del Central Argentino, especialmente en lo que se refiere al transporte de productos de granja, con la supresión de trenes a Buenos Aires los días lunes y miércoles.

Esta localidad, de octubre hasta abril transportó por encomienda, en ferrocarril cuatrocientos mil kilos de crema. Con el cambio operado, los productos tienen que esperar desde el sábado al martes para ser remitidos a los mercados. Durante este lapso de tiempo es imposible su conservación. El vecindario pide se tomen en cuenta sus manifestaciones y solicitan sean habilitados trenes en los días lunes y viernes a Buenos Aires.

—Hace días asentóse una gran manga de langosta en estado de desove. No existen empleados de la Defensa Agrícola que ordenen su destrucción, ya sea arando o haciendo pasar rastras pesadas, con lo que se obtendría buen resultado. Si no se toman medidas con anticipación, los sembrados de maíz están amenazados de ser terminados por la saltona. La Municipalidad telegrafió al Ministerio de Agricultura haciendo presente lo ocurrido y solicitando el envío de empleados y materiales necesarios.

LLEGADA DE UN DESTACAMENTO DE BOMBEROS. — DEPORTIVAS.

SANATORIO SANTA MARIA, noviembre 12. — Procedente de ésta ha llegado al sanatorio Santa María un destacamento de bomberos destinado a ejercer, normalmente, funciones de vigilancia y mantenimiento del orden interno. Esta medida llena una sentidísima necesidad, ya que el buen funcionamiento de un establecimiento de esta índole requiere, como cosa esencial, la tranquilidad y disciplina absoluta. Por otra parte, permitirá a la dirección del establecimiento la economía de varios empleados distraídos en servicios de vigilancia, que las más de las veces resultaban ineficaces por causas múltiples. El destacamento en cuestión se compone de 20 hombres y viene al mando de un capitán.

—El club atlético Santa María, en su última asamblea general, integró su comisión directiva, designando a los señores Bruno A. Castagna, tesorero; Roberto García, Carlos Salaber y José Guillen, vocales, todos ellos elementos de prestigios bien cimentados entre el personal técnico y administrativo del sanatorio.

—En breve será habilitado el local de esta institución en el tercer piso del Pabellón Administrativo, cedido a tal efecto por la Dirección del Sanatorio, quien con excelente criterio presta a este Club Atlético su ayuda y decidido apoyo.

JUJUY

JUJUY, noviembre 12. — En la comuna de La Quiaca se realizaron el domingo pasado elecciones municipales. Parece que también allí no hay unidad de pensamiento entre la Intendencia y Concejo Deliberante.

A propósito del escrutinio, el ministro de Gobierno ha recibido el siguiente telegrama: "Comunico a S. S. que el honorable Concejo Deliberante municipal, por causas que ignora esta Intendencia, no ha dado cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 41 de la ley de elecciones municipales. Saludo a S. S. atte. — Gamez, intendente; Cabana, secretario".

—Encuéntrase en ésta el señor Sergio González Calderón, agente viajero de LA EPOCA.

JUJUY, noviembre 12 — Con motivo del telegrama que ayer dirigió la minoría legislativa de esta provincia a la Cámara de Diputados nacional, aseverando que el ministro de Hacienda había impedido la entrada a los diputados al local de la legislatura, éste envió el siguiente despacho:

"Al presidente de la honorable Cámara de Diputados de la Nación, coronel Ricardo Pereyra Rozas. — Buenos Aires. — Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, y por su respetable intermedio, a la honorable Cámara, para desvirtuar, con la consiguiente protesta, toda manifiesta falsedad de la minoría de la legislatura de la provincia, con la cual únicamente se busca una aviesa finalidad, pues el ministro que subscribe, desde hace dos meses, no ha llegado, por motivo alguno, ni al portal de la legislatura. En consecuencia, no puede haber impedido la entrada de los señores diputados de la minoría.

Saludo al señor presidente con toda consideración. — Tomás del Campo."

Banco Hipotecario Nacional

25 DE MAYO 245, 263
PASEO LEANDRO N. ALEM 232, 246, 260
BUENOS AIRES

CIRCULACION AUTORIZADA POR LA LEY 10676:
$ 1.600.000.000
SITUACION AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1923

Circulación			$ 976.010.575,—
Fondos de reserva	seguros	$ 242.660.344	
	artículo 4o.	„ 37.285.312.609	
	generales	„ 63.751.388.848	$ 101.279.381.801
Cédulas en depósito gratuito en Caja de Ahorros			„ 223.766.925,—
Se paga por renta anual sobre la circulación			„ 55.431.409,—

Concede préstamos hipotecarios en cédulas sobre propiedades urbanas y rurales, para empleados nacionales con mas de 10 años de servicios, para edificación y para colonización, a 33 años de plazo.

Se ocupa de la compra-venta de cédulas hipotecarias, por cuenta de terceros.

Recibe en depósito gratuito las cédulas que emite, responsabilizándose de todo riesgo y remite el importe de la renta al lugar que indique el depositante, o procede de acuerdo con sus instrucciones, sin cobrar comisión alguna.

LAS CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS ESTAN GARANTIDAS:

1o. Por las propiedades gravadas en PRIMERA HIPOTECA a favor del Banco.
2o. Por las enormes reservas del Banco, en efectivo.
3o. POR LA NACION (artículo 6o. de la Ley Orgánica).

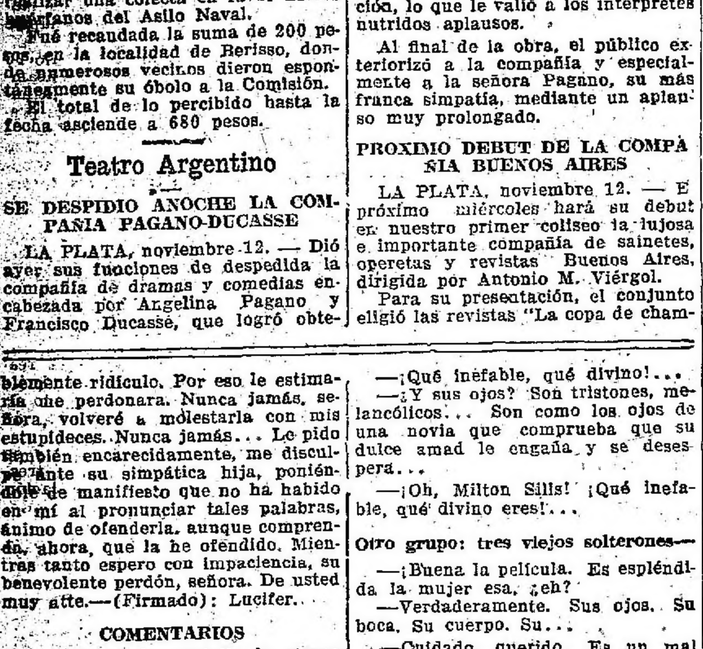
Esta triple garantía le asegura un interés de 6 0/0 anual

La renta de las Cédulas Hipotecarias Argentinas NO SERA GRAVADA POR IMPUESTO ALGUNO; esta exceptuada en el proyecto de LEY DE IMPUESTO A LA RENTA de los valores mobiliarios (Art. 46, inciso 18, apartado b).

La mejor inversión de capitales es: ADQUIRIR CEDULAS HIPOTECARIAS ARGENTINAS.

La tramitación de las solicitudes de préstamos en el Banco, como la de cualquier otro asunto relacionado con sus operaciones,

No necesita la intervención de corredores



Una escena de "El favorito de la reina", suntuosa producción histórica del programa Splendid de la New York Film

barbaridad!" corren más que caminan.

No obstante hay personas que no tienen que hacer mucho o no tienen que hacer nada, y lentamente caminan hacia el hall del cine.

Estas son las personas que nos interesan a nosotros. Vamos a ver, entonces, lo que dicen.

Un grupo: hay dos señoritas—

—¡Qué preciosa la película!

—¡Qué hermoso traje lució la Swanson! ¡Qué preciosura!...

—Es cierto, Bebita. ¿Y el peinado?... Yo me lo voy a copiar, che... ¡Muy linda película!...

Otro grupo: dos chicos revoltosos, pícaros, tienen aproximadamente 12 años.

—¡Ufa! ¡Qué macana!... ¡Si sabía me iba a ver la de Ruth Roland, me iba!... Aquí no se ve ni medio...

—¿No se ve? ¿El qué?...

—¡Si será "sonso"...! Aquí no hay tiros, Ni trompadas, Ni muertos, Ni cheques... ¡Qué macana!...

Otro grupo: dos señoritas. Son "románticas"—

—¡Qué inefable, qué divino Milton Sills! ¡Qué labios sensuales, rojos y preciosos tiene!...

—¡Y cómo besa! ¿Has notado con qué voluptuosidad dió el último óscu-lo a la Swanson?

—¡Qué inefable, qué divino!...

—¿Y sus ojos? Son tristones, melancólicos... Son como los ojos de una novia que comprueba que su dulce amad le engaña y se desespera...

—¡Oh, Milton Sills! ¡Qué inefable, qué divino eres!...

Otro grupo: tres viejos solterones—

—¡Buena la película. Es espléndida la mujer esa, ¿eh?

—Verdaderamente. Sus ojos. Su boca. Su cuerpo. Su...

—Cuidado, querido. Es un mal síntoma... Debes estar enamorado...

—¿De ella?...

—No... De otra. De cualquiera... ¿eh?

—Vamos, vamos... Pero es cierto, caramba. Es una preciosa mujer!...

—Conforme... Una preciosa mujer... ¿Cuándo reprisarán la película?...

Otro grupo: dos señoras respetables, un señor con cara de respetable, es el esposo de una de ellas.

—¡Qué tal! ¿Les ha gustado la película?...

—Regular... El argumento es un tanto gastado... Además la artista es un tanto indecente...

—Claro, claro, Juana. Ese pronunciado escote. Esa pollerita. Esos modales... Estoy sospechando... el por qué a tu marido le agrada la Swanson...

—Bromeas, Catalina... Es precisamente tu marido el que... ¿Es cierto o no, don Pedro?...

—¿A mí? Bueno... Este... ¿vemos?... Aquí tenemos un auto...

Poco a poco los grupos se dispersan... Me quedo solo en el hall del cine. No pienso en nada, porque tengo el cerebro hecho un bodrio después del comentario gratuito escuchado. Por otra parte, no quiero dar mi opinión respecto a la película. Las escuchadas han sido tan variadas, que podrían suponerme ustedes loco si dijera yo lo que pienso. Me lo reservo, entonces.

Otro grupo: dos señoritas. Son "románticas"—

—¡Qué inefable, qué divino Milton Sills! ¡Qué labios sensuales, rojos y preciosos tiene!...

—¡Y cómo besa! ¿Has notado con qué voluptuosidad dió el último óscu-lo a la Swanson?

—¡Qué inefable, qué divino!...

—¿Y sus ojos? Son tristones, melancólicos... Son como los ojos de una novia que comprueba que su dulce amad le engaña y se desespera...

—¡Oh, Milton Sills! ¡Qué inefable, qué divino eres!...

Otro grupo: tres viejos solterones—

—¡Buena la película. Es espléndida la mujer esa, ¿eh?

—Verdaderamente. Sus ojos. Su boca. Su cuerpo. Su...

—Cuidado, querido. Es un mal síntoma... Debes estar enamorado...

—¿De ella?...

—No... De otra. De cualquiera... ¿eh?

—Vamos, vamos... Pero es cierto, caramba. Es una preciosa mujer!...

—Conforme... Una preciosa mujer... ¿Cuándo reprisarán la película?...

Otro grupo: dos señoras respetables, un señor con cara de respetable, es el esposo de una de ellas.

—¡Qué tal! ¿Les ha gustado la película?...

—Regular... El argumento es un tanto gastado... Además la artista es un tanto indecente...

—Claro, claro, Juana. Ese pronunciado escote. Esa pollerita. Esos modales... Estoy sospechando... el por qué a tu marido le agrada la Swanson...

—Bromeas, Catalina... Es precisamente tu marido el que... ¿Es cierto o no, don Pedro?...

—¿A mí? Bueno... Este... ¿vemos?... Aquí tenemos un auto...

Poco a poco los grupos se dispersan... Me quedo solo en el hall del cine. No pienso en nada, porque tengo el cerebro hecho un bodrio después del comentario gratuito escuchado. Por otra parte, no quiero dar mi opinión respecto a la película. Las escuchadas han sido tan variadas, que podrían suponerme ustedes loco si dijera yo lo que pienso. Me lo reservo, entonces.

HOTEL Y RESTAURANT

"12 DE OCTUBRE"

DE

José M. Fontenla

ESPLENDIDAS SALAS A LAS CALLE Y DEPARTAMENTOS DE GRAN CONFORT PARA FAMILIAS
COMIDA A LA CARTA — PRECIOS MODICOS

BOLIVAR 431 Coop. Tel. 1004, Central — BUENOS AIRES Unión Tel. 1352, Libertad

FOOTBALL - PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX - ESGRIMA
PELOTA - REMO

Disputáronse ayer en el Tigre las clásicas regatas internacionales

Completamos la información adelantada en nuestra edición anterior

En nuestra edición anterior logramos dar los resultados generales de las regatas hasta la novena carrera. Completamos hoy los resultados, con los de las carreras que faltaba y que por razones de tiempo y de distancia no pudimos alcanzar.

Décima carrera: "Junior Eight"; 1.500 metros.

Primero Club de Regatas Hispano Argentino: Alfredo Leber, Guillermo Rublath, J. Antonio Fernández, Walter Ilpim, Manuel A. Jardón, Carlos Fhese, Tomás A. Cerutti, J. A. Bovero (strocke) y Luis A. Nechi (timonel).

Segundo: Buenos Aires Rowing Club: E. M. Huergo, A. Peralta Ramos, E. Salavin, J. A. Alles, C. Serantes, L. Agote, J. Fisher, R. C. Cullen Crisol (strocke) y A. Dougall (timonel).

Tercero: Club de Regatas La Marina: Jorge E. Ducós, Enrique S. Orione, Aquilee Flandri, Elías B. Rojas, Jorge Conrad, Luis D. Nocetti, J. I. Azpiazu, Francisco Fernández (strocke) y Raúl Burzaco (timonel).

Cuarto: Tigre Boat Club, por P. Taylor, F. R. Clare, C. L. Clare, R. V. Bayley, A. W. Trilla, D. J. Millar, W. B. Anderson (strocke) y J. J. Garbariño (timonel).

Ganado por un largo y medio de bote. Tiempo: 5 minutos 22 segundos.

Décima primera carrera: "Senior Double Scull: distancia, 2.000 metros; premio "Club de Regatas de Avellaneda".

Pribero: Club Canottieri Italiani, representado por Aquiles Sessarego y Aquiles Sacchi (strocke).

Segundo: Buenos Aires Rowing Club, por H. Gregorini y A. Oliveri (strocke).

Tercero: Campana Boat Club, por Narciso Gismundi y Bernardino Pazer (strocke).

Ganada por varios largos de bote. Tiempo: 8 minutos, 31 segundos.

Décima segunda carrera: "Senior Eight"; distancia, 2.000 metros; premio copa "Rey de España".

Primero: Buenos Aires Rowing Club, representado por: M. Madero, E. Hoyy, F. A. Borgonovo, F. Herten, A. Trabucco, D. Nolting, S. Hogg, F. Lecot (strocke) y A. Dougall (timonel).

Segundo: Tigre Boat Club, por: J. O. Prickett, J. A. Edye, S. H. Scoble, J. Gauld, S. A. Cole, J. A. K. Davis, G. J. Ball, F. O. Radford (strocke) y R. A. Nunn (timonel).

Tercero: Club de Regatas de San Nicolás, por L. Cichetti, H. Taglaficco, E. Beltramo, C. Onetto, D. Mussante, A. Gorjón, J. U. Mariñas, J. I. Hernández (strocke) y D. di Lorenzo (timonel).

Cuarto: Rowing Club Argentino, por: Jack Pettigrew, Ernesto Pettigrew, Howard Mathews, Reginald A. Royal, Rodolfo A. Serra, Pablo Horteloup, Anibal Vigil, Daniel J. Rodríguez (strocke) y Fracisco F. Futten (timonel).

Ganada por dos largos de bote. Tiempo: 7 minutos, 16 segundos 3|5.

La comisión de las regatas estaba integrada por las siguientes personas representantes de la Asociación Argentina de Remeros Aficionados: doctor Martín Loizaga y Alberto C. Hernández, Arbitro, Luis Gustavo Lanusse; suplente, José Spallarossa; juez de partida, Emilio Bader; suplente, doctor Luis Ricci; jueces de rava: Eduardo Madero y José Barrio; encargados de cancha: Ezio Guggiari, Julio Santa Cruz, Juan Carlos Gallegos y A. Hilding Ohlson; cronometristas: Angel Jardón y E. Schonberg; encargados de la lancha de periodistas, doctor Julio E. Jaoschke.

Finalizó el Torneo Atletico Municipal

Resultados Generales

Finalizó ayer el torneo atlético municipal, en el field del Club de Gimnasia y Esgrima. La concurrencia no fué muy numerosa, y ello se explica por los distintos programas deportivos del día, todos muy interesantes.

La parte técnica fué buena, y en cuanto a las performances se registraron algunas de indudable valor.

Los resultados generales del día fueron los siguientes:

Categoría IV Cadete. — Carrera de 800 metros (Eliminatorias). — 1.a Serie. — 1.o, Carlos Luján, Club Deportivo Central Argentino; 2.o, [illegible] Díaz, Club Atlético Vida y Acción; 3.o, Sixto Salvo, Club Atlético Deportivo Palermo. Tiempo 2' [illegible] 4|5.

2.a Serie. — 1.o, Estalisnao Larrida, Escuela de Mecánicos; 2.o, Belisario Pérez, Sport Club Argentino; 3.o, Carlos de la Barga, D. G. de P. de E. F. Tiempo: 2' 11" 2|5.

3.a Serie. — 1.o, Luis Verna, D. G. de P. de E. F.; 2.o, Américo A. Dañil, D. G. de P. de E. F.; 3.o, Juan Guida, C. A. Deportivo Palermo. Tiempo: 2' 20".

4.a Serie. — 1.o, Mengotti Luciano, Club Deportivo San Bernardo; 2.o, Alonso Bernabé, Club Parque Chacabuco; 3.o, Ramiro Velazco, Escuela de Mecánicos. Tiempo: 2' 16" y 2|5.

5.a Serie.—Salvador Baquer, Club Atlético Deportivo Palermo; 2.o, Ernesto Spinelli, Escuela de Mecánicos; 3.o, Tomás Douling, D. G. de P. de E. F. Tiempo: 2' 16" 3|5.

Carrera de 100 metros, llanos, (Eliminatorias). — 1.a Serie.— 1.o, Santiago León Amatrian, Club Vida y Acción; 2.o, Benito Benalcazar, Club Atlético Victoria. Tiempo: 11" y 1|5.

2.a Serie.—José Terán, Sport Club Argentino; 2.o, Enrique Escribano, Club Atlético Victoria. Tiempo: 11" y 2|5.

3.a Serie. — 1.o, Capetano Mollura, Club Depart. San Bernardo: 2.o, A. Cejas, Carinthia Balón Club. Tiempo 11" 3|5.

4.a Serie. — 1.o, Armando Forin, Club Atlético Deportivo Palermo; 2.o, Roberto Genta, Club Parque Chacabuco. Tiempo: 11" 2|5.

5.a Serie. — 1.o, Joaquín Reynoso, Club Atlético Parque de los Patricios; 2.o, Angel Guzmán, Club Parque Chacabuco. Tiempo: 11" 3|5.

Segunda categoría.— Final de 400 metros llanos. — 1.o, Mariano Hernández, Club de Gimnasia y Esgrima; 2.o. Oscar R. Aló, Club Atlético y Social Argentina; 3.o, Francisco L. Ferreira, Club Atlético y Social Argentina. Tiempo: 54" 3|5.

Categoría Cadete. — Carrera 100 metros llanos (Semifinal). — 1.a Serie. — 1.o, Santiago León Amatrian, Club Atlético Vida y Acción; 2.o, Roberto Genta, Club Parque Chacabuco; 3.o, Cayetano Mollura, Club Deportivo San Bernardo. Tiempo: 11" 2|5.

2.a Serie. — Armando Forni, Club Atlético Deportivo Palermo; 2.o, José Terán, Sport Club Argentino; 3.o, Joaquín Reynoso, Club Atlético Parque de los Patricios. Tiempo: 11" y 2|5.

Carrera de 200 metros llanos (Semifinal). — 1.a Serie. — 1.o. Juan J. Zunino, Club Parque Chacabuco; 2.o, José Terán, Sport Club Argentino; 3.o, Capetano Mollura, Club Deportivo San Bernardo. Tiempo 23" 4|5.

2.a Serie. — 1.o, Santiago León, Club Atlético Vida y Acción; 2.o, Lucas Aguilar, Escuela de Mecánicos; 3.o, Rolando Tassi, Sport Club Palermo. Tiempo: 24".

3.a Serie. — 1.o, Juan Iturralde, Escuelo de Mecánicos; 2.o, Benito Benalcazar, Club Atlético Victoria; 3.o, Roberto Genta, Club Parque Chacabuco. Tiempo: 24".

Los primeros: Juan J. Zunino, Santiago León Amatrian y Juan Iturralde, y los dos mejores segundos, José Terán y Benito Benalcazar, se clasificaron para la final.

Segunda categoría. — Lanzamiento de la jabalina. — 1.o, Diego Montes, D. G. de P. de E. F., con 45|43 metros (record municipal); 2.o, Teodoro Abadial, Club Sportivo Los Andes, con 39,87 metros; 3.o, Manuel Rumbo, D. G. de P. E. F., con 35,98 metros.

Primera categoría. — Lanzamiento de la jabalina. — 1.o, Evaristo Llantada, Escuela de Mecánicos, con 36,40 metros.

Categoría Cadete. — Triple salto. —1.o, Santiago León Amatrián, Club de Vida y Acción, con 12,91 metros; 2.o, Delfín Rodríguez, Escuela de Mecánicos, con 12,55 metros; 3.o, Manuel Campos, Escuela de Suboficiales, con 12,41 metros.

Lanzamiento de la jabalina.—1.o, Carlos Rollery, Club de Gimnasia y Esgrima, con 39,48 metros; 2.o, Fajín Ramos, Club Parque Chacabuco, con 38,95 metros; 3.o, Vicente Nosti, Club Sportivo Ballester.

Carrera de 400 metros llanos (Final). — 1.o, César A. Cejas, Corinthiá Balón Club; 2.o, Alberto Abel, Sport Club Argentino; 3.o, J. Guillermo Colombo, Club de Gimnasia y Esgrima. Tiempo: 54".

Salto a la garrocha. — 1.o, Julio Cardoso, Escuela de Suboficiales, con 2,90 metros; 2.o, Luis Orechuio, Club Parque Chacabuco, con 2,90 metros; 3.o, Carlos Parodi, Escuela de Mecánicos, con 2,90 metros.

Pruebas de la tarde. — Segunda categoría. — Carrera llana de 800 metros (Final). — 1.o, Alberto Barbieri, Sport Club Argentino; 2.o, Benjamín Gutiérrez, Club Atlético Lipton; 3.o, Santiago Llipancit, Club de Gimnasia y Esgrima. Tiempo: 2' 10".

Carrera de 100 metros llanos (Final). — 1.o, Eugenio Burnichón, Club de Gimnasia y Esgrima; 2.o, Felipe González, Club Atlético Deportivo Palermo; 3.o, Marcos Pouchasn, Club de Gimnasia y Esgrima. Tiempo: 11".

Categoría Cadetes. — Carrera de 100 metros llanos (final). — 1.o, Armando Forni, Club Atlético Deportivo Palermo; 2.o, José Terán, Sport Club Argentino; 3.o, Joaquín Reynoso, Club Parque de los Patricios. Tiempo: 11" 1|5.

Carrera de 800 metros (Final).— 1.o, Estanislao Laprida, Escuela de Mecánicos; 2.o, Carlos Lugas, Club Deportivo Central Argentino; 3.o, Salvador Faquer, Club Atlético Deportivo Palermo. Tiempo: 2' 1" 3|5.

Carrera de vallas, 110 metros. — 1.o, Eulogio Ibarra, Escuela de Mecánicos; 2.o, Luis Orechio, Parque Chacabuco (puesta); 3.o, Vicente Nosti, Club Sportivo Villa Ballester. Tiempo: 17" 4|5.

Segunda categoría. — Carrera llana de 200 metros (Final). — 1.o, Eugenio Burnichó, Club de Gimnasia y Esgrima; 2.o, Mario V. Cabral, Club de Gimnasia y Esgrima; 3.o, Mariano Hernáez, Club de Gimnasia y Esgrima. Tiempo 22" 2|5.

Categoría Cadetes. — Carrera llana de 200 metros (Final). — 1.o. Juan J. Zunino, Club Parque Chacabuco; 2.o, Armando Forni, Club Deportivo Palermo; 3.o, José Terán, Sportivo Club Argentino. Tiempo: 23" 3|5.

Carrera de 1600 metros (Final). —1.o, Juan Antonio Glize, Club Atl. del Plata; 2.o, Alberto T. Sirito, Club Sportivo Los Andes; 3.o, Rómulo Ferrelar, Club Atlético y Social Argentino. Tiempo: 4' 59" 2|5.

Primera categoría. — Carrera de 400 metros (Final). — 1.o, Maximiliano Van Hustein, Club de Gimnasia y Esgrima; 2.o, Alfonso Favrot, Club Parque de los Patricios; 3.o, Antonio de Serro, Club Pedestre Banfield. Tiempo 54" 3|5.

Primera categoría. — Carrera de 10.000 metros. — 1.o, José Rivas, Deportivo Fluminense; 2.o, Juan A. Mollo, Club Atlético Lipton. Tiempo: 34' 30".

Segunda categoría. — Carrera de 10.000 metros. — 1.o, José A. Aquino, Club El Progreso (San Fernando); 2.o, Antonio Frade, Club Atlético Victoria. Tiempo: 39' 21" 2|5.

Carrera de postas, 4x100. — 1.o, Club de Gimnasia y Esgrima; 2.o, Club Parque de los Patricios; 3.o, Club Parque Chacabuco. Tiempo: 45' 3|5.

Primera categoría. — Salto a la garrocha (Final). — 1.o, Alejandro Sterling, Club de Gimnasia y Esgrima, con 3,40 metros, record municipal; 2.o, Angel Rovere, Club de Gimnasia y Esgrima, con 3,30 metros; 3.o, Armando Bevagna, Club Deportivo San Martín, con 3 metros.

Segunda categoría. — Salto triple. — 1.o, Teodoro Abalta, Club Sportivo Los Andes, con 12,22 metros; 2.o, Pedro Quintela, Club Atlético Sparta de Quilmes, con 11,33 metros; 3.o, Carlos Bacciadoni, Escuela de Mecánicos, con 11,03 metros.

Salto a la garrocha. — 1.o, Jesús M. Conde, Club de Gimnasia y Esgrima, con 3,20 metros; 2.o, Frits Thunning, Sociedad Alemana de Gimnasia, con 3,10 metros; 3.o. Roberto Holeck, Sociedad Alemana de Gimnasia, no pasó la altura mínima.

Reunión en el Velodromo Argentino

Las pruebas de ayer

Conforme había sido anunciado, tuvo lugar ayer tarde la reunión ciclista preparada por la dirección de este velódromo. El público fué relativamente numerosos, obteniéndose los siguientes resultados.

Carrera de 25 vueltas para corredores de 3a. categoría: 1o. Silvestre Steffich, 2o. Adelmo Frangi, 3o. Carlos Gómez. Tiempo empleado del primero, 8 minutos 15 segundos.

Carrera de 125 vueltas (25 kilómetros), con un embalaje a las 50, 100 y 125 vueltas para corredores de 2a. y 3a. categoría: primer embalaje: 1o. Oscar Ronzoni, 2o. José López, 3o. Fulgencio Parga.; segundo embalaje: 1o. Oscar Ronzoni; 2o. José Espinosa, 3o. Manuel López; tercer embalaje: 1o. Oscar Ronzoni, 2o. José Espinosa, 3o. José López; final: 1o. Oscar Ronzoni, con 20 puntos, 2o. José Espinosa con 9 puntos, 3o. José López con 5 puntos. Tiempo empleado del primero 43 minutos 13 segundos; última vuelta 14 1|5.

Match de persecución en tandem: 1o. Austrio-Malia que alcanzó al equipo Gobbi-Selmin a las 17 vueltas en 5 minutos 19 segundos.

Carrera de 250 vueltas (50 kilómetros) para corredores de la categoría con un embalaje a cada 50 vueltas:

Primer embalaje: 1o. Víctor Astori, 2o. Alberto Maubert, 3o. Pedro Ferraris. Tiempo del primero, 17 minutos 10 segundos.

Segundo embalaje: 1o. Víctor Astori, 2o. Alberto Maubert, 3o. Luis De Meyer. Tiempo del primero, 35 minutos 50 segundos.

Tercer embalaje: 1o. Luis De Meyer, 2o. Victor Astori, 3o. Pedro Ferraris. Tiempo del primero, 52 minutos 63 segundos.

Cuarto embalaje: 1o. Alberto Maubert, 2o. Víctor Astori, 3o. Pedro Ferrari. Tiempo del primero: 68 minutos 54 segundos.

Quinto embalaje: 1o. Pedro Ferraris, 2o. Víctor Astori, 3o. Adolfo Pompey. Tiempo empleado: 1 hora 25 minutos 15 segundos.

Clasificación final: 1o. Víctor Astori, con 22 puntos; 2o. Pedro Ferraris. con 13; 3o. Adolfo Pompey, con 2; 4o. Alberto Maubert, a seis vueltas. El corredor De Meyer abandonó a las 173 vueltas recorridas.

Esgrima

FEDERACION ARGENTINA DE ESGRIMA

Torneo de sable interclubs

Esta tarde se iniciará en la sala de armas del Jockey Club, el campeonato nacional de sable, por equipos, organizado por la Federación Argentina de Esgrima.

Los encuentros de esta tarde serán los siguientes: Club del Progreso v. Círculo Militar y Club del Progreso v. Gimnasia y Esgrima.

Automovilismo

LAS INSCRIPCIONES DE LA CARRERA STANDARD

El Círculo Automovilístico Argentino las cerrará hoy

La carrera que patrocina el Círculo Automovilístico Argentino y que debió postergarse por las malas condiciones en que se encontraba el circuito de Morón, se llevará a cabo el 25 del corriente.

Con tal motivo, las inscripciones para la citada prueba se clausurarán hoy.

Resultados de ayer

Asociación Argentina

HURACAN	2
URQUIZA	0
BOCA JUNIORS	5
ARG. DE BANFIELD	2
DEL PLATA	1
TEMPERLEY	0
ALVEAR	1
SP. DEL NORTE	0
ARG. DE QUILMES	1
PORTEÑO	0
NUEVA CHICAGO	1
PLATENSE	0
PROGRESISTA	3
BOCA ALUMNI	0

Asociación Amateurs

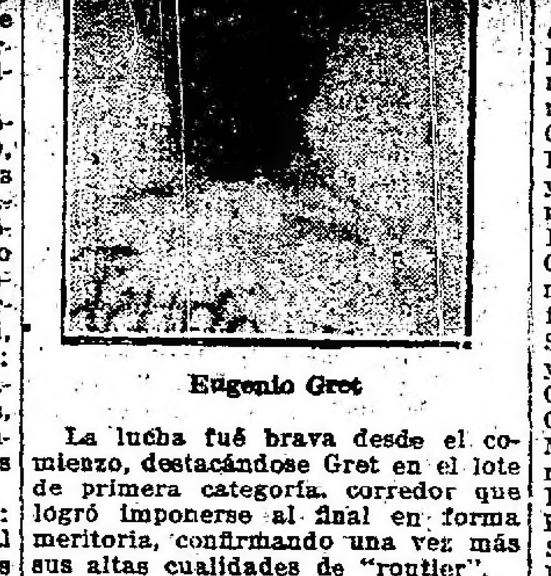
INDEPENDIENTE	0
RIVER PLATE	0
ARG. DEL SUR	1
SAN ISIDRO	0
RACING	2
DEF. DE BELGRANO	1
EST. PORTEÑO	1
BANFIELD	1
SP. DE ALMAGRO	1
ESTUDIANTES	1
F. C. OESTE	1
QUILMES	0
SAN LORENZO	2
TIGRE	1
BARRACAS CENTRAL	1
SP. BUENOS AIRES	0
LANUS	1
ATLANTA	1
VELEZ SARSFIELD	2
PLATENSE	0

Un nuevo triunfo de Gret

Ayer se disputó la carrera ciclista organizada por el Club Ciclista Universal, la que había reunido un buen lote de competidores.

El mal estado de los caminos malogró en parte el éxito de la carrera; sin embargo, el esfuerzo cumplido por los competidores, al resultar digno de elogio, dió un valor especial a la prueba.

La señal de partida fué dada a las 5.45 horas.



Eugenio Gret

La lucha fué brava desde el comienzo, destacándose Gret en el lote de primera categoría, corredor que logró imponerse al final en forma meritoria, confirmando una vez más sus altas cualidades de "routier".

Los resultados generales fueron los siguientes:

Primera categoría: 1o. Eugenio R. Gret, en 3 h., 15 m. y 21 s.; 2o. Pedro Fava, a cinco máquinas; 3o. Antonio Solano, a 70 metros del anterior; 4o. José Zampicchiatti, a 150 metros de Solano; 5o. Juan Cassero.

Segunda categoría: 1o. Antonio Villanueva, en 3 h., 21 m. y 32 s.; 2o. Miguel Garriga, en 3 h., 24 m. y 4 s.; 3o. David Parga, en 3 h., 31 m. y 33 s.; 4o. León Fava, en 3 h., 31 m. y 34 s.; 5o. Ricardo Barquín, en 3 h., 44 m. y 36 s.; 6o. Verni Ponizio, en 3 h., 47 m. y 44 s.

Tercera categoría: 1o. Enrique De Marco, en 3 h., 46 m. y 40 s., 2o. Pedro Bisson, en 3 h., 46 m. y 52 s.; 3o. Leopoldo A. de Meyer, en 3 h., 47 m. y 32 s.; 4o. José Lopreto, en 3 h., 47 m. y 33 s.; 5o. Emilio García, en 3 h., 47 m. y 40 s.; 6o. Carlos Reichert, en 3 h., 49 m. y 40 s.

El debut de los brasileños

Las últimas preocupaciones — la recepción que el público uruguayo haría el "scratch" brasileño — han desaparecido. El aplauso largo, caluroso y lleno de amistad con que fué saludada ayer la aparición del team brasileño en el Parque Central de Montevideo, dicen a las claras que el incidente del año pasado, ya solucionado, crea nuevos vínculos de amistad entre los deportistas de ambos países.

El conjunto brasileño quedó gratamente impresionado: comprobó que las protestas de amistad que se le habían hecho, era algo más efectivo que las simples palabras que se usan en estos casos para hacer desaparecer un entredicho.

El match entre paraguayos y brasileños fué pobre. El conjunto brasileño, si bien cuenta con figuras de cierto relieve, no está indudablemente a la altura del que vimos actuar al final del campeonato pasado en Río de Janeiro.

El cuadro paraguayo estuvo bastante bien; quizá hubiera ganado por más sin la brillante actuación del goalkeeper brasileño, que es toda una potencia.

Como demostración de football, dejó mucho que desear, pero como actividad fué digna de elogio. En el team brasileño fracasaron los punteros y la línea media; en el cuadro paraguayo se notó la ausencia de Sollich.

Rivas tuvo una actuación destacada. A su acción se debió que la línea paraguaya actuará con acierto.

Antecedentes de la última asamblea de la Federación Argentina de Box

El Consejo Directivo que preside el doctor Chilibroste, da a conocer dos documentos de real valor para que los aficionados formen juicio

Publicamos a continuación copia del acta de la última asamblea de la Federación Argentina de Box, a raíz de la unión de esta entidad con la Asociación Argentina de Box, y las consideraciones que el mismo consejo hace, desvirtuando los cargos hechos por algunos allegados que patrocinaban la lista verde, que fué derrotada:

"En Buenos Aires a treinta de octubre de mil novecientos veintitrés, siendo las 21 horas y 45 minutos, en el local del Club Universitario de Buenos Aires, Corrientes 327, se declaró abierta la asamblea convocada especialmente a raíz de la fusión de la antigua Federación Argentina de Box y la Asociación Argentina de Box a efectos de elegir las autoridades que debían constituir la nueva entidad que se denominaría Federación Argentina de Box, surgida de la fusión antes mencionada, por el período 1923-1925.

El acto fué declarado abierto por el señor Pedro Nazar Anchorena, delegado del Club del Progreso, quien desempeñaba el cargo de presidente de la Federación Argentina de Box anterior.

Luego de un breve cambio de ideas se resolvió designar una comisión especial para el estudio de los poderes de los delegados de los diversos clubs que componían la asamblea, a fin de determinar la validez de los mismos e incorporar a los titulares de los que resultaren aprobados a la asamblea que se realizaba con los correspondientes derechos.

Dicha comisión especial, propiamente llamada comisión de poderes, quedó integrada por los señores Pedro Nazar Anchorena, delegado como ya se ha dicho del Club del Progreso, Juan Jaime Dhers, delegado del Boxing Club de Buenos Aires, Guillermo Mendoza, delegado del Club Policial de Cultura Física, y José Oriani, delegado del Internacional Boxing Club.

Dicha comisión terminado el estudio resolvió, por mayoría absoluta aconsejar la aprobación de los siguientes clubs y delegados:

Clubs (activos con tres votos): Asociación Nacional de Buenos Aires, A. Braceras Haedo y M. D'Ursi; Club Atlético Banco de la Nación, Enrique W. Roses Ruiz; Club Atlético San Isidro, Hernán Cullen y R. Cullen; Club Atlético Tucumán, Julián S. Rodríguez Peres; Club Belgrano, Juan Carlos Sánchez Boado; Boxing Club de Buenos Aires, R. A. Chilibroste y J. J. Dhers; Centro Naval, Juan D. Secco; Círculo Médico y Centro Est., Armando Santucci; Círculo Militar, Fernando A. de Lezica; Club de Flores, J. E. Mackintosh y A. Carbone; Gavroche Boxing Club, D. Starico y E. Bedoya; Club de Gimnasia y Esgrima, J. Llauró y V. F. Irurzún; Gimnasia y Esgrima de Rosario, Luis Carlini; Gimnasia y Esgrima de La Plata, Horacio A. Casco; Gimnasia y Esgrima de Lomas de Zamora, Enrique J. Bevione; Hindú Club, F. A. Borgonovo y J. S. Barbier; Hue Gen Club, C. Peña y E. Ramos Oromí; Jockey Club, C. Rodríguez Egaña y F. Lavalle; Club Atlético y Social Argentina, J. Barreiro Ortiz y F. Cocuzza; La Paternal Boxing Club, J. Meliante y F. B. de la Cruz; Club Policial de Cultura Física, G. Mendoza y F. L. Romay; Club Primero de Julio, N. A. Cantón y A. F. Calderón; Club Social América, E. G. Daverio y A. Cabezón; Club Sportivo Barracas, A. Festal y S. Fautrier; Club Universitario de Buenos Aires, J. C. Palacios y B. Rod. Jurado; Internacional Boxing Club, J. Oriani y V. Olavarría.

Clubs (afiliados con un voto): Barracas Boxing Club, Juan Peyrade; Cultural C. A. Río de la Plata, Ricardo L. Passini; Club Benjamín Matienzo, Emilio Frick (hijo); Club Atlético Junín, Lisandro Galíndez; Club Rosarino de Cultura Física, Lucio Gazcón (h.); Boxing Club de La Plata, A. Díaz Cisneros y E. Figueroa.

Clubs adherentes con un voto por cada cuatro: Boxing Club Dolorense representado por Juan Figarol; los que fueron aprobados por la asamblea por unanimidad.

Con respecto al Club del Progreso la comisión manifiesta que esa entidad ha designado tres delegados en virtud de que el art. 5o. del estatuto no determina exactamente el número que ha de representar a cada club. La mayoría aconsejó que fueran aceptados los tres delegados por lo que hubo asentimiento general. En lo que respecta a la computación del voto la mayoría aconsejó que se computara la mayoría de entre ellos, pidiendo la minoría (señor Dhers) que de acuerdo con el espíritu y la letra del estatuto se anulara el voto en caso de que los delegados no estuvieran de acuerdo.

Luego de un debate suscitado al respecto y puestos a votación los despachos de la comisión de poderes, fué aprobado el de la minoría por cuarenta y seis votos contra treinta y siete votos determinándose que se aceptaban como delegados del Club del Progreso a P. Nazar Anchorena, R. Almeida y S. Amadeo Videla. Los Club y Biblioteca Atenas de Río IV, Boxing Club de Bahía Blanca y Boxing Club de Rosario enviaron poderes por telégrafo a cuyo respecto la comisión dictaminó en mayoría y minoría: La primera aconsejando su aceptación, manifestando que si bien eran poderes trasmitidos por telégrafo estimaban que la asamblea debía aceptarlos por cuanto significaban el deseo de las instituciones designantes de ser representadas en este acto por aquellas personas a cuyo favor se hallaban extendidos. La minoría (señor Dhers) aconsejó el rechazo de todos los poderes emitidos por telégrafo por cuanto esos documentos no constituían garantía alguna para que la asamblea les concediese los derechos correspondientes a los delegados designados por cartas poderes perfectamente autorizadas por firmas auténticas y sellos de las autoridades de los clubs mandantes.

Luego de un largo debate en el que intervinieron los doctores Horacio A. Casco, Gonzalo Sáenz y Adriano Díaz Cisneros en apoyo del dictamen de la mayoría y los doctores Carlos Rodríguez Peña y Raúl A. Chilibroste y el señor Raúl Almenda sosteniendo el despacho de la minoría, fué cerrado el debate procediéndose a votar uno y otro dictamen resultando: cincuenta y cuatro votos por el de la minoría y veinte y nueve votos por el de la mayoría, siendo en consecuencia rechazados los poderes emitidos por telégrafo por los clubs arriba mencionados.

Incidencia. El delegado del Boxing Club La Plata, señor Adriano Díaz Cisneros, solicita de la asamblea se reconozca al club que representa en carácter de (activo) en lugar de (afiliado) como figura en la lista de clasificación hecha por los delegados representantes de la Federación Argentina de Box y Asociación Argentina de Box a raíz del convenio de fusión y ratificada por las respectivas autoridades.

La asamblea consideró el caso resolviendo por cuarenta y siete votos contra treinta y seis, no hacer lugar al pedido formulado por el delegado del Boxing Club La Plata, por cuanto en la orden del día no figuraba otro asunto que el de la elección de autoridades de la nueva Federación Argentina de Box.

Constituída la asamblea por los delegados cuyos poderes fueron aprobados, procedióse a la designación del presidente de la asamblea. Fueron propuestos para el cargo el doctor Carlos Rodríguez Egaña y el señor Pedro Nazar Anchorena. El resultado de la votación fué favorable al doctor Rodríguez Egaña por cincuenta y siete votos contra veintiséis.

En posesión de la presidencia el doctor Rodríguez Egaña, con asentimiento de la asamblea designó secretarios de la misma a los señores teniente 1o. don Fernando A. de Lezica, delegado del Círculo Militar y don Juan Jaime Dhers, delegado del Boxing Club de Buenos Aires.

El señor presidente manifiesta que constituída la asamblea en forma regular y legal, se procedería a la elección de las personas que habrían de componer el consejo directivo de la nueva Federación Argentina de Box, y solicita de la asamblea se sirva determinar la forma en que ha de practicarse la votación, resolviéndose después de un breve cambio de ideas, que se haga por listas y en forma nominal.

Acta continuo el presidente designó con asentimiento de la asamblea en carácter de comisión escrutadora a los delegados señores Guillermo Mendoza, Juan Carlos Palacios y doctor Hernán Cullen, quienes procedieron al llamado de los representantes de los clubs por orden alfabético y a efecto de que emitieran sus votos.

Terminado el acto de la votación se procedió al escrutinio, dando cuenta la presidencia del resultado obtenido por cada lista, a saber:

Lista blanca. Consejo directivo. — Doctor R. A. Chilibroste 42 toso, señores A. Braceras 42, Luis Carlini 42, J. C. Sánchez Boado 42, A. E. Carbone 42, José Meliante 42, José Llauró 42, doctor C. Rodríguez Egaña 39, Raúl Almeida 39, Eduardo Bodoya 39, Alberto Festal 24, Suplentes: Señores F. Borgonovo 42, J. B. R. Perea 42, J. Barreiro Ortiz 42, E. W. Rosés Ruiz 42, N A. Cantón 42, F. A. de Lezica 39.

Lista verde. Consejo directivo. — Señores P. Nazar Anchorena 44 votos, J. C. Palacios 41, Víctor Irurzun 38, Segundo Fautier 38, César Peña 38, J. Barreiro Ortiz 38, Luis Berard 38, C. Vedoya 35, doctor Horacio A. Casco 38, José Oriani 35, Guillermo Mendoza 35. Suplentes: A. Braceras Haedo 38 votos, Armando Santucci 38, Juan B. Secco 35, F. Borgonovo 35, José Meliante 31, E. G. Daverio 4.

Otros delegados obtuvieron también votos, no computándose otros emitidos a favor del candidato señor Domingo Arbó que no figuraba como delegado en los poderes aprobados.

Hecho el cómputo definitivo acumulando los votos de una y otra lista a favor de los señores (Eduardo Bedoya en la lista blanca y por error C. Vedoya en la lista verde estableciendo la asamblea que se trataba de la misma persona) y Francisco Borgonovo, la presidencia proclamó como miembros del consejo directivo de la nueva Federación Argentina de Box para el período 1923-925 a los siguientes delegados:

Señores Eduardo Bedoya con 74 votos, Pedro Nazar Anchorena 44, doctor Raúl A. Chilibroste 42, Angel Braceras Haedo 42, Luis Carlini 42, Juan Carlos Sánchez Boado 42, Alfredo E. Carbone 42, José Meliante 42 José Llauró 42, Juan Carlos Palacios 41, doctor Carlos Rodríguez Egaña 39.

La presidencia deja constancia de que el señor Raúl Almeida ha obtenido suficiente número de votos (39) para entrar al consejo directivo, pero que no se ha procedido al desempate por cuanto el Club del Progreso a quien representa el señor Almeida tiene ya un delegado en el consejo (el señor Pedro Nazar Anchorena) caso previsto por el artículo 7o.

Acto continuo declaró proclamados como miembros suplentes del consejo directivo por el término de un año (artículo 9o.) a los siguientes delegados:

Señores Francisco Borgonovo con 77 votos, J. S. Rodríguez Perea con 42, José Barreiro Ortiz con 42, Enrique W. Reséa Ruiz con 42, Nicasio A. Cantón con 42, Fernando A. de Lezica con 39.

La presidencia antes de levantar la sesión designó con asentimiento de la asamblea a los señores Juan Carlos Sánchez Boado y José Meliante para que firmasen el acta en representación de la misma.

La asamblea tributó un aplauso a las comisiones salientes e igualmente a los miembros electos para constituir el consejo directivo de la nueva Federación Argentina de Box.

Acto continuo se dió por clausurada la asamblea, siendo las cero horas cuarenta minutos del día treinta y uno de octubre de mil novecientos veintitrés. — C. Rodríguez Egaña, presidente de la asamblea; Juan Jaime Dhers y Fernando A. de Lezica, secretarios de la asamblea; Juan Carlos Sánchez Boado y José Meliante, en representación de la asamblea.

Consideraciones acerca de la validez de la asamblea del 30 de octubre 1923. —

1o. El fundamento de la disidencia versa sobre dos puntos: 1o. Que la asamblea del 30 de octubre sesionó anormalmente, sancionando irregularidades; 2o. Que el resultado de la elección fué violatorio del pacto de fusión celebrado entre la F. A. B. y la A. A. B.

2o. Sobre el primer punto cabe observar, desde luego, que en la misma asamblea los disidentes y los delegados que patrocinaban la lista verde, aceptaron el resultado de las votaciones preliminares pues concurrieron después con sus votos a la realización de la elección. Que, realizado el escrutinio, aceptaron también sin protestas las proclamaciones de los electos que efectuó el presidente de la asamblea, doctor Carlos Rodríguez Egaña.

Estas aceptaciones reiteradas de las sanciones de la asamblea demuestran, desde luego, la poca sinceridad y vaciamiento de los reclamos posteriores.

3o. Que disponiendo el artículo 20 del estatuto en vigor, que la asamblea es "único" juez de la legitimidad y validez de los títulos que presentan los delegados que hayan de integrarla y habiendo la asamblea por mayoría legítima de votos adoptado todas las resoluciones que sancionó, se demuestra la absoluta improcedencia de los cargos.

4o. Que aunque no sea del caso, en atención a lo que dispone el artículo del estatuto anteriormente citado, las autoridades de la F. A. B., para alejar toda duda sobre la ilegalidad de las resoluciones que votó la asamblea, por mayoría de votos, consideran indispensable para resguardo de su propio decoro, referirse a cada una de ellas con objeto de poner en evidencia lo gratuito de los cargos que se formulan.

5o. Que las resoluciones que se califican de arbitrarias fueron tres.

La primera se tomó con relación al voto y representación del Club del Progreso.

El estatuto que sancionó primero la F. A. B. y que adoptaron luego como definitivo para la nueva entidad, los delegados federados y asociacionistas que pactaron la fusión, disponía que los delegados a la asamblea debían ser dos por entidad afiliada. Por un error de la anterior secretaría, no se consignó en el estatuto impreso que se envió a los clubs que los delegados debían de ser dos.

En estas condiciones, el Club del Progreso designó tres delegados. Como de antemano se sabía que había desacuerdo entre ellos, pues dos auspiciaban la lista verde y otro, el inspector de box de ese club, la lista blanca, se sometió a la resolución de la asamblea cómo debía de computarse el voto del Club del Progreso.

Sostuvieron don Juan Carlos Palacios y otros delegados que, estando la delegación formada por tres personas, debía computarse la opinión de la mayoría.

Otros delegados interpretando el espíritu y la letra de los estatutos, que asigna los votos por clubs, argumentaban que, existiendo desacuerdo entre los delegados, el voto no debía computarse, y fundaban su argumentación en el artículo 5o. del estatuto, que dispone textualmente: "El voto será emitido por club cuando los delegados no estén de acuerdo, será considerado como voto en blanco".

La opinión de los delegados últimamente citados fué la que prevaleció, y la asamblea aceptó por mayoría de 46 votos contra 37.

Debe hacerse mención que en la elección de autoridades, los votos que obtuvo la lista blanca fueron 42, lo que quiere decir que esta resolución de la asamblea obtuvo 4 votos de clubs que auspiciaban la lista verde.

Puede ahora fácilmente colegirse que la resolución de la mayoría se ajustó a la letra y al espíritu del estatuto y que la arbitrariedad hubiérase producido al sancional lo que sostuvieron la mayoría de la Comisión de Poderes y la minoría de la asamblea.

La segunda cuestión que resolvió la asamblea se refirió al voto del Boxing Club de La Plata.

El delegado de dicho club, que auspició luego con su voto la lista verde, sostuvo que debían corresponderle a su club tres votos, a pesar de haber sido clasificado por la Comisión que pactó la fusión con un voto y en carácter condicional.

El Boxing Club de La Plata pertenecía a la Asociación.

La Comisión que pactó la fusión, obrando con plenos poderes otorgados por ambas instituciones dirigentes, hizo la clasificación de clubs.

El club de referencia, como se ha dicho, se clasificó como condicional y con un voto, con la absoluta conformidad del señor Palacios y de los delegados de la Asociación, señores Oriani y Mendoza, que representaban por delegación de poderes al Boxing Club de La Plata.

Era, pues, improcedente el petitorio del delegado del club últimamente citado, ya que antes de la asamblea, su club, representado por la delegación mencionada, había aceptado la clasificación que se hizo a su respecto.

Estas consideraciones que se hicieron valer en la asamblea, determinaron el recha de la proposición del delegado del Boxing Club de La Plata, por mayoría de 47 votos contra 36.

Votaron, pues, con la mayoría, siendo 42 los votos de la lista blanca, 5 votos pertenecientes a la lista verde.

La tercera cuestión que resolvió la asamblea se relacionó con los poderes telegráficos.

Los clubs que acreditaron los delegados con poderes telegráficos, fueron solamente los siguientes: Club y Biblioteca Atenas de Río IV, Boxing Club de Bahía Blanca y Boxing Club Rosario.

La mayoría opinó que esos poderes debían ser rechazados, porque los telegramas que se exhibiann, a diferencia de las cartas, no tienen la firma del Presidente y Secretario del Club y su sello, únicas constancias que permiten discernir sobre la autenticidad de los poderes, acreditando con la confrontación de ante-

La Ferreteria Alemana
BUENOS AIRES - CANGALLO 1401
Jorge Caille

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BMÉ MITRE 744 B. AIRES
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3726 AV.
BUENOS AIRES
686 - BMÉ. MITRE - 686

riores documentos que obran en poder de la secretaría la validez de los que se exhibía en ese acto.

Este es un principio incontrovertible.

Por otra parte, los Club tuvieron más de diez días con anterioridad a la Asamblea para enviar sus poderes en forma, a cuyo efecto debieron recibir comunicación del señor P. Nazar Anchorena y del señor Fautrier, anteriores presidente y secretario de la F. A. B., que citaban con la antelación indicada en virtud de lo dispuesto en el artículo 14 de los estatutos, debiendo hacerse notar que el delegado del Club Atlético de Tucumán, el más distante de la Capital Federal, exhibía carta-poder, con lo que se comprueba, que la distancia no ha sido o podido ser inconveniente para el envío de poderes en forma.

Debe hacerse notar también por otra parte, después de haber asentado la justicia de la resolución recaída sobre los poderes telegráficos, que la copia del telegrama del Boxing Club de Bahía Blanca no tiene firma alguna y que aún a juicio de la persona que suscribe el telegrama del Club y Biblioteca Atenas de Río IV, el telegrama enviado no es poder suficiente, pues anuncia el envío de credenciales por correo. (Véase copias al final).

La Asamblea, juez único sobre la validez de los poderes según artículo 20 de los Estatutos que se ha citado, resolvió por mayoría de 54 votos contra 29 votos el rechazo de los poderes telegráficos.

Votaron esta resolución 12 votos de la lista verde.

Infiérese fácilmente ahora, que lo arbitrario está en alzarse contra el Estatuto y lo resuelto por la Asamblea que por mayoría de votos adoptó una resolución justa y legal, en uso de atribuciones propias.

6o. Resta sólo ahora considerar el último fundamento de la disidencia.

Afírmase que el resultado de la Asamblea es violatorio del pacto de fusión, entre la Federación Argentina de Box y la Asociación Argentina de Box.

Es desde luego inexacto que el pacto de fusión contenga artículo alguno que se refiera al reparto de puestos entre las extintas entidades dirigentes.

Es cierto, sin embargo, y a ello debe referirse la disidencia, que don Juan Carlos Palacios y el doctor Chilibroste, conversando con los señores Mendoza y Oriani, les aseguraron que los Clubs pertenecientes a la F. A. B. que quedaban en minoría con relación a los Clubs Federales, no serían en el acto electoral nombrados por la conjuración total de estos últimos, eliminados del C. D. a elegirse. Se les aseguró que tendría una representación proporcional.

La fusión en el hecho fué tan perfecta, que tanto los clubs federados, como asociacionistas se dividieron en dos tendencias, resultando que unos Clubs de la Asociación y Federación patrocinaban una lista y otros, de las mismas entidades, otra distinta.

La asamblea se constituyó con 86 votos, la cuarta parte o sean 21 pertenecían a la Asociación.

Los cargos a elegir eran 17, proporcionalmente correspondiarle, porque 4 cargos a los Clubs Asociacionistas.

Con el triunfo de la lista blanca que obtuvo 33 votos federados y 9 asociacionistas, estos últimos obtuvieron exactamente los cuatro puestos que les correspondían a la Asociación.

Es, pues, inexacto que se haya violado el pacto a no ser que el sentido exacto de la violación que se esgrime, se encuentre en que por el resultado hayan integrado el Consejo los Clubs de la Asociación que votaron en contra de la lista verde.

Todos los Clubs que pertenecer a la F. A. B. tienen su legítima representación en la asamblea, pero todos no pueden tenerla en el C. D. especie de P. E. que por razones obvias debe componerse de un número limitado de personas.

Si ha habido exclusión en esto, son legítimas, pues representan la voluntad de la asamblea en cumplimiento del estatuto.

Todo lo que se arguya contra lo precedente, es erróneo.

Por el consejo directivo.—Raúl A. Chilibroste, presidente; Luis Carlini, secretario.

Copia de los poderes emitidos por telégrafo, y que fueron rechazados por la asamblea del 30 de octubre, por cincuenta y cuatro votos contra veintinueve.

Rosario, 30 de octubre 1923. — Federación Argentina de Box, Corrientes 327, Buenos Aires. Boxing Club Rosario ha nombrado representante ante esa entidad el señor Augusto Durante, cuyos poderes remitimos hoy. — Miguel Galán Carrillo, presidente.

Bahía Blanca, 30 de octubre de 1923.—Domingo López Saavedra, Lautaro 371, Buenos Aires. — Reemplaza a Arturo vota lista mixta presidente Anchorena. Contesta. Saludos. — Chiro".

Río IV, octubre 26. (La asamblea fué el 30) — Federación de Box. Corrientes 327. Buenos Aires.—Como delegado del Club Atenas ante esa Federación la C. D. designó al doctor Gonzalo Sáenz y al escribano Juan B. Otaegui. Credenciales serán remitidas a la brevedad. — Ferrari, presidente."

Ciclismo

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

La Fiesta del Pedal

El domingo 25, organizada por la Federación Ciclista Argentina, tendrá lugar la Fiesta del Pedal, cuyo programa ha quedado así confeccionado:

Carrera con entrenadores en motocicleta, distancia 100 vueltas; "poulé" de velocidad para corredores de primera categoría, distancia 1000 metros, clasificación por puntos en tres pruebas; match de persecución máximo entre tres corredores de La Plata y tres de esta Capital, distancia 50 vueltas; match individual, en dos pruebas, entre los ciclistas Gret y Guzzo, detentores ambos del campeonato de velocidad y resistencia del Río de la Plata; series de velocidad para corredores de primera categoría, distancia 1000 metros; carrera de 50 vueltas, clasificación por puntos cada 10 vueltas, limitada a "routiers"; handicap de velocidad para corredores de segunda y tercera categoría; carrera para corredores de segunda categoría, distancia 40 vueltas.

—En la secretaría de la F. C. A. se han recibido las siguientes solicitudes de afiliación: Veloz Club Ciclista (Bahía Blanca), Club Ciclista de Mercedes (San Luis) y Mar del Plata Moto Club.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMA PARA HOY

Estación Radio Sud América (L O Z)—
Onda 375 metros.

A las 15.30: Audición No. 410, por la orquesta de la Radio Sud América, con el concurso de la señorita Angélica C. Meana (declamación).

1. Greco: Chi-chu-lin (shimmy).
2. De Bassi: Practicante (tango).
3. Offenbach: "La gran duquesa" (opereta), fantasía.
4. Waldteufel: La plus belle (vals).
5. Tosti: Marechiare (romanza).
6. Wagner: "Los maestros cantores" (ópera), 1a. fantasía.
7. Maurage: Nocturno (solo de violín), señorita Margarita Noucco.
8. Hemberger: Carlota (intermezzo).
9. Carrega: Tu secreto (declamación), Srta. Angélica C. Meana.
10. Wagner: "Los maestros cantores" (2a. fantasía).
11. Gabriel Marie: La cinquantaine (solo de violoncelo), Sr. Enrique Glebbi.
12. Marquina: La moza despechada (declamación), Srta. Angélica C. Meana.

Segunda parte: Bailables ejecutados en el armonium por el compositor Sr. F. L. Lomuto, acompañado en el piano por el Sr. Enrique Lomuto.

13. Bohr: Camel (shimmy).
14. Lomuto: Tierra del Fuego (tango).
15. Riesti: Shouting (shimmy).
16. E. Lomuto: Mateo (tango).
17. Rizzuti: Cenizas (tango).
18. Lomuto: Más que antes!... (shimmy).
19. Polito: Mal paso (tango).
20. Lomuto: Por qué te portaste así (aire santiagueño).
21. Brugni: Santa María (tango).
22. Lomuto: Nunca más... (tango).
23. X. X. X.: Why dear (shimmy).

A las 19.15: Ada M. Elflein: Cuentos para los niños.

Radio Cultura (Estación Palermo)—

A las 21.15: El Dr. Alfredo Segers disertará sobre Pasteur.

Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Srtas. Elena Torres, soprano; Lita Spena, piano; Sres. Ricardo H. Aramburu, recitado; Ernesto Mola, violín.

1. Miscelánea.
2. Liszt: Rapsodia núm. 3 (piano).
3. Tosti: Segreto (romanza), soprano.
4. R. H. Aramburu: Londres (recitado).
5. Profumi del Nilo (serenata) violín.
6. Quaranta: Se fossi (romanza), soprano.
7. Sauer: Murmullo del viento (piano).
8. R. H. Aramburu: Tarde pretérita (recitado).
9. Barcarola (canto sirio) violín.
10. T. Mattei: Se fossi (romanza), soprano.
11. Chaminade: Otoño (piano).
12. R. H. Aramburu: El viejo mendigo (recitado).
13. Hasfeart: El pajarito (violín).
14. Albéniz: Seguidillas.

Nota: Las poesías que recita el poeta argentino Sr. Ricardo H. Aramburu son de su libro "El alma de mis horas", próximo a aparecer.

A la Srta. Torres la acompaña el maestro Di Brico.

A las 13 y a las 22: Hora oficial.

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Estación Radio Sud América (L O Z)—
Onda 375 metros.

A las 11, audición No. 411. Bailables a cargo del popular autor señor Adolfo R. Avilés.

1. Lomuto. Nunca más (tango).
2. Barney. Shimmy rose.
3. Avilés. Alma fuerte (vals).
4. Tanturi. La esfinge (tango).
5. Riesti. Gritando (shimmy).
6. Avilés. Serenamente (vals).
7. Fernández. La divisa punzó (tango).
8. Avilés. Firpo (tango).
9. Robledo. Lirios y claveles (vals).
10. González. Sulpice (tango).
11. Alela. Banderillas de fuego (paso doble).

12. Behr. La ratonera (tango).

A las 15.30. audición número 412, por la orquesta de la R. S. A. Primera parte: 1. Bohr: Tutankhamon (shimmy).
2. Polito. Radio Sud América (tango).
3. Baurra. Fancy Free (opereta) fantasía.
4. Mezzacapo. Simpatía (vals).
5. Salerno. Otoño (intermezzo).
6. Auber. Fra Diavolo (overture).
7. Elgar. Salut d'amour (solo de violoncelo), señor Enrique Glebbi.
8. Puccini. La fanciulla del West (ópera), fantasía.

Segunda parte, con el gentil concurso de la señora Margaret de Hirst (canto), acompañada en el piano por la señora Deledique, y de la señorita Enriquete Candegabe (declamación).

9. Marchetti. Canción vesubiana.
10. Declamación por la señorita Enriqueta Candegabe.
11. Delibes. Ballet de Sylvia (fantasía).
12. Blumenthal. Sunshine and Rain (canto), señora M. de Hirst.
13. Grieg. Canción de Solveij (solo de violín), señorita Margarita Noucco.
14. Treschemaker. Down Vauxhall way (canto), señora M. de Hirst.
15. Joyce. Intermezzo oriental.
16. Declamación por la señorita Enriqueta Candegabe.

A las 15, la señorita María Leonor Smith leerá uno de sus escogidos cuentos para los niños.

Radio Cultura (Estación Palermo)—
Onda 375 metros.

A las 12.30, música y noticias varias.

A las 13.30, Boletín del Ministerio de Agricultura. Hora oficial.

A las 18.30, bailables a cargo del Select Jazz Band. Director: Miguel De Marteo.

1. Benny Davis: When will the sunshine forme (fox trot).
2. Cosentino: Kemal bajá (shimmy).
3. Abner Silver: Bebé (fox trot).
4. F. Ferraro: The sailor's song (shimmy).
5. Billy Rose: You Tell Her Is Tutter (foxtrot).
6. E. Pérez Fernández: La divisa punzó (tango).
7. Nobile: Ostris (shimmy).
8. A. R. Avilés: Serenamente (vals Boston).
9. Bonanno: The Sultan's Favorite (shimmy).
10. D'Arienzo: Tu boquita (shimmy).
11. Ciancianello: Cairo (shimmy).
12. Dursy: The serenade (shimmy).

A las 21.45: Concierto a cargo de los siguientes ejecutantes: Sra. Lola D. de Fabre, soprano; Srta. Carmen Suárez, piano; Sres. Aldo Rossi, barítono, y José Pomares, guitarra.

El Dr. Agustín C. Rebuffo dará su segunda conferencia sobre el tema "Los ciegos", durante la cual hará conocer los pasatiempos que acarrea el poco cuidado que dispensamos a los ojos.

1. Mieselaeus.
2. Brahms: Danza húngara en sol menor No. 1 (piano).
3. Donizetti: "Lucía (aria del delirio), soprano.
4. Tárrega: Pavana (guitarra).
5. Efemérides del día.
6. Haydn: Andante con variaciones en fa menor (piano).
7. Meyerbeer: "Roberto il Diavolo" (romanza), soprano.
8. Tárrega: Marieta (mazurka), guitarra.
9. Quaranta: Ma charmante (chanson), barítono.
10. L. M. Gottschalk: El relámpago, piano.
11. Rossini: "El Barbero de Sevilla" (cavatina), soprano.
12. Transac-Tárrega: Vals serenata (guitarra).
13. P. Pieltin: Tambourin en el estilo del siglo XVIII (piano).
14. E. Grieg: Chanson de Solveig (barítono).
15. Trans-Tárrega: La paloma (guitarra).

Nota: Acompaña el maestro Di Brico.

A las 22: Hora oficial.

Exposición Universal de Radiocomunicaciones

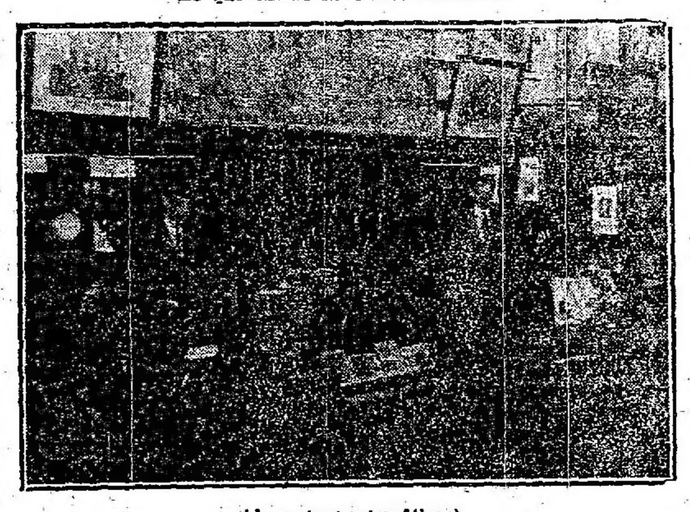
Se acentúa el éxito de la primera Exposición de Radiocomunicaciones que funciona en el local de la calle Bartolomé Mitre 558.

Un grupo de socios de la Universidad Popular "Sociedad Lux" acompañados por el diputado nacional Dr. Bunge, visitó la Exposición, demostrando vivísimo interés por las detalladas explicaciones que les dieron los técnicos sobre las diferentes secciones oficiales y particulares del certámen.

Con motivo de la inauguración de los tes-conciertos la exposición fué extraordinariamente concurrida en las horas de la tarde del sábado. Numerosas familias rodearán constantemente las numerosas instalaciones particulares y oficiales. Estos conciertos se repetirán todos los días, de las 17 a las 24 horas.

El sábado próximo, a la hora del te-concierto, se realizará una función de beneficencia a favor del Asilo Naval, cuya comisión es presidida por la señora Sara de Domecq García.

Lo que exhibe la Unión Telefónica



(Aparatos automáticos)

Confitería del Aguila
Callao esq. Santa Fe — Pje. Otero
Unión Telefónica 95 y 810, Junca!
PIDAN ORCILLA CIGARETES

INSTRUCCION PUBLICA

ASOCIACION PROMETEO

La doctora Alicia Moreau de Justo dió ayer a las alumnas de la Escuela Superior Comercial de Mujeres y Escuela Profesional de Mujeres núm. 3 una amena conferencia sobre mutualismo y cooperativismo.

El acto se realizó en los salones de la Escuela Presidente Roca, con asistencia de la directora de la Escuela Comercial, señora Silveyra de Rojas, el director de la Escuela Roca señor Vargas, numerosos profesores, autoridades de la Asociación Prometeo y crecido número de niñas.

Terminada la conferencia, la señorita Isabel Aisa ejecutó en el violín correctamente algunos trozos musicales y los jóvenes Rafael Menéndez y Enrique Lloret interpretaron un interesante sainete.

Se clausuró el acto con la exhibición de la película de paisajes de la patagonia, titulada: el paraíso ignorado.

—La junta ejecutiva de la Asociación Prometeo en su reciente reunión dispuso el envío a todos los estudiantes del país — por intermedio del periodismo — del siguiente mensaje:

"En ocasión de la clausura del año escolar, la Alianza de la Juventud Estudiosa envía a todos los camaradas un cordial y expresivo saludo.

Felicita efusivamente a los que obtuvieron justa compensación a sus esfuerzos y los invita a perseverar con él, como blasón dignificador de la calidad de estudiante.

A los que tuvieron desfallecimientos, en la ruta del propio valer, los incita a ser fuertes, recordándoles que todo error es reparable.

Y a todos les expresael deseo de que aprovechen noblemente las vacaciones y no olviden que deben tornar a las gratas tareas del estudio, con más cariño, afecto y responsabilidad.

Son las palabras amistosas, augurales y de confortación que la Alianza de la Juventud Estudiosa hace llegar a quienes considera como depositarios del porvenir.

También ha publicado la Asociación Prometeo el último número de la revista oficial, la que será remitida gratuitamente a quienes la soliciten por carta a la secretaría, Sarmiento 722, o por teléfono al 9449 Mitre, U. T.

CRONICA SOCIAL

Se realizará esta tarde la comida que el ministro de Bélgica, conde van der Stratten Ponthoz y su señora, Enriqueta Devoto, ofrecen en obsequio del ministro de Relaciones Exteriores, doctor Angel Gallardo y su señora, Dalmira Cantilo.

* * *

El sábado próximo se realizará en el teatro Cervantes la fiesta organizada a beneficio de la Obra Neolista, en la que tomarán parte conocidos aficionados.

El pedido de localidades puede hacerse en la calle Cerrito 1050.

Firman las invitaciones: Clara, Delia Carmen y Elena Ocampo Alvear, Marta Dorado, Rosa Castro Cranwell, María Elena y Graciela Luro, María Carmen y Rosa Gondra, Josefina y María Teresa Cantilo Achával, María Elvira y Avelina Marcó del Pont, María Carmen Newton, Sara Belaústegui, Delfina Klappenbach, Rosa Cranwell Ocampo, María Adela Vedoya Green, Isabel Molina Pico, Beatriz Gallardo, Doroty Macadam, Clotilde Fernández Moujan, María Florentina y Laura Madero, Angela y Enriqueta Bidau, Estela de Elizalde, Isabel Fernández Madero, Sara y Marta Navarro Viola, María Celia Cané, Carlota Gaviña Naón, María Leonor y Sara Bosch Gramajo, Elena y María Uriburu, María Rosa Peña, Mercedes Jacobé, Guillermina Jiménez Zapiola, María Luisa Noetinger, Marta y Susana de Achával, María Antonia, María Ester y Otilia Casado, Ester y Silvina Centeno.

* * *

El señor Alberto de Carabassa y su señora, Julia del Carril, ofrecerán esta noche una comida en obsequio del conde de Castellane y su señora Florida Fernández.

Después de la comida, se realizará una recepción, que asumirá, sin duda, muy lucidos contornos.

Han sido invitadas para esta comida las siguientes personas:

Señoras Angélica Domínguez Alzaga de Paunero, condesa de Bearn; señoras Julia de Oliveira Cézar y su señora Julia Carabassa, Joaquín S. de Anchorena y su señora Enriqueta Sales, Hugo Cullen y señora Elena Zuberbühler, Lucio García y señora Enriqueta del Solar Dorrego, Rafael Vivot y señora María Rosa Fernández Guerrico, Víctor del Carril y señora Albertina Carabassa, Aarón de Anchorena y José de Estrada.

* * *

La penosa dolencia que desde hace tiempo aquejaba al señor Juan María Calestramo hizo crisis ayer determinando su fallecimiento. La noticia ha sido recibida con profundo sentimiento de pesar en el círculo de sus vinculaciones, donde contaba con sinceras simpatías.

El sepelio de sus restos se efectuó hoy en el cementerio de Disidentes, dando margen dicha ceremonia a una sentida manifestación de duelo.

* * *

Motivó una interesante reunión deportivo-social los partidos que se jugaron ayer en el Club Argentino de Pelota.

Asistieron numerosas damas entre las cuales recordamos a: Angélica Fernández Guerrico de Madero, Alina Ezcurra de Font, Susana Pestaña de Mendes Gonçalves, Angélica Muguerza de Reynal O'Connor, Lily Delor de Elizalde, Delia Murguiondo de Castro Madero, Zulema García Quiroga de Mendes Gonçalves, María Luisa Cáceres de Astigueta, y las señoritas: Elisa Ruiz Panelo, Leonor Rigali Stegmann, Estela Elizalde, Ivonne Delor, Raquel Campos Gayán, María Isabel Ezcurra, señoras Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza, Matilde Mendes Gonçalves de Almanza, Blanca Ocampo de Ezcurra, Matilde Almanza de Fernández, María Leticia Unanue de Delpiano.

* * *

Pasado mañana, será consagrada la boda de la señorita Mary Hope con el señor Harold Duggan.

La ceremonia religiosa se efectuará con misa de esponsales, a las 11,



en la Basílica de Nuestra Señora de la Merced, siendo "brides maids" las señoritas Marcela y Susana Torres Duggan, Isabel y Margarita Hope.

Dadas las vinculaciones y simpatías que rodean a los contrayentes en nuestra sociedad, esta ceremonia ha de dar margen a una nota social de vastas proporciones.

* * *

Será consagrado el 17 del corriente, en la residencia de la novia, en Belgrano, el enlace de la señorita María Lydia Martínez Andrade con el señor Eugenio Pedro Cueli.

Apadrinarán la unión la señora Sara Forrest de Cueli y el señor Miguel C. Martínez.

Precederán a la novia las siguientes niñitas: Zulema, Sara y Lucy Page, Sara Martínez Betty Fusoni, Susana Martínez Raño, María Mercedes Arguero, María Elena Cueli, Susana Andrade, Elsa Cueli y Lolita Seurano Agote.

En el acto civil, que se realizará el viernes 16, actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Miguel A. y Juan Carlos Martínez Andrade, y, por parte del novio, los doctores Cabino Cueli y Carlos Argüero.

* * *

En la necrópolis del Norte fueron inhumados esta mañana los restos de la señora Carmen Casas de Sánchez, respetable dama a quien rodeaban hondos afectos y cuyo fallecimiento ha sido sinceramente lamentado entre sus numerosa relaciones.

* * *

Hoy se efectuará el enlace de la señorita Julia Ratto Solari con el señor Enrique Fernández Ruiz.

Bendecirá la unión el R. P. Román Heitnan, siendo padrinos la señorita Palmira Ratto Solari, hermana de la novia y el señor M. de los Santos.

El doctor Tomás A. Le Bretón y su señora María Pereyra ofrecerán una comida en el Jockey Club a un grupo de sus relaciones, pasado mañana.

* * *

En el teatro Hippodrome se realizará el próximo jueves a las 15, la función a beneficio de las obras del templo de Villa Elisa, organizada por la comisión de damas que preside la señora María Ramos Mejía de Viale.

El precio de las localidades ha sido fijado en 15 pesos los palcos y 3 las plateas, pudiendo hacerse el pedido por teléfono al número 3028 de Juncal, o en la calle Charcas 1432.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Arminda Delfesio Itoiz con el señor Alberto E. Elgue Legarralde.

* * *

En la capilla de Ntra. Sra. de las Victorias será bendecida hoy la unión matrimonial de la señorita Noemí Bourel con el señor Miguel E. Sicardi, actuando de padrinos la señora Rosa Maran de Sicardi y el señor Pedro Bourel.

En el enlace civil serán testigos, parte de la novia, los señores Pablo Demaría y Alejandro Sicardi, y por la del novio los señores Marcelino Ugarte y Eduardo Coll.

* * *

El enlace de la señorita María del Carmen Valenzuela con el señor Antonio D. Ponte será consagrado pasado mañana.

* * *

En el cementerio del Norte serán inhumados esta tarde los restos del ingeniero Carlos Wauters (hijo), cuyo fallecimiento ha sido sinceramente lamentado en los círculos de su actuación.

* * *

Con motivo de ausentarse para Europa, la señora Laura Landa de Alcobendas y sus hijas María Luisa y Susana, ofrecerán esta tarde un te a sus numerosas relaciones.

* * *

Esta mañana se ofició un funeral en la iglesia de San Carlos por el alma de la señora Arminda Alvarez de Santa Coloma.

* * *

La señorita Mary Helguera recibirá el saludo de sus amistades el miércoles próximo, despidiéndose de la vida de soltera.

* * *

En obsequio de un núcleo de relaciones de su hija Lita, el doctor Rogelio Araya y señora ofrecieron anoche una recepción.

* * *

La señorita Haydée Montes recibirá esta tarde a sus amistades, con motivo de su próximo enlace.

* * *

—Continúa enferma, la señora María Luisa E. de Sorondo.

—Algo mejor, el señor Alfredo Herrera.

—Sigue enferma, la señorita Teresa Moreno.

—Mejor, el señor Bernardino Acosta.

—La señora Inés Núñez Gondra de Leupold, se encuentra mejor.

—Restablecida la señora Rosa N. de Riquelme.

—Algo mejorada la señora Antonia Méndez de Galarza.

—La señorita Lucrecia Sara Fana será sometida a una intervención quirúrgica.

* * *

Han llegado:

—De Montevideo, la señorita Mercedes Morales Lezica y Elvira Rosa.

—De Salta, el señor Alberto Durand.

—De La Falda, la señora Delfina Jorge de Vitón y sus hijos.

—De Estación Binas, el ingeniero Carlos Ramallo y su hija Beatriz.

—De San Luis, el doctor Juan A. Luco.

—De Mar del Plata, el doctor Leopoldo Costa.

—De Estación Pérez, el señor B. Rubio Egusquiza.

* * *

Han partido:

—Para San Luis, el doctor Luis G. Dellepiane.

—Para Santiago del Estero, el señor Carlos Smith.

—Para Bialet Massé, el doctor Julio Arraga y señora Elena Chavarría.

—Para Alta Gracia, el señor Roberto Mignaquy y familia, la señora Zulema Trongé de Múscari y su hijo Carlos.

—Para Mendoza, el señor Eduardo Recabalien y familia.

—Para Balcarce, el señor Emilio Rostagno.

—Para San Fernando, el doctor Oscar Milber y familia.

HAGA QUE SU ROSTRO HABLE POR Vd.

Bien se ha dicho que la cara es el espejo del alma. Pero sucede que las impurezas de la sangre, traduciéndose en granos, llagas, barrillos, manchas, etc., empañan a menudo este "espejo" y dan una impresión poco favorable al alma. Algunos dirán que esto no es culpa del sujeto y se equivocan, pues sabiendo la importancia de un rostro limpio, debe, por todos los medios a su alcance, librarlo de afecciones que tanto afean. Hay un remedio seguro que nunca ha fallado, el azufre combinado que en poco tiempo purifica la sangre y limpia la piel, pudiéndose adquirir en cualquier farmacia.

CHINATO GARDA
el mejor

Dr. Fernández Castro
ANTEOJOS. OPERACIONES
Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe de servicio en el Hospital Fernández.
DEFENSA 691 — Consultas: de 14 a 16

Sin ninguna discusión,
Gath & Chaves
es la casa más conveniente para efectuar compras que deban dar completa satisfacción en cuanto a calidad y precios módicos.

Traje de casimir inglés pura lana, en gustos de moda, azul marino y negro; prolija confección, $ 68.00
Casa Central (3er piso)

Camiseta de hilo blanco, malla delgada y media manga; artículo inglés de buena calidad. $ 4.90
Camiseta de hilo mil rayas, colores de moda, tejido delgado, suave y fuerte; con manga corta; artículo francés... $ 5.80
Medias de hilo negro, bordadas en colores, con costura; malla fuerte suave; de buena calidad; bien reforzadas.. $ 3.00
Casa Central (planta baja)

Corbatas y Cinturones
Corbata de pura seda fantasía, cortada al hilo; espléndida selección de gustos de última moda ..... $ 2.95
Corbata de pura seda, modelo angosto, fantasías escogidas de moda; confeccionada sin forro, lo que la hace inarrugable $ 3.50
Cinturón inglés de buen cuero, angosto, en colores surtidos, con hebillas semiforradas, a $ 2.80, 2.50 y ..... $ 2.20
Casa Central (planta baja)

Pyjama de zephir, muy buena calidad, con cuello volcado; variedad de gustos de moda, $ 9.90
Camisa de zephir fino, pechera a tablas, con puños doblados; en rayados de última moda; todas las medidas $ 12.90
Cuellos duros de puro hilo, surtido de modelos de moda. $ 0.90
Casa Central (planta baja)

Traje de casimir inglés pura lana, variedad en gustos recién recibidos; prolijamente confeccionado, $ 48.00
Casa Central (3er piso)

Canotier de paja rustic, calidad fina; tejidos grueso o delgado, tipos pesado o liviano; modelos de moda, a $ 8.50, 7.50, 5.50 y $ 3.90
Casa Central (planta baja)

CALZADO para HOMBRE
Botín de cuero de color, con cordones, cosido plantillado horma muy elegante y cómoda, $ 16.50
Zapato de cuero color obscuro, muy liviano, cosido plantillado; horma cómoda de moda.. $ 12.90
Casa Central (3er piso)

Panamás legítimos forma Orion, importación directa de los mejores centros de producción; como el diseño o forma chambergo; diferentes tamaños de ala, a $ 300.00, 210.00, 150.00, 120.00, 80.00, 65.00, 50.00, 42.00, 35.00 y:.. $ 29.00
Casa Central (planta baja)

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

La reunión de ayer

BREVES COMENTARIOS

Pocas novedades se han producido en la reunión de ayer. Las carreras clásicas fueron ganadas por Decamps y Noria, respectivamente. Este última, olvidada completamente en las cotizaciones.

En las pruebas ordinarias resultaron ganadores: Préstamo, que ganó fácilmente el premio General Brusiloff; La Tinta cubrió la distancia de la segunda carrera en un cánter; Tapial, a pesar de haber largado parado, consiguió imponerse en la de potrillos perdedores; Cachetazo puso a prueba una vez más sus excepcionales ligerezas; Trotol, como estaba previsto, se im-



La Tinta, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras

puso con toda facilidad en el handicap de fondo, y Copiapó resultó el ganador de la carrera del desquite.

Primera carrera. Préstamo. — Dragor, Raquel y Nopalito desertaron de esta carrera, inclinándose la cátedra en forma resuelta por Préstamo.

El hijo de Don Dinero, corrido a la expectativa, arremetió en el derecho para ganar con toda facilidad.

El segundo puesto fué ocupado por Belfhegor, pero como trescientos metros antes del disco se recostara violentamente sobre Saphir, fué distanciado del segundo puesto.

Por esta causa quedó clasificado segundo Ouro Preto y tercero el hijo de Your Majesty. Más atrás finalizaban Promentín, quien se conformó con hacer el tren de carrera, y Campanita, que no ha tenido actuación digna de mención.

Segunda carrera. La Tinta—Esta hija de Crocus, que recientemente bajo corrido con gran opinión, ayer, olvidada en el sport, tomó la punta ni bien se levantaron las cintas y sin esforzarse mayormente de la persecución de sus contrarios finalizaba la carrera con tres cuartos de cuerpo a su favor.

Riña, un sport de proporciones, trajo al final una seria carga, alcanzando a ocupar el segundo puesto delante de Verdunoise, que llegó muy cerca de ellas y de Cacatúa, que sin opinión alguna figuraba en el marcador.

Fueron no placé Escobilla, que bien poco tiene que hacer en Palermo; Casilla, que vino segunda hasta cincuenta metros antes del disco, parándose de golpe; Callecita, que ha corrido peor que otras veces y Saeta.

Tercera carrera. Tapial. — Nuestro favorito, y también de la opinión a pesar de haber largado parado, pudo finalmente quebrar la guigne que lo perseguía y que sólo ha debido atri-



Tapial, ganador de la carrera de productos

buirse a la pésima dirección que siempre le diera el aprendiz Vecino.

El hijo de Verdum corrió en último término y en el derecho empezó a avanzar rápidamente, alcanzando a obtener la victoria que parecía ya muy difícil.

Attaché que, como decíamos, se presentaba con ejercicios muy recomendables, también salvando numerosos contratiempos alcanzó a entrar segundo, delante de Veneciano, que después de soportar todo el peso de la carrera fué tercero, y de General Prim, un debu-



Llegada de la 2a. carrera: 1o. La Tinta, 2o. Riña. 3o. Verdunoise. 4o. Cacatúa

tante de quien circulaban los rumores más favorables.

Raspón fué no placé, lo mismo que Ultimo, Peligro, Cinto de Oro y Kawa, quienes, a pesar de sus buenos ensayos de ayer no pudieron figurar mejor.

Cuarta carrera. Cachetazo. — Desertaron de esta carrera únicamente Hip-

podrome y Palo Santo tal cual lo habíamos pronosticado.

Cachetazo que, como hemos dicho en diversas oportunidades, es un especialista para esta clase de carreras, ni bien se vieron poner en movimiento los competidores apareció al frente y sin inquietarse mayormente el representante del stud Condal cruzó el disco con un cuerpo y medio a su favor.

Pibe, que inspiraba ilimitada confianza a su caballeriza, ocupó el segundo puesto.

Radamanto, que hacía algún tiempo que no corría y que estaba también en su distancia predilecta, fué tercero delante de Mangazul y de Botija, que terminó su carrera rezagado.

Quinta carrera. Decamps. — Cuatro concurrentes tuvo el clásico de productos, carrera que parecía resultar favorable a Luisillo, pero con un contrario de indiscutible chance como Decamps.

Desde la largada se vió que ésta quedaba circunscripta a un match entre los dos productos mencionados, apareciendo el representante del stud Carapachay en la punta y perseguido tenazmente por Luisillo.

Así siguió la carrera sin mayores variantes, dando la impresión en el derecho de que el pupilo del stud Don Alfonso sería el ganador, pero el puntero, manteniendo sus posiciones, reaccionó y cruzaba el disco con un cuerpo de ventaja a su favor en un tiempo que no entusiasma mayormente.

Ranquelero ocupó el tercer puesto, siendo cuarta y última Marquise.



Llegada de la 5a. carrera: 1o. Tapial, 2o. Attaché, 3o. Veneciano, 4o. General Prim

Sexta carrera. Noria. — El clásico Chile era, indiscutiblemente, la carrera de mayor significación de la tarde y se presentaba en realidad interesante.

La cátedra se decidió por La Patria, a pesar de que se presentaba la carrera con algunos inconvenientes que poco después motivaba sus fracasos, siguiéndole en opinión Juventas, que a simple vista demostraba haber progresado en su estado.

El resultado de esta carrera ha sido una verdadera sorpresa para la cátedra, pero que no se justifica, ya que Noria no podía ser considerada como incapaz de una sorpresa.

La pensionista del stud Caburé, que no perdió un solo detalle, alternando siempre en los primeros puestos, se impuso con relativa facilidad en muy buen tiempo y demostrando haber hecho algunos progresos.

Juventas, que recibió un tajo en un remo trasero, ocupó el segundo puesto.

La Patria conservaba la colocación inmediata, pero quedaba después de la carrera manca, correspondiéndole el último puesto del marcador a Espiga. No placé llegaban Reina, Rosa Roja y Teladí.

Séptima carrera. Trotol. — El handicap de fondo no tenía ningún atractivo, debido a la indiscutible superioridad de Trotol.

El hijo de Verdun, que corrió dando fila y usura, no encontró resistencia alguna. Siguió el tren de Jaipur y en el derecho pasó al frente, para finalizar en un cómodo galope.

El entraineur Saini cree que Trotol está en condiciones de producir una gran carrera el próximo domingo en el premio Salta.

Segundo fué Noespío, tercero Jaipur y última Fedora.

Octava carrera. Copiapó. — La carrera del desquite resultó interesante a pesar de que sólo cinco fueron los competidores a último momento.

Dantesca fué favorita, pero su actuación ha sido mala, correspondiéndole la victoria a Copiapó, que reaparecía tras larga ausencia con excelentes ensayos.

El hijo de Amsterdam recién sobre el disco pudo alcanzar a Little Wing. Esta última, dirigida por el aprendiz Lema, corrió en la punta, y parecía que ya no sería alcanzada, pero en los últimos metros le flaquearon las energías.

Místico ha producido una performance bastante regular y creemos que no está lejos de volver a ganar una carrera.

Pacú, que parece haber decaído de forma, finalizó último.

Hemos visto ayer

A Préstamo ganar con verdadera facilidad la prueba inicial del programa.

—A Ouro Preto pagar dividendo a placé, debido al distanciamiento de Belfhegor.

—Al aprendiz Ferreyra, que dirigía a Belfhegor, suspendido por tres meses.

—A Saphir perder su colocación debido al pechazo que se le dió.

—A La Tinta imponerse en un cánter.

—A Riña estar cerca de proporcionar un mandoble.

—A Verdunoise continuar con poca suerte.

—A Escobilla pararse en los últimos metros como si hubiese sufrido un contratiempo.

—A Callecita correr cada vez peor.

—A Tapial, que largó parado, salvar afortunadamente a la cátedra al conseguir imponerse.

—A los de Attaché correrse una imperdible.

—A Veneciano intentar recorrer la distancia en una hebra.

—A General Prim hacer su debut con buenos ejercicios, desempeñándose discretamente.

—A Cinto de Oro no responder a las esperanzas de su entraineur.

—A Cachetazo convertido en el crack de la recta.

—A Pibe correr bastante bien.

—A Botija hacer su rentree en muy malas condiciones.

—A Decamps cubrir la distancia del clásico San Martín de uno a otro extremo.

—A Luisillo demasiado corrido.

—A Noria abonar un dividendo injustificado.

—A Juventas en muy buen estado.

—A La Patria presentada en condiciones desfavorables.

—A Espiga muy descarnada.

—A Trotol ganar el handicap de fondo en un cómodo galope.

—A Noespío muy regular en sus performances.

—A Copiapó reaparecer en gran forma.

—A Little Wing disparar al frente como una saeta y rendirse hasta cerca del disco.

—A Pacú correr muy mal.

Préstamo obtuvo una fácil victoria en la prueba inicial

El hijo de Don Dinero que había producido el sábado uno de los mejores aprontes de ese día, no tuvo que emplearse mayormente para derrotar a los adversarios que le salieron al encuentro en la prueba inicial de ayer.

Préstamo que respondió de esa manera al gran favoritismo que se le dispensó, ha sido colocado en un grado de training tan perfecto, que nada nos extrañaría que hiciese una seguidilla.

Belfhegor que fué distanciado del segundo puesto, no tardará en ganar

El hijo de Irigoyen que en sus últimas presentaciones se había desempeñado satisfactoriamente, fué de la partida ayer en la prueba inicial, donde después de haber ocupado el segundo puesto, fué distanciado de esa colocación, por haber molestado a Saphir en el transcurso de la carrera.

Belfhegor que anda corriendo bastante bien, no tardará en desquitar a sus partidarios, pues en la actualidad anda corriendo bastante.

La Tinta logró obtener su primera victoria

Esta hija de Crocus, que en su última presentación había sido cotizada favorita, en vista de los notables ejercicios que venía produciendo en privado, y que como es sabido no tuvo mayor figuración, reapareció ayer en la segunda carrera.

La pupila del entraineur Juan Valla, que no bien se alzaron las cintas se posesionó de la delantera, cubrió la distancia de 1600 metros en un "canter", abonando un sport por demás reconfortante.

Riña no tardará en obtener su primera victoria

La pupila del entraineur Alejandro Orezzoli, que en la prueba de potrancas perdedoras de la reunión de ayer, finalizó segunda, ha dejado la impresión de que en su próxima presentación obtendrá su primera victoria.

Riña que inspiraba gran confianza a su caballeriza, fué corrida en tercer término, para una vez en la recto atropellar, pero sin lograr alcanzar a La Tinta que corría mucho.

Tapial abandonó la categoría de perdedor en la reunión de ayer

Presentado en óptimas condiciones de preferencia, fué de la partida este hijo de Verdún en la tercera carrera de ayer, donde contó con las preferencias de los aficionados.

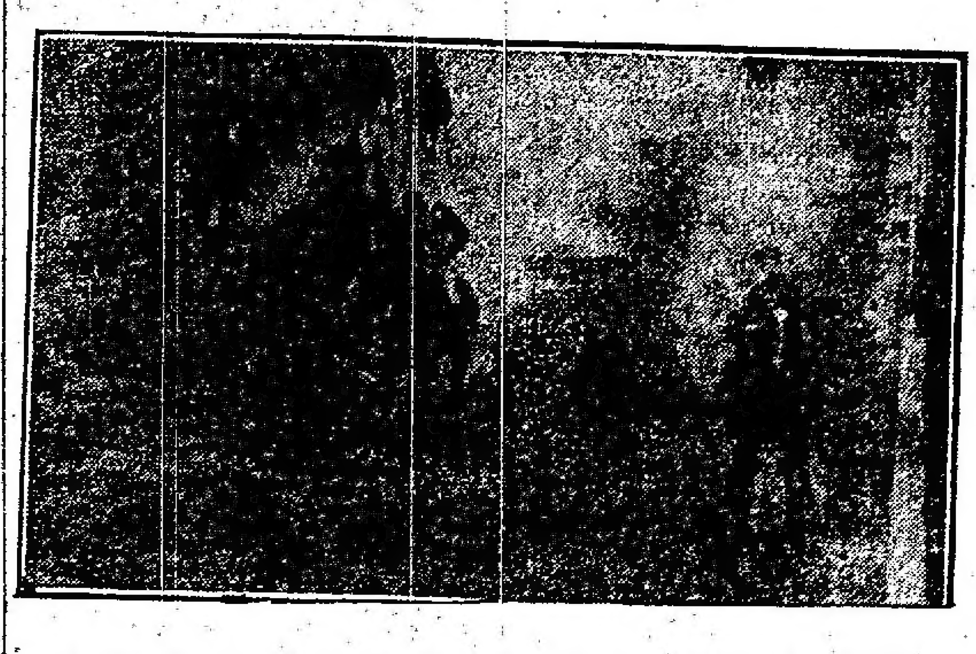
Tapial que tuvo en suerte una mala largada, a pesar de ese inconveniente, pudo salir airoso en una briosa arremetida final.

El representante del stud El Titanic, nos ha dejado la impresión de que en su paso por las pistas, logrará obtener numerosos triunfos.

PREMIO CHILE



Entrando a la recta final



La llegada: 1a. Noria, 2a. Juventas, 3a. La Patria, 4a. Espiga

Attaché es un probable ganador en cuanto vuelva a correr

El hijo de Saint Wolf, que fué favorecido con un breve reposo, reapareció ayer en la terecra carrera, donde fué muy jugado, en vista de los notables ejercicios que venía produciendo en privado.

Attaché, que tuvo una serie de contratiempos durante el desarrollo de la prueba, conquistó al final el segundo puesto, dejando la impresión de que cuando vuelva a correr, podrá obtener su primera victoria.

Cachetazo respondió al favoritismo que se le dispensó en el handicap de velocidad.

El representante del stud Condal, que en la recta ha demostrado ser uno de los mejores caballos de Palermo, disputó ayer el handicap de velocidad, en cuya carrera se impuso en buen estilo, al derrotar con facilidad a sus adversarios en el recomendable tiempo de 58" 1/5 los 1000 metros.

Cachetazo, en esa clase de pruebas, obtendrá todavía más de un triunfo, pues está [illegible] indudablemente de una gran [illegible].

Pibe produjo una buena performance en el premio Brown

El hijo de Ducato que es sumamente veloz, se desempeñó bastante bien en la cuarta carrera de ayer, donde finalizó segundo de Cachetazo a menos de dos cuerpos en un formidable tiempo.

Pibe que ahora se encuentra en plena posesión de sus medios, no ha de tardar en hacer triunfar los colores que defiende, y desquitar de esa manera a sus numerosos partidarios.

Decamps se adjudicó en un "cánter" el premio General San Martín

El representante del stud Carapachay, que al hacer su "rentréee" no había podido desempeñarse como era de esperarse por haberle tocado en suerte una mala largada, pudo en la reunión de ayer, conquistar un triunfo en el clásico de productos.

Decamps que ni bien se alzaron las cintas, se posesionó de la delantera, cubriendo los 2.000 metros en un canter. Como ahora el hijo de Larrea se encuentra en plena posesión de sus medios, creemos que en los próximos clásicos en que intervengan tendrá una figuración descollante.

Luisilo se desempeñó muy bien en el clásico General San Martín.

Este hijo de Botafogo en cada nueva presentación produce una performance mejor, pues ayer lo demostró al haber finalizado segundo a un cuerpo de Decamps en el clásico General San Martín.

Luisillo que viene realizando progresos cada dí aque pasa, es un excelente potrillo que en su paso por las pistas ganará numerosas carreras y una vez que se haya desarrollado completamente será un buen ganador de clásicos.

Noria resultó la sorpresa del clásico Chile

No hay duda de que esta hija de Saint Wolf que salió airosa en el clásico Chile ha realizado adelantos sorprendentes.

La pupila del entraineur Rafael E. Rodríguez, que fué muy bien dirigida por el jockey J. Canal, fué corrida en los puestos delanteros durante casi toda la carrera, pero una vez en la recta, pasó a la punta, defendiéndose bien del ataque final de Juventas.

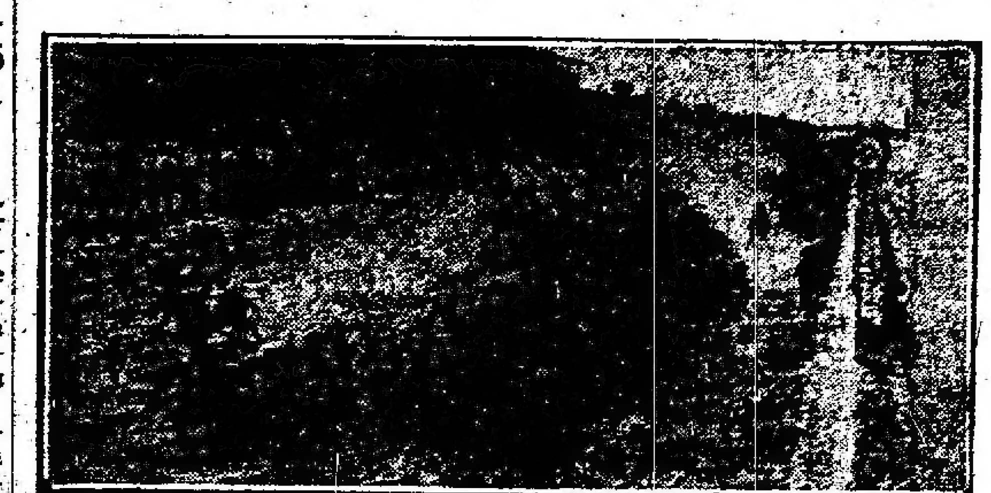
La representante del stud Caburé ha quedado consagrada como una de las mejores potrancas de su sexo.



Juventas a pesar de haber sido lastimada, produjo una buena carrera

La hija de Botafogo, que intervino en el premio Chile, conquistando el segundo puesto, si no hubiera sido lastimada, posiblemente habría logrado la victoria.

Juventas que fué presentada en un estado insuperable de preparación, como lo hemos informado, será enviada a Montevideo, para que pueda ser preparada con tiempo para las grandes carreras de enero a disputarse en Maroñas.



Llegada del clásico General San Martín: 1o. Decamps, 2o. Luisilio, 3o. Ranquelero 4o. Marquise

La Patria quedó en muy malas condiciones después del clásico Chile

La hija de Dusty Miller, que fué cotizada favorita en el clásico de yeguas de ayer, pudo comprobarse, después de esa carrera que había quedado manca y renga, por lo que se deduce que por esa causa, no pudo desempeñarse mejor de lo que lo hizo.

La Patria tendrá que estar alejada nuevamente una temporada de las luchas hípicas.

Trotol respondió al gran favoritismo que se le dispensó en el handicap de fondo

Este representante del stud Abrojo que lógicamente era el candidato a ganar en el premio Pilmayquén, respondió al inmenso favoritismo que se le dispensó, al haberse adjudicado una cómoda victoria, que no fué exigido en ningún momento por su piloto.

Trotol, disputará el próximo domingo el handicap clásico Salta y demás está decir que tendrá una figuración descollante.

Copiapó se adjudicó el handicap de la milla en brillante forma.

Este hijo de Amsterdam, que últimamente había disputado una carrera en La Plata, ganándola, traído nuevamente a Palermo, fué de la partida ayer en la última prueba del programa.

Copiapó que corrido en los últimos puestos, avanzó al final, para adjudicarse la victoria, ha realizado buenos progresos y es de esperar que en breve repetirá esa hazaña.

Little Wing intentó cubrir en un "cánter" los 1600 metros del premio Rico.

La pupila del entraineur N. Moreno, que fué de la partida ayer, en la última carrera, aprovechando una largada favorable, se posesionó inmediatamente de la delantera, y destanciándose varios cuerpos, intentó cubrir la distancia en un canter.

Handicaps

Para la reunión del domingo 18 del corriente:

Premio clásico Salta, distancia 2000 metros (limitado entre 62 y 43 kilos): Don Padilla 62 kilos, Mameluke 59, Tiépolo 58, Tangage 56, Surí 55, Callejero 54, Trotol 52, B. Beauty 48, Evil Eye 48, Pashá 48, Hippodrome 48, Ciervo 48.

Premio Garrotín, distancia 1600 metros: Black Beauty 59 kilos, Hippodrome 58, Místico 56, Solitaria 55, Dantesca 52, Pandour 49, Destino 44, Litle Wing 42, Gran Sujeto 40.

Premio Souville, 2.200 metros: Surí 65 kilos, Pashá 57, Hippodrome 57, Noespío 55, Sor Belén 54, Ordenanza 53, Decamps 51, Rosa Roja 49, Supremacía 49, Luisillo 48, The Victory 47, Goinghome 47, Préstamo 44, Doria 43.

Pedigree de los productos ganadores

LA TINTA

Crocus	Craganour	Desmond
		Veneration II
	Lada	Jardy
		Ladasia
Lapicera	Hurry Up	Cyllene
		La Niña
	Salva II	Putchamin
		Silhouette

TAPIAL

Verdun	Rabelais	St. Simon
		Satirical
	Vellena	Gournay
		Ville France
Trentona	Torpoint	Trentón
		D. Beauty
	Janitza	Janissary
		Burgundy

Pequeña estadística

Jockeys—

I. Leguisamo	62	carreras
E. Ruiz	46	"
R. Pelletier	44	"
J. Garrido	28	"
J. Canal	27	"
D. Torterolo	27	"
M. Acosta	24	"
F. Arcuri	22	"
S. Ruiz	22	"
E. Orduna	19	"
J. Betancour	13	"
V. Fernández	12	"
G. Larrosa	11	"
N. Berazategui	10	"
A. Callejas	10	"
F. Maschio	10	"

Cuidadores—

N. Moreno	45	carreras
E. R. Rodríguez	36	"
L. Saini	18	"
R. Coll	16	"

Caballos—

Don Padilla	6	carreras	$	143.000
La Patria	6	"	"	100.026
Juventas	7	"	"	87.205
Sisley	1	"	"	80.000
Stayer II	3	"	"	67.500
Grus	5	"	"	61.405
Teladí	7	"	"	53.656
Ordenanza	4	"	"	48.607
Movedizo	2	"	"	45.000
Diógenes	5	"	"	44.000

Padrillos—

	Productos	$ m/n
Saint Wolf	27	345.084
Piplolo	5	172.300
Larrea	19	161.712
Verdun	12	153.600
Flores	6	149.156
D. Miller	4	145.283
Botafogo	5	118.405
Amsterdam	17	110.465
Fisherman	12	107.507
Mojinete	8	101.879

Caballerizas—

	Carreras	$ m/n
El Apronte	7	143.009
Condal	15	121.850
Abrojo	18	120.200
El Marino	8	118.026
Moreno N.	15	103.550
Alvear F. de	11	87.515
El Potrillo	7	87.516
Don Alfonso	12	85.254
Petit Ecurie	12	80.750
Raynal	1	80.000

El clásico del próximo domingo

PREMIO SALTA

Distancia 2.000 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Don Padilla, dudoso.
Mameluke, R. Pelletier.
Surí, J. Di Tomassi.
Hippodrome, X. X.
Tiépolo, M. Acosta.
Evil Eye, dudoso.
Callejero, G. Ardouin.
Black Beauty, J. Canal.
Trotol, S. Ruiz.
Tangage, X. X.
Pashá, R. V. Lanatti.
Ciervo, X. X.



Llegada de la 8a. carrera: 1o. Copiapó, 2o. Little Wing, 3o. Místico, 4o. Dantesca

Calendario hípico

MES DE NOVIEMBRE

13 Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del domingo 18 de noviembre.
17 Ractificación del clásico Comparación.
Apertura de cartas para la reunión del domingo 25 de noviembre.
18 Premio Salta.
20 Declaración de forfait en las pruebas ordinarias del domingo 25 de noviembre.

Hipódromo de La Plata

Inscripciones para las reuniones del domingo 18 y lunes 19 se han hecho las siguientes inscripciones:

Domingo 18: Premio Ugartito, distancia 1000 metros: Sol de Sol, Negrito, Fantassin, Payanca, Plateador, Alfiler II, Upa Guapo, Serpolín, La Llorona, Betise.

Premio Ukase, distancia 1200 metros: Orcina, Alma Gaucha, Obrerita, Obimba, Signorella, Una la Idi, La Lechera, Tierra Baja, Loly Grifona, Gorra Azul, Polanueva, Colora-



Noria, ganadora del clásico Chile

ción, Montera, Cervantina, Wike Girl Cruz, Forastera, Gomina.

Premio Un Tanto, distancia 1200 metros: Gallego, El Pesao, Saman, Condenador, Anda Niño, Zif, Foguito, Wrangel, Brito, Pretence, Fenelón, Pelandrún, Apolo, Clavo de Oro, Jumi, Faquir, Sondal, Marmión, Bruant, Héroe, Renoir Venenoso.

Premio Uñita, distancia 1300 metros: Siuinas, Apogeo, Puntal, Mascarilla, Clamoroso, Cucu, Vendaval II, Chalupa, Habladora, La Langosta, Munster, Gavota.

Premio Utamaro, distancia 1200 metros: El Regente, Nopalito, Muchojo, Lanzafuego, Largador, Tamarisco, Incaguasa, Trapisonda, Amochol, Bulnes, Lechuguita, Tala, Copiapó, Enamorada, Bulnes, Yelma.

Premio Utrecht, distancia 1300 metros: Alma Gaucha, Pitín, La Bastille, La Querencia, Oración, Con Garbo, Pelandrún, Botón Pampa, Torreón, Open Eyes, Nitrita, Mecha, Coloración, El Loquito, Last Bell, Giselle, Portugal, Seductor, Pelerrey.

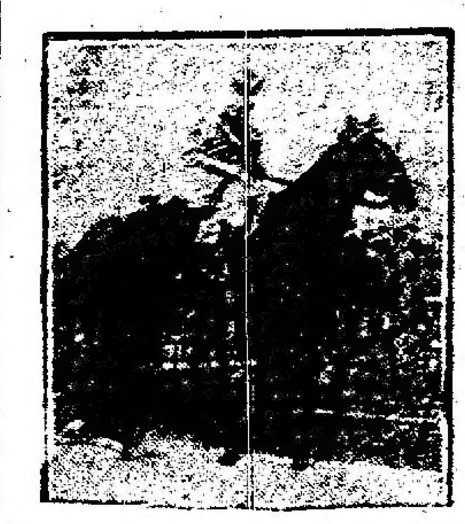
Premio Uturunga, distancia 1700 metros: Solferino, Meltoval, Estigia, Guindo, Largador, Proel, El Loco, Yuyo Moro, Orbe, Merry Andrew, Marol, Armel, Espartizal, Rapler, Islote, El Dante, Cartuja y Copiapó.

Premio Tolosa, distancia 1300 metros: Payanca, Mon Vieux, Peri Pero, Serpolín, San Guillermo, Terrón, Fantassin, Buenaventura, Sisal, Atalla, Risker, Candalette.

Premio Ensenada, distancia 1300 metros: Cruz, Majadera, Orsina, Cautela, Obrerita, La Conti, Boladita, Oh Yes.

Premio Los Hornos, distancia 1400 metros: Cervantes, El Pesao, El Noy, Brito, Polar Wind, Zif, Saman, Condenador, Rebenque, Héroe, Romerillo, Venenoso, Foguito, Marmión, Falsete, Fuego Fatuo, Gallego, Abil.

Premio Capital, distancia 1300



Decamps, que se impuso en el clásico General San Martín

metros: Largador, Chápalo, Charmant, Bienvenida IV, Clamoroso, Terrón, Apogeo, Atala, Masterstroke, Proel, Un Tanto, Gavota, Firpo, Tala.

Premio La Plata, distancia 2300 metros: Favorecido, Entrevero VII, Jaipur, Wonderer, Charlos Jacque, Sofocón, Calcador, Evil Eye, Quijote, Sangre Fuerte, Fresilla, The Victory Préstamo, Doña Cucha, Noespío, Yuyo Moro.

Premio Fundador, distancia 1400 metros: Favorecido, Jarretiere, Honrado, Giovanotto, El Regente, Timba, Amochol, M. Paica, Oblicua, Lanzafuego, Pelandrún, Manet, Kábila, Enamorada, Seductor, Alhambra, Sonajero.

Premio 10 de Noviembre, distancia 1400 metros: Desdeñosa, Tamarisco, Nopalito, El Loco, The Victory, Campanita, Pial de Volcao.

Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Arg., nov. 12: 5.000 a 101.50; id 1.a serie, nov. 13: 53.000 a 99.50; id 3.a serie, cont.: 7.500 a 95.30; id 4.a serie, cont.: 7.500 a 95.30; id nov. 13: 7.500 a 95.20; id 5.a serie, nov. 13: 12.000 a 97.20. Id 6.a serie, nov. 13: 17.000 a 97.10; id 7.a serie, cont.: 10.000 a 95.50; id nov. 13: 10.000 a 95.60; id 8.a serie, cont.: 37.500 a 95.50; id 9.a serie, cont.: 15.000 a 95.80; id nov. 13: 2.000 a 95.90; id 10.a serie, cont. 16.600 a 95.90; id nov. 13: 3.000 a 95.90; id 11.a serie, nov. 13: 35.500 a 94.30; id 12.a serie, cont. 11:000 a 94.60; id nov. 13: 54.500 a 94.50; id 13.a serie, cont.: 8.000 a 94.80; id nov. 13: 18.500 a 94.80; id 14.a serie, cont.: 1.000 a 94.90; id nov. 13: 39.000 a 94.90; id 15.a serie, cont.: 2.500 a 97; id nov. 13: 102.000 a 97; id 16.a serie, nov. 13: 32.000 a 97; id 17.a serie, cont. 20.000 a 95.30; id nov. 13: 97.500 a 95.40.

Id. Nov. 13: 97.500 a 95.40.

Escolar B. A., al contado: 5.000 a 84.30.

Meridiano V, Dic. 31: 80.000 a 60.70.

Crédito 1922, al contado: 61.500 a 96.40.

Id. Nov. 13: 73.500 a 96.30.

Id. 1905, Nov. 13: 77.000 a 88.20

Bonos (sem.), al contado: 1.300 a 88.30.

Id. 7091, al contado: 8.000 a 96.20.

Emp. Conversión, Nov. 13: 90.000 a 33.

AVISOS FUNEBRES

DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — Su esposa, María Magdalena Durañona de Salaberry; sus hijos, Manuel B., Carlos A., María Elisa y Roberto T.; su hermana María S. de Onagoity; sus hermanos políticos, Ana B. de Salaberry, Juan Onagoity, Alberto M., Ernesto M., Rodolfo S., Ricardo M. y María Luisa Durañona y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana martes 13, a las 10 horas. El duelo se despedirá por tarjeta. — Casa mortuoria, Córdoba número 1554. — Servicio, casa Iribarne, Callao 416.

DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d.—Falleció el 11 de noviembre de 1923. La razón social Salaberry y Bercetche participa a sus señores clientes y amigos el fallecimiento de su titular y les invita a acompañar los restos mortales del extinto al cementerio del Norte, el martes 13 del corriente, a las 10. Casa mortuoria: Córdoba 1554.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Directorio del diario LA EPOCA (S. A.) invita a sus miembros a concurrir al acto del sepelio de sus restos, que se realizará el 13 del corriente, a las 10 horas, en el cementerio del Norte. Casa mortuoria: Córdoba 1554.

DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — La Dirección y el personal de Redacción y Administración de LA EPOCA, invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana, martes 13, a las 10 horas. Casa mortuoria: Córdoba número 1554.

Dr. Don DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Comité Nacional de la Unión Cívica Radical invita a sus miembros y a los correligionarios políticos a concurrir al acto del sepelio, mañana, martes 13 del corriente, a las 10 horas. Casa mortuoria: Córdoba 1554.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Comité de la Capital de la Unión Cívica Radical invita a todos sus correligionarios a concurrir al acto del sepelio, que se realizará mañana, martes 13 del corriente, a las 10 horas, en el cementerio del Norte. Casa mortuoria: Córdoba 1554.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Centro de ex-Revolucionarios Radicales de Militares y Civiles, invitan a todos sus componentes a concurrir al acto del sepelio, que se realizará mañana, a las 10 horas, en el cementerio del Norte.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El comité de la Circunscripción 5a. de la Unión Cívica Radical invita a sus adherentes y correligionarios a concurrir mañana viernes 13 del corriente, a las 10 horas, al acto del sepelio de sus restos, en el cementerio del Norte.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — La C. D. del Comité de la circunscripción 13a. de la Unión Cívica Radical invita a sus correligionarios a concurrir al acto del sepelio de sus restos, mañana 13 del corriente, a las 10 horas, en el cementerio del Norte.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El subcomité Juan B. Otamendi, de la circunscripción 13a. de la Unión Cívica Radical invita a sus adherentes y correligionarios a concurrir mañana a las 10 horas al sepelio de los restos del extinto, al cementerio del Norte.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 20a. invita a los miembros del comité y correligionarios de la parroquia del Socorro, a concurrir a los actos de la inhumación de sus restos, mañana 13 del corriente, a las 10 horas, en el cementerio del Norte.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Centro Radical de Residentes Correntinos, invita a sus adherentes y a los correligionarios de la capital y pueblos vecinos a concurrir al acto del sepelio, mañana 13 del corriente, a las 10 horas, en el cementerio del Norte.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Comité Central de la Unión Cívica Radical de la Provincia de Buenos Aires invita a sus miembros y correligionarios a concurrir al acto del sepelio del extinto, que se realizará mañana 13 del corriente, a las 10 horas, en el cementerio del Norte. Casa mortuoria: Córdoba 1551.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Comité LA EPOCA, de la Unión Cívica Radical, invita a sus adherentes y correligionarios de la capital a concurrir al acto del sepelio de sus restos, mañana martes 13, a las 10 horas, en el cementerio del Norte.

Dr. DOMINGO E. SALABERRY. — q. e. p. d. — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — Los camaradas, ex-presos políticos del doctor Domingo E. Salaberry en la Revolución del 4 de febrero de 1905, invitan a todos sus compañeros y correligionarios de la Capital a concurrir al acto del sepelio de sus restos, mañana martes 13 de noviembre, a las 10 horas, en el cementerio del Norte.

DOMINGO E. SALABERRY (q. e. p. d.) — Falleció el 11 de noviembre de 1923. — El Club "Salaberry y Bercetche" y los empleados de la razón social de que formaba parte el extinto, participan a sus amigos y relaciones el fallecimiento de su señor presidente honorario y les invitan a acompañar sus restos mortales al cementerio del Norte, el martes 13 del corriente, a las 10 horas. — Casa mortuoria, Córdoba 1554. — Servicio, Casa Iribarne, Callao 416

Deuda B. A., 6 o|o, al contado: 1000 a 85.60.

Banco Hogar Arg., al contado: 500 a 48.

Id. Nov. 13: 600 a 48.

Banco Español, al contado: 200 a 62; 100 a 61.50; 150 a 61.

Id. Nov. 13: 350 a 62; 50 a 61.50; 200 a 61.

Id. fin de mes: 600 a 62; 50 a 61.

Id. Dic. 31: 100 a 58.50; 300 a 58; 150 a 57.

Id. enero 31: 250 a 56.

Banco Francés, Nov. 13: 20 a 39.80.

C. Rivadavia, Nov. 13: 135 a 84.50.

C. Fusionados, Nov. 15: 900 a 47.

Puerto Sastre, Nov. 13: 300 a 1.60.

Astra, fin de mes: 200 a 65.50.

Puerto San Nicolás, al contado: 400 a 42.30.

Id. fin de mes: 400 a 42.60.

Id. Dic. 31: 400 a 42.80.

MERCADO DE CAMBIOS

(Precios oficiales)

Primera rueda

	$ oro	$ m|n.
Libras	39 1|32	13.9748
Francos	12.74	0.1784
Belgas	14.80	1.1536
Suizos	4.05	0.5612
Florines	1.37 3|4	1.2105
Liras	5.44	0.4177
Dólares	141.—	3.2045
Reis	39.700	0.2885
Montevideo	6 3|4	2.2841

TITULOS EN COMPRA - VENTA

En compra:

Harods Ltda., Gath y Chaves Limitada.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO

Primera rueda

Trigo—Entrega en diciembre, 200 toneladas a 12.50, en dársena.

Maíz—Entrega en enero, 400 tonelada a 10.40, en dársena.

Lino—Entrega, en diciembre, 100 toneladas a 22.18; 600 a 22.20; 300 a 22.18; 100 a 22.16, en dársena.

Entrega en enero, 400 toneladas a 19.90; 100 a 19.85 en dársena.

Entrega en febrero, 100 toneladas a 19.15; 300 a 19.10, en dársena.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Lana nueva, fina, curza fina, mediana y gruesa y borrega: 15.000 kilos a $ 26.

Cruza fina: 1.000 kilos a 22, 1.000 a 20.

Fina, cruza fina y mediana: 3.000 kilos a $ 21.

Mediana y gruesa: 15.000 kilos a $ 19.50.

Fina y cruza fina: 2.000 kilos a $ 19, 2.000 a 11.10.

Cruza mediana: 1.000 kilos a pesos 20, 2.000 a 19, 5.000 a 18, 1.000 a 16, 1.000 a 15.

Mediana gruesa: 8.000 kilos a pesos 16; 30.000 a 15; 4.000 a 14.20.

Cruza gruesa: 7.000 kilos a pesos 12.50, 4.000 a 13.20, 15.000 a 13, 3.000 a 12.70, 10.000 a 12.50, 2.000 a 12.25, 3.000 a 12.20, 15.000 a 12, 8.000 a 11.50, 4.000 a 11, 2.000 a 10.50, 5.000 a 10.30, 10.000 a 10.20, 2.000 a 10, 4.000 a 9.80.

Borregas, cruza fina: 200 kilos a $ 18, 1.000 a 16.

Mediana y gruesa: 200 kilos a pesos 14, 300 a 13, 1.500 a 12.

Segundaes quila, cruza fina: 4.000 kilos a $ 18, 8.000 a 10, 2.000 a 15.

Mediana: 3.000 kilos a $ 12, 1.000 a 11.

De Santa Cruz, cruza fina y mediana: 10.000 kilos a $ 19.

Pieles lanares, lanudo y consumo. 500 kilos a $ 1.30, 2.000 a 1.25, 1.500 a 1.22, 2.000 a 1.20, 1.500 a 1.15, 500 a 1, 500 a 1.

Desecho: 3.000 kilos a $ 1.10, 3.000 a 1.05, 1.500 a 1.08, 2.000 a 1, 1.500 a 0.95, 1.500 a 0.90, 1.000 a 0.80.

Corto consumo: 500 kilos a $ 0.70, 1.000 a 0.65.

Cueros vacunos: 300 cueros a pesos 11.30, 400 a 11, 100 a 10.90, 300 a 10.80, 200 a 10.70, 300 a 10 y 60, 400 a 10.50, 200 a 10.20, 600 a 1.10, 200 a 10, 300 a 9.50, 100 a 8.50.

Salados: 66 cueros a $ 0.53, 80 a 0.52.

Becerros: 900 cueros a $ 9.50, 300 a 9.20, 100 a 9, 150 a 8.20.

Nonatos: 600 cueros a $ 6.50, 200 a 6.20, 100 a 6, 150 a 5.80.

Potros: 100 cueros a $ 7, 200 a 6.50, 150 a 6, 120 a 5.

Cerdas: 400 kilos a $ 20, 500 a 19.50, 400 a 19, 500 a 18.50, 800 a 18, 300 a 17.70, 1.200 a 17, 1.500 a 17.50, 400 a 16.

Corderitos: 30 docenas a $ 7.20, 50 a 7, 30 a 6.

Cueros de nutria: 20 kilos a pesos 19, 50 a 17, 30 a 14.

Cueros de liebre: 300 a $ 0.52, 500 a 0.50, 400 a 0.40, 200 a 0.30, 200 a 0.20.

Sebo derretido: 34 latas a $ 4.15, 50 a 4.

Sebo pisado: 1 b. a $ 4.20, 2 a 3.

Lana entrada	187.888	kilos
Salida	267.587	"
Entrada total	4.757.376	"
Existencia	1.800.429	"

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo—Entreg en febrero, 200 toneladas a 11.53.

Lino—Entrega en enero, 100 toneladas a 19.25.

BOLSA DE CEREALES

VENTAS DE HOY

Trigo, varias clases. — 40 Sola a 12.40, P. Volpacchio, 520 Once a 12.20, P. Etchart y Cía.; 290 dique 3 a 12, A. Kuker; 86 Sola a 11.30, A. A. Ojea; 100 Once a 11.70, Pening y Cía.

Maíz morocho. — 75 Once a 10.50, Pilitz y Cía.; 200 Sola a 10.30, Palacios Hermanos.

Maíz amarillo. — 297 Sola a 9.90, B. V. Orbeta; 398 a 9.60, Juan Lalor; 219 a 9.60, S. y Bercetche y Cía.; 353 a 9.60, P. Genta y Cía.; 730 a 9.50, Perlender y Compañía; 125 a 9.50, T. Devoto Ltda.; 677 a 9.40, id.

Maíz colorado. — 248 Sola a 9.90, E. Lowy; 149 a 9.80, Fresco Alchourrón Limitada.

Avena. — 750 Sola a 9.10, P. y A. Lanusso Ltda.; 365 a 8.90, id; 580 a 8.80, D. y Pages Hnos.; 1000 a 8.80, P. Volpacchio; 207 a 8.80, S. y Bercetche y Cía.; 364 Buenos Aires a 8.75, M. Rissolo; 330 a 8.75, id; 333 a 8.70, S. y Bercetche y Compañía; 600 depósito, P. y A. Lanusse y Cía.; 250 Once a 8.30, Lutjohann y Cía.

Cebada. — 600 Sola 8.25, T. Devoto Limitida; 119 Once a 8.20, Lutjohann y Compañía; 26 Sola a 8, Perlender y Cía.

Cebadilla. — 560 Once a 8.35, Perlender y Cía.

Rey Grass. — 180 depósito dársena a 6, Dorignac y Cía.

Semilla de alfalfa — 11 Sola a 6.80, P. Volpacchio; 38 depósito a 5.60, Oscamou y Compañía.

Lino. — 50 Sola a 25.20, T. Devoto Limitada; 33 Once a 24.70, Perlender y Cía.; 78 Sola a 24.50, A. Vélaz y Cía.

Nabo. — 24 Once a 14.60, E. Pililz y Compañía; 106 a 12, Manuel Folón; 28 a 10.50, A. Vélaz y Cía.; 25 a 10, E. Pililz y Cía.

Nabo caracol. — 360 dique 3 a 15.60, B. Fuentes.

Maíz amarillo — 500 Sola a 9.60, S. Bull Ltda.; 410 a 9.40, F. y Demarchi.

ENTRADA DE CEREALES

Once: 2624 bolsas trigo, 347 maíz, 2253 avena, 154 triguillo, 800 lino, 218 centeno, 109 cebada, 18 alpiste, 211 nabo, 811 cebadilla.

Brian: 5254 bolsas trigo, 8495 maíz, 1059 lino.

Colegiales: 396 bolsas maíz.

Buenos Aires: 415 bolsas maíz.

Riachuelo: 7441 bolsas maíz, 568 avena.

Sola: 1777 bolsas trigo, 1000 harina, 194 lino, 19 nabo, 3043 maíz, 750 avena, 1035 cebada.

Retiro (C. Argentino): 543 bolsas harina.

Puerto: 1547 bolsas lino.

Rural: 420 bolsas maíz.

Lacroze: 2045 bolsas paja guinea.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 2.385 bolsas de patatas; en Retiro (C. Argentino): 4.800; en Bs. Aires: 194. Total: 7.319 bolsas.

Precio de venta: Patata según clase, de $ 0.30 a 1.30 los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Entraron hoy en este mercado 651 fardos grandes de pasto y 3900 id chicos; en Colegiales: 821 id chicos; en Bs. Aires: 93 id grandes y 1023 id chicos; en Retiro (Norte): 946 id chicos; en Rural: 103 id chicos. Total: 747 fardos grandes y 6668 id chicos.

Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 30 a 73 los 1000 kilos; id chicos, de 28 a 68; id mezcla, fardos grandes, de 24 a 50.

MERCADO DE ABASTO PROVEEDOR

Fueron descargados hoy en este mercado por chatas y carros 230.000 kilos de frutas y 380.000 kilos de verduras en general y 2 vagones del F.C.O. de B.A. con 3.300 kilos, que sumados a los anteriores nos arroja un total de 383.300 kilos de verduras.

Abre el mercado para las ventas en iguales condiciones que la semana anterior, no habiéndose producido ningún cambio que merezca reseñarse, vendiéndose todas las clases de legumbres, verduras y frutas a precios firmes.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Al iniciarse las operaciones en la semana de hoy en este mercado se observó una ligera baja en los precios, para todas las categorías de ganado consumo, principalmente para los lotes inferiores.

Sólo conservaron precios satisfactorios las tropas de novillitos, vaquillonas, terneros y vacas nuevas muy especiales.

Los lotes de novillos de tipo frigorífico, conservaron más o menos las mismas cotizaciones de la semana anterior, con excepción de los de Continente que fueron los más solicitados, haciéndose sus negocios entre pesos 0.17 a pesos 0.19 la libra de carne; de pesos 0.18 a pesos 0.19 los especiales de congelada, de pesos 0.18 a 0.19 y los especiales Chilled-Beef, de pesos 0.20 a pesos 0.21.

La entrada de hoy en este mercado fué de 11.541 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos, 4.778; vacas, 3.843 y terneros, 2.920.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 1.429; La Blanca, 1.287; Amour, 1.095; Wilson, 574 y The Smithfield, 21.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos y especiales para frigorífico, de pesos 71 a pesos 101; id id generales de 48 a 69; novillos especiales (Chilled-Beef, de 150 a 170; id especiales (congelar), de 110 a 128; id gordos (continente), de 88 a 122; novillitos gordos y especiales de 55 a 75; id generales de 2 5a 49; vacas excepcionales de 100 a 102; id especiales de 78 a 92; id generales de 30 a 53; vaquillonas excepcionales a 78; id gordos y especiales de 53 a 74; terneros especiales de 24 a 47; id gordos de 49 a 55.

Ventas de hoy

ARZENO y Hno. F. B.— 9 terneros de Bolívar a 45; 20 id a 30; 15 id a 28; 5 id a 25.

ANASAGASTI JUAN— 59 novillos, de Belgrano a 76; 89 terneros a 30.

ACCAME BELLINI y Cía.— 5 novillitos de Berutti la 65; 6 id a 50; 6 vaq. a 46.

ANASAGASTI JUAN— 59 novillos, de Belgrano a 76; 89 terneros a 30.

ACCAME BELLINI y Cía.— 5 novillitos de Berutti a 65; 6 id a 50; 6 vaq. a 46; 5 id a 54; 6 id a 40; 54 novillos, de Alberti a 150; 54 id a 160; 5 id de Mercedes a 65; 10 novillitos a 45; 16 id a 43.

AMARAL y Cía. H. M.— 41 novillos, de 25 de Mayo a 95; 11 id a 38; 12 id a 40.

ALCHOURRON Ltda. S. A.— 6 terneros, de Pehuajó a 51; 3 id a 50; 15 id a 44; 11 id a 43.

AYARRAGARAY y DUHART Hnos.— 24 vacas, de Córdoba a 76.

BAYONA y Cía. JOSE— 2 5novillos, de Pila a 94.

BUNGE y BORN Ltda.— 10 novillitos de Tres Arroyos a 60; 22 vaq. a 58.

BELLOCQ e HITA— 35 novillos, de Energía a 120; 39 id a 81; 10 vacas a 70; 26 vaq. de Cascallares a 50; 6 novillitos a 48; 20 novillos de Solanet a 67; 10 vacas a 64.

BASCARAN FELIPE— 5 vaq. de Saturno a 75; 12 id a 65; 5 id a 55; 32 terneros de Córdoba a 52; 8 mamones a 43; 19 terneros de C. Suárez a 47; 44 id de Fragueyro a 53; 23 vaq. a 60.

BERISTAYN y LARGUIA— 50 novillos, de Pehuajó a 88; 39 vacas a 662; 129 terneros de S. Vicento a 33.

CROTTO Hnos.— 100 novillos, de M. Paz a 116.

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 11.541 animales; novillos, 4.778; vacas, 3.843; terneros, 2.920.
Compra total de los frigoríficos: 5.754 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef)	De $	—	a	—	Sostenida
" excepcionales (Chilled-beef)		—	"	—	"
" especiales de frigorífico (Chilled-beef)	"	0.20	"	0.21	"
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	"	0.18	"	0.19	Firme
" cuarterones, gordos, de frigorífico	"	0.17	"	0.19	Animada
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	"	0.13	"	0.15	
" " " " de más de 400 libras	"	0.12	"	0.13	Encalmada
Vacas mestizas, nuevas y gordas	"	0.12	"	0.13	"
" generales, gordas	"	0.10	"	0.11	"
" viejas	"	0.09	"	0.10	"
Terneros especiales	"	0.15	"	0.20	"
" mamones	"	0.15	"	0.20	"
Toros y torunos para conserva	"	0.09	"	0.11	

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 19.564 animales.
Compra total de los frigoríficos: 14.324. Consumo total: 4.741 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				Estado de la plaza
Capones pesados, especiales	De $	0.30	a	0.32	Encalmada
" livianos, gordos, de frigorífico	"	0.33	"	0.35	Animada
Ovejas livianas, gordas y especiales	"	0.25	"	0.27	Encalmada
" pesadas, con lana	"	0.22	"	0.24	Floja
Corderos especiales de frigorífico	"	0.33	"	0.35	Animada
" generales " "	"	0.28	"	0.30	Floja
" " " matadero	"	5.—	"	8.— c/u.	"
Borregos " frigorífico	"	0.32	"	0.34	Encalmada
" gordos, consumo	"	0.28	"	0.30	Floja
" generales, de matadero	"	—	"	0.34 c/u.	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 917 animales.
Compra total de los frigoríficos: 152 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				Estado de la plaza
Cerdos mestizos excepcionales	De $	—	a	—	
" " especiales de más de 140 kilos	"	—	"	—	Firme
" " " " 120 a 130 "	"	0.60	"	[illegible]	"
" " " " 100 a 110 "	"	0.58	"	[illegible]	"
Capones frigorífico " " 90 a 95 "	"	0.54	"	0.57	"
" de media gordura, según clase	"	0.47	"	0.52	"
" para invernada, según clase	"	—	"	—	

BOLSA DE CEREALES

ENTRADAS TOTALES			Mínimo	Máximo
Trigo	9.555	bolsas	11.—	12.50
Triguillo	154	"	6.—	7.50
Maíz	20.151	"	9.—	10.—
Lino	3.600	"	27.—	25.20
Nabo	230	"	10.—	15.50
Avena	3.571	"	8.—	9.10
Cebada	1.154	"	8.—	8.20
Cebadilla	—		—	—
Centeno	218	"	7.—	8.—
Alpiste	18	"	20.—	25.—
Semilla de alfalfa	1.645	"	—	—
Harina	—		—	—
Afrecho	—		—	—
Afrechillo	—		—	—
Rebacillo	7.310	"	0.30	1.20
Patatas	—		—	—
Porotos	316	"	14.—	16.—
Maní	—		—	—
Girasol	—		—	—
Maíz de guinea	—		—	—
Paja de guinea	—		—	—
Pasto grande	747	f. grandes	20.—	76.—
Pasto chico	6.668	f. chicos	28.—	60.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS	1923	1922
Entrada	187.881	551.866
Salida	257.578	419.466
Entrada desde el 1o. de julio	4.757.376	11.396.305
Existencia total	1.508.426	8.896.231

COTIZACIONES DEL DIA	La libra				Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)	De $	12.—	a	13.50	Firme
" " regular a inferior	"	9.50	"	11.50	"
" mediana, buena a superior	"	19.—	"	20.—	"
" " regular a inferior	"	15.—	"	18.—	"
" fina, buena a superior	"	21.—	"	26.—	"
" " regular a inferior	"	15.60	"	20.—	"
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior	"	22.—	"	26.—	"
" " regular a inferior	"	18.—	"	20.—	"

CORDOBA e hijo PEDRO— 11 mamones de M. Paz a 31; 82 novillos a 116; 61 vacas a 57; 68 novillos, de Mercedes a 159.

CHAPAR y Cía.— 9 vacas, de Necochea a 70; 9 vaq. a 50; 7 novillitos a 552; 10 id a 78; 63 novillosa 78; 6 id a 90.

Coop. DE HACENDADOS— 38 vacas de T. Lauquen a 80; 59 vaq. a 55.

CROHARE SALVADOR— 17 novillos de La Plata a 95; 5 novillitos a 50; 37 id de Navarro a 44; 8 vacas de La Plata a 45; 5 vaq. a 50; 56 terneros a 20; 8 id a 16; 2 vaq. de Navarro a 48; 1 vaca a 60; 1 id a 45.

CASH COLRELL JONES y Cía.— 78 novillos de La Plata a 122; 12 vacas a 57; 11 vaq. a 53; 4 terneros a 23; 5 id a 42; 18 mamones a 28; 3 toritos de E. Echeverría a 40; 22 vaq. a 38; 54 novillos a 117; 20 novillitos de C. Dorrego a 65; 4 vaq. a 40.

CEBALLOS y CUFRE — 40 novillos de Rodríguez a 108.

CORDEREOLA y Cía.— 61 novillos, de Santa Fe a 118; 18 vaq. de Pehuajó a 42; 14 novillitos a 45.

CHEMONDTOUY e hijo Dgo.— 39 novillos, de F. Varela a 118; 11 id a 85; 4 vacas a 62; 2 novillito sa 50.

CREDITO TERRITORIAL— 27 novillos de Santa Fe a 80; 33 id a 71; 10 id a 66; 10 id a 50; 11 vacas a 64; 7 id a 47; 12 mamones a 28; 9 id a 8; 10 vacas a 58.

CRESPO y RODRIGUEZ— 6 vaq. de Santa Fe a 54; 3 terneros a 48; 14 id a 32; 7 novillitos a 32; 7 ternero sa 28; 5 mamones a 15.

CALVO NICOLAS A.— 14 vacas, de Córdoba a 59.50; 10 id a 56.50; 13 id a 57; 2 id de Santa Fe a 35; 9 vaq. a 29.50; 8 terneros a 28; 2 vaq. a 37; 4 terneros a 22.50; 9 novillitos a 42; 13 id a 31; 15 novillos a 70; 7 vacas a 55; 11 id a 45.50; 12 novillitos a 64; 13 id a 65; 2 id a 53; 3 terneros a 25; 25 novillos a 91; 2 terneros a 28; 15 novillos a 71; 15 id a 72; 18 novillitos a 46; 8 vaq. a 55.

DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS— 18 novillos, de Necochea a 90; 4 novillitos a 46; 18 novillos, de 9 de Julio a 170; 19 terneros de Pehuajó a 30; 3 vacas a 75; 17 vaq. a 43; 70 novillos a 78.

DELFINO Hnos. — 16 novillitos, de Oreisse a 75; 19 id a 65; 23 vaq. a 65; 9 id a 55.

ESTRUGAMOU JUAN—

ESTRUGAMOU JUAN— 13 vacas, de Salto a 65; 12 terneros a 40; 20 vacas, de Lincoln a 70; 15 vaq. a 60.

ECHEVARRIA JUAN S.— 15 terneros, de P. Central a 60; 12 id a 53; 15 id a 46.

EYORDY y Cía. JUAN— 6 novillitos, de Las Heras a 30; 12 id a 37; 30 novillo sa 70;.

ESTEVEZ y Cía. ALDO— 4 vaq. de Las Flores a 32.

FIORITO Hnos. y SAMBRUZZI— 3 toritos de Merlo a 33; 7 terneros a 29.

LASCURAIN y ETCHEGARAY— 40 terneros, de La Cautiva a 50; 26 vacas de C. Suárez a 60; 40 novillos a 80; 38 terneros de La Cautiva a 48; 35 novillitos de Pehuajó a 53; 6 toros de E. Ríos a 80; 9 novillo sa 90; 4 novillitos a 68; 18 novillo sa 76; 42 id a 66; 28 terneros de T. Lauquen a 50; 60 id a 40.

LALOR JUAN— 9 vaquillona sde C. Suárez a 41; 11 id a 46; 14 id a 57.50; 13 terneros de Bolívar a 44.50; 12 id a 50.50; 14 id a 50.50; 20 vaquillonas a 64; 2 novillos a 67; 4 terneros a 67; 2 novillos a 77; 5 id a 35; 10 únovillos a 40.50; 19 terneros a 21.50; 13 id de La Plata a 14.50; 25 terneros a 8; 20 novillos a 116; 26 vacas de Cañuelas a 65; 19 id a 72.50; 3 toros a 80; 10 novillos a 105; 4 toritos a 33.50; 8 vacas a 47; 2 id a 61; 14 vaquillonas a 42; 12 vacas a 55.50; 4 novillitos de Cañuelas a 46; 7 vaquillonas a 53; 8 vacas a 47.50; 21 novillitos a 23; 2 novillito sa 25; 9 terneros de Marcos Paz a 6; 19 id a 16.50; 17 vaquillonas de Chivilcoy a 29; 14 id a 41; 7 vacas a 56.50; 10 vacas a 27; 23 novillos de Suipacha a 80; 15 vaquillonas de C. Casares a 44; 10 vacas de Mercedes a 63.50; 14 id a 78; 7 vaquillonas de Novarro a 24; 5 toros a 75; 4 toritos de Matanza a 22; 20 id a 76.50; 19 novillitos de Navarro a 61; 6 terneros a 25.50; 2 toros a 60; 5 terneros a 26.50; 3 novillos a 19; 8 vacas a 102; 2 vaquillonas a 50; 16 novillo sa 120; 14 id de Lobos a 118; 7 novillitos de Santa Fe a 42.

SALABERRY y BERCETCHE— 2 novillitos de Entre Ríos a 39, 10 vaquillonas a 39.50, 9 terneros a 26, 5 vacas a 59, 43 id a 60, 16 vaquillonas a 47, 14 id a 38, 11 terneros de Cañuelas a 27, 3 vaquillonas a 55, 2 id a 46, 14 terneros a 16, 10 id a 23.50, 15 id a 20, 2 vacas a 58, 5 terneros a 25, 7 id a 18.50, 5 id a 28, 8 vacas a 49, 7 id a 44, 3 id de La Plata a 45, 4 terneros a 14, 9 vaquillonas a 53.50, 2 vacas a 76, 2 terneros a 16, 7 vacas a 58, 8 novillos a 106, 26 id a 125, 28 id a 113, 8 terneros de C. Casares a 45, 8 id a 45, 12 id a 71.50, 9 id a 43, 3 id a 34.50, 2 id de 25 de Mayo a 17.50, 3 id a 17.50, 3 vaquillonas a 27, 4 terneros a 25, 9 vacas a 41, 4 id a 69, 3 toros a 48, 10 novillitos de Necochea a 60, 3 vacas a 90, 15 id a 69, 16 id de 9 de Julio a 29, 8 vaquillonas a 37, 16 id a 33.50, 3 terneros de Matanza a 15.50, 15 id a 16.50, 10 id a 16, 12 id a 19, 2 toritos id a 21, 8 noivillitos a 22.50, 15 novillos de Necochea a 80.50, 15 id a 68, 2 id de Lincoln a 50, 3 terneros a 48, 2 novillitos a 49, 13 id a 60.50, 9 vacas de Córdoba a 68.50, 11 id a 77.50, 6 vaquillonas a 67.50, 74 novillos de Matanza a 123, 2 id a 101, 4 id a 85, 7 vaquillonas de Caseros a 50.50, 8 id a 57, 6 vacas a 71.50, 4 vaquillonas de Merlo a 42.50, 3 vacas a 46, 2 toros a 58, 17 vaquillonas de Azul a pesos 54.50, 14 id a 38.50, 15 id a 37.50, 17 a 36, 15 id a 39.50, 20 novillitos a 50.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Abrió el mercado, para las ventas, en condiciones m s o menos análogas a la semana anterior.

La entrada del día fué de 917 cerdos.

Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las iguientes:

El Swoft 153 cerdos.

Los precios para cerdos de media gordura, entre $ 0.49 a 0.50; capones especiales de frig. de 0.51 a 0.55; id id consumo, de 0.57 a 0.61.

Ventas de hoy:

PAREDES EDUARDO.— 59 cerdos, 3 Lomas, 0.51.

PERRONE VICENTE.— 65 cerdos, C. Casares, 0.55 1|5.

AYARRAGARAY y DUHART Hnos. 20 cerdos, C. Casares, 0.53.

DE LELLIS y FAGES Hnos.— 20 cerdos, Elvira, 0.54; 28 id Castro, 0.52; 30 id Elortondo, 0.56.

TORLASCHI ENRIQUE.— 30 cerdos, Bolívar, 0.55.

CRESPO y RODRIGUEZ.— 20 cerdos, 25 de Mayo, 0.58; 40 id Córdoba; 7 id Monte, 0.50; 9 id Belgrano, 0.50; 17 id Balcarce, $ 12; 4 id Saladillo 0.50; 5 id Pergamino, 0.57.

RIPOLL JUAN S.— 68 cerdos, Pedernales, 0.60; 23 id Sarmiento, 0.49; 32 id Avellaneda, 0.50; 27 id id 0.50; 35 id Unzué, 0.58; 30 id id 0.55; 10 id id 0.50; 35 id id 0.57 1 2; 49 id Santa Fe, 0.55.

MONTANARO DANIEL.— 76 cerdos, Tres Lomas, 0.52; 16 id 25 de Mayo, 0.61; 2 id id 0.45.

SALABERRY y BERCETCHE.— 21 cerdos, Entre Ríos, 0.52.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

Las operaciones en este mercado se desenvolvieron con plaza más animada para haciendas livianas y gordas y encalmada para las demás categorías de lanares.

La entrada del día fué de 19.564 animales, habiéndose vendido durante la mañana 19.065 cabezas adquiridas en la siguiente forma: Compañía Sansinena 3.519, La Blanca 1453, Swift 1577, Armour 1311, Wilson 1974, The Anglo 2395, Smithfield ovej. mat. a 13.50, 12 cord. mat. a 7.50, 125 cord. mat. de Irene a 10.50, 15 ovej. mat. de Cascallares a 14, 17 ovej. frig. de Irene a 18, 13 cap. frig. a 23, 10 cord. frig. a 10.50, 657, Muller 1439 y 471 para los abastecederos locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:

Capones especiales para matadero de $ 24.50 a 27.50, id generales para frigorífico, de 12 a 23; ovejas generales para matadero, de 15 a 20.50; ovejas id id, de 8 a 14; borregos especiales para frigorífico, de 16.30 a 20; id generales, a 12.50; id id matadero, de 8.50 a 9; corderos especiales, para frigorífico, de 12.50 a 19; id generales, de 8.80 a 11.50; id id para matadero, de 6 a 8.

VENTAS DE HOY

ALCHOURRON Ltda.— 8 ovej. mat. de Pehuajó a 8, 80 id id a 14.50, 15 cord. mat. a 6, 139 id id a 14.

ANASAGASTI JUAN— 50 cap. mat. de C. Muerto a 27.60, 72 id id a 26, 150 cord. frig. a 12.40, 157 cord. mat. a 7, 10 id id a 5, 14 ovej. mat. de San Cayetano a 13.50, 40 cord. mat. a 7, 26 cord. frig. a 19.40.

ARANCET y Cía. P.— 12 cord frig. de Lonquimay a 15.50

ARZENO Hnos. F. B.— 53 cord. frig. de Molina a 13.50, 15 cap. frig. a 19.50, 40 id id a 22.50.

AVALOS SALAZAR y Cía.— 135 cord. frig. de Bocayuva a 13.

ALONSO y BLAQUIER— 99 cap. frig. de Calau a 20.20. 92 cord. frig. a 12.70, 32 ovej. mat. a 16.

ARRIETA y Cía.— 111 cord. frig. de 30 de Agosto a 13, 22 ovej. mat. a 19.20.

BELLOCQ e HITA— 212 cord. frig. de Larramendi a 12.40.

BASCARAN F.— 106 cord. frig. de Macennna a 15.30, 217 cord. frig. de Suipacha a 11.30, 13 cord. mat. a 6, 97 cord. frig. de Fragueiro a 13, 158 id id de Lamadrid a 11.30, 121 id La Cautiva a 12.70, 130 id Roseite a 10.30, 92 id Alcorta a 10.80.

BAYONA JUAN— 67 cord. frig. de Lamadrid a 11.70, 115 ovej. mat. a 21.

BARCIA y Cía. J.— 59 ovej. mat. de aSturno a 14, 17 cord. a 8. 14 cap. frig. a 18.

CUESTA Y Cía.— 29 ovej. mat. de Fruzon a 15, 18 cap. frig. a 16. 33 cord. frig. a 14.

CASH CARILL JONES y Cía.— 117 cap. frig. de Gilbert a 15, 207 voje. mat. a 12.50, 96 carn. mat. a 12.50, 97 cord. mat. de Entre Ríos a 6.70.

CROTTO Hnos.— 33 bgos. frig. de Chiclana a 17, 57 cord. frig. a 12.50. 19 ovej. mat. a 16, 19 cord. mat. a 7.50.

CUCULLU F. L.— 139 cap. frig. de Urquiza a 14.50.

CHAPAR y Cía.— 103 cord. frig. de Oriente a 13.20, 20 cord. mat. a 7.50, 80 cord. frig. de Mackenna a 19, 20 cap. frig. a 16.50, 84 cap. frig. de Bernan a 26. 55 cap. mat. de Mayol a 27.50, 23 cap. frig. a 22, 44 ovej. mat. a 20.

CASAS JOSE B.— 169 cap. frig. de Román a 23.50.

DEVOTO y Cía. Ltda.— 20 ovej. mat. de Ayacucho a 14, 33 cord. mat. a 8, 87 cord. frig. a 11.50, 45 cap. frig. de Entre Ríos a 15.50, 47 id id a 13.30, 11 id id a 8, 19 carn. mat. a 10, 22 cord. frig. de Casbas a 12.50, 12 bgos. frig. a 20, 19 cord. a 11.50.

ERREA V.— 71 cord. frig. de San Román a 13.50, 49 cap. frig. a 13.

ESTEVES y CABILDO— 100 ovej. mat. de San José a 11.

GENTA y Cía. P.— 26 cap. frig. de San Cayetano a 20, 30 ovej. mat. a 20.30, 51 cord. frig. a 12.40.

GOÑI e hijo Hnos. — 49 card. frig. de C. Suárez a 11.70, 110 cap. frig. a 18.50, 40 cap. frig. de Carazzi a 25.50, 30 cord. frig. a 14, 63 ovej. mat. de Aparicio a 14.50, 190 cord. frig. a 9. 369 cap. frig. de Lonquimay a 14.60.

IZARRA y VILLA— 130 cord. frig. de Aparicio a 13.

LANUSSE P. y A.— 81 cap. frig. de La Dulce a 24.50, 52 ovej. mat. de Ochandio a 18, 50 cord. frig. a 14, 56 cap. frig. de Mayol a 19, 11 ovej. frig. a 18.50, 43 cord. frig. a 14. 120 cap. frig. de Tejedor a 20, 108 id id a 16.30, 104 ovej. mat. a 12.90, 101 cord. frig. a 15, 70 cap. frig. de Aparicio a 18. 15 ovej. mat. a 14, 36 cap. frig. de Irene a 19.50, 11 bgos. frig. de Irene a 10. 14 ovej. mat. de Erize a 12, 116 cord. frig. a 14, 44 cap. frig. de Entre Ríos a 12. 39 ovej. mat. a 12, 41 cord. mat. a 9.

LALOR JUAN— 420 cap. frig. de Carhué a 18, 84 id de Hale a 24.50, 25 cord. frig. a 11, 77 id id a 7.30, 24 ovej. mat. a 9, 38 id Martinetas a 16.50, 70 cord. frig. a 13.50, 27 id La Niña a 12, 33 id mat. a 7.50, 71 ovej. mat. a 14.50.

LASCURAIN y ETCHEGARAY— 47 ovej. mat. de A. Corto a 19, 13 id id a 17.50, 183 cord. frig. a 13.80, 100 ovej. mat. de San Román a 16, 11 cap. frig. de A. Corro a 16.50, 83 cord. a 11.40, 75 id id a 14, 11 ovej. mat. a 14.

MARASPIU y Cía.— 100 cord. frig. de Lobería a 11, 40 cord. mat. a 8.

MENDEZ Hnos. y Cía.— 45 cord. frig. de Copetonas a 19.70, 55 cord. mat. a 7.80, 20 id id a 12, 5 id Aparicio a 12.50, 50 a 11.50, 47 ovej. frig. de Aparicio a 14, 50 cord. frig. a 9.80.

SALABERRY Y BERCETCHE— 44 cap. frig. de La Dulce a 23, 35 id id a 21.50, 117 id Gualeguay a 15.50, 26 cord. frig. de Cané a 9, 31 cord. frig. a 10.50, 10 cord. mat. a 8. 20 id id a 8.

PALACIOS Hnos.— 28 ovej. mat. de Lobería a 17.50, 52 bgos. frig. a 15.50, 106 ovej. frig. de Ochandio a 17.50, 85 cord. frig. a 10, 50 cord. mat. a 7, 66 ovej. mat. de Cascallares a 17.50, 24 cord. frig. 12 cord. mat. a 5.60, 186 id Holt a 6.10, 63 cord. frig. a 9, 80 id Udaquiola a 10, 21 cap. frig. a 15, 20 ovej. mat. a 15.

Suc. M. URTAZUN e hijos— 31 ovej. mat. de Libano a 20, 215 cord. frig. a 12.50.

SANTAMARINA e hijos— 28 cap. frig. de Santamarina a 17, 24 cord. frig. a 10.50, 41 ovej. frig. a 14.50, 11 cap. frig. a 7.50, 1177 ovej. frig. de Aparicio a 20, 72 cord. frig. de Líbano a 7, 168 id id a 13, 17 ovej. frig. a 14.

VELAZ y Cía.— 55 ovej. mat. de Ramazon a 8, 14 bgos. mat. a 8.50.

Intendencia Municipal de Tornquist

Llámase a licitación por el término de 10 días a contar desde la fecha, para la provisión de los elementos necesarios a la instalación de una fábrica de hielo, cuya planilla respectiva pueden solicitar los interesados en esta Intendencia Municipal todos los días hábiles de 12 a 16.

La entrega de los elementos que se licitan deberá ser inmediata y los proponentes establecerán en sus propuestas las condiciones de pago.

Las propuestas deberán formularse en el sellado de ley y ser presentadas en sobre cerrado y lacrado en esta Intendencia antes del 23 del corriente y serán abiertas ese mismo día a las 14 en el despacho del señor Intendente y en presencia de los interesados que concurran, reservándose esta Intendencia el derecho de aprobar la que más convenga o rechazarlas todas. — Tornquist, noviembre 13 de 1923. — El secretario.

20|056 v. nov. 21

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

—Hoy, de Europa y Brasil, en el Re Vittorio, con fechas hasta el 24 de octubre.

—Hoy, de Europa y Brasil, en el Wurttemberg, con fechas hasta el 23 de octubre.

—Hoy, de Europa y Brasil, en el Highland Loch, con fechas hasta el 27 de octubre.

—Mañana, de Norte América y Brasil, en el American Legion, con fechas hasta el 27 de octubre.

El 18, de Europa y Brasil, en el Napoli, confechas hasta el 25 de octubre.

El 19, de Europa y Brasil, en el Cap Norte, con fechas hasta el 31 de octubre.

El 19, de Europa y Brasil, en el Tomaso di Savoia, con fechas hasta el 31 de octubre.

El 20, de Europa y Brasil, en el Pincio, con fechas hasta el 30 de octubre. octubre.

—El 21, de Europa y Brasil, en el Cesare Battisti, con fechas hasta el 30 de octubre.

—El 22, de Europa y Canarias, en el Reina Victoria Eugenia, con fechas hasta el 7 de noviembre.

—El 23, de Europa y Brasil, en el Flandre, con fechas hasta el 5 de noviembre.

—El 23, de Europa y Brasil, en el Andes, con fechas hasta el 5 de noviembre.

—El 25, de Europa y Brasil, en el Highland Pride, con fechas hasta el 5 de noviembre.

—El 26, de Europa y Brasil, en el Indiana, con fechas hasta el 4 de noviembre.

—El 27, de Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 10 de noviembre.

—El 27, de Norte América y Brasil, en el Pan América, con fechas hasta el 10 de noviembre.

Se despachará:

—Hoy, a las 13, en el Mosella, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—Hoy, a las 13, en el Dupleix, para Canarias y Francia, con alcance hasta las 19.

—Mañana, a las 13, en el Europa, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 14, a las 13, en el Massilia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 14, a las 13, en el Asturiano, para Punta Arenas, sin alcance.

—El 14, a las 13, en el Regina d'Italia, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 15.45.

—El 15, a las 13, en el Araguaya, para Brasil, Madeira, Austrilia, Nueva Zelandia, Sud Africa y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 15, a las 8, en el Antonio Delfino, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.45.

—El 16, a las 13, en el Zeelandia, para Brasil, Canarias y Europa, con alcance en el puerto hasta las 14.45.

—El 16, a las 13, en el Sofía, para Brasil y Europa, sin alcance.

—El 17, a las 8, en el Re Vittorio, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.30.

—El 18, a las 19, en el Aurigny, para Brasil y Europa, sin alcance.

—El 20, a las 13, en el Alsina, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 21, a las 13, en el Koeln, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 22, a las 13, en el Vigo, para Europa, sin alcance.

—El 22, a las 13, en el American Legion, para Brasil, Japón, Centro y Norte América, con alcance hasta las 19.

—El 23, a las 7, en el Demerara, para Brasil y Europa, con alcance hasta las 19.

—El 24, a las 8, en el Highland Loch, para Gran Bretaña, sin alcance.

—El 24, a las 13, en el Napoli, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 19.

—El 28, a las 8, en el Tomaso di Savoia, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 10.30.

—El 29, a las 8, en el Cap Norte, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.45.

ARRIBO DE BUQUES A LA RADA EXTERIOR

En las últimas 24 horas han entrado a la rada exterior del puerto los siguientes buques de ultramar:

Vapor italiano Piave, de Cardiff, con carbón, a Wilson Sons y Cía.

Vapor griego María N. Roussos, de Cardiff, con carbón, a Chadwick, Weir y Cía.

MAREA Y VIENTO

El semáforo del Riachuelo señaló hoy en el canal sud del puerto las siguientes variaciones de la altura de la marea:

A las 6: 21 pies 0 pulgadas.
A " 7: 21 " 4 "
A " 8: 21 " 8 "
A " 9: 22 " 0 "
A " 10: 22 " 4 "

Canal Norte: 4 pies y 4 pulgadas más.
Viento: Noreste.

MOVIMIENTO DEL PUERTO DE LA CAPITAL

Entradas:

Vapor inglés Highland Loch, de Londres, en la Dársena Norte, con pasajeros y carga general.

Vapor inglés Kayeson, de la rada, en el dique 3, con carga.

Salidas:

Vapor belga Presidente Bunge, del dique 3, con carga, para Amberes.

VAPORES ESPERADOS

Hoy:

Alemán Wurttemberg, de Hamburgo, con 692 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Italiano Re Vittorio, de Génova, por la tarde, con 1.152 pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

Noruego Mody, de la rada, en el dique 3, a cargar.

Mañana:

Norteamericano American Legion, de N. York, con pasajeros y carga general, en la Dársena Norte.

VAPORES A SALIR

Hoy:

Alemán Frankenwald, del dique 2, para Bahía Blanca, a cargar.

Mañana:

Italiano Europa, a las 16, de la Dársena Norte, para Génova y escalas, con pasajeros y carga.

CAMBIOS DE FONDEADERO

Vapor italiano Sofía, de la Dársena Norte, pasó al dique 3, a descargar.

Vapor francés Amiral Regault de Genouilles, del dique 2 pasó a la Dársena Norte, a cargar.

Vapor francés Dupleix, del dique 4 pasará al Puerto Nuevo, a completar su cargamento.

VAPORES DE LOS RIOS

Entradas:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.
Labrador, del Real de San Carlos.
Tritón, de Santa Fe.
Magallanes, de La Paz y puertos intermedios.
General Alvear, del Salto y escalas.

Vapores a salir hoy:

Para el Real de San Carlos, el Labrador, a las 21 horas.

Para Montevideo, el Ciudad de Buenos Aires, a las 22.

Vapores esperados mañana:

Del Real de San Carlos, el Labrador.
De Montevideo, el General Artigas.

Vapores a salir mañana:

Para el Real de San Carlos, el Labrador, a las 21 horas.

Para Montevideo, el Ciudad de Montevideo, a las 22 horas.

Para el Salto y escalas, el General Artigas, a las 11.

Para Corrientes y escalas, el Lambaré, a las 17.

PUERTO DE LA PLATA

Entradas:

Vapor francés Mosella, de Buenos Aires, a completar su cargamento.

A salir hoy:

Vapor francés Dupleix, para El Havre, con carga.

Vapor francés Mosella, para Hamburgo, con pasajeros y carga.